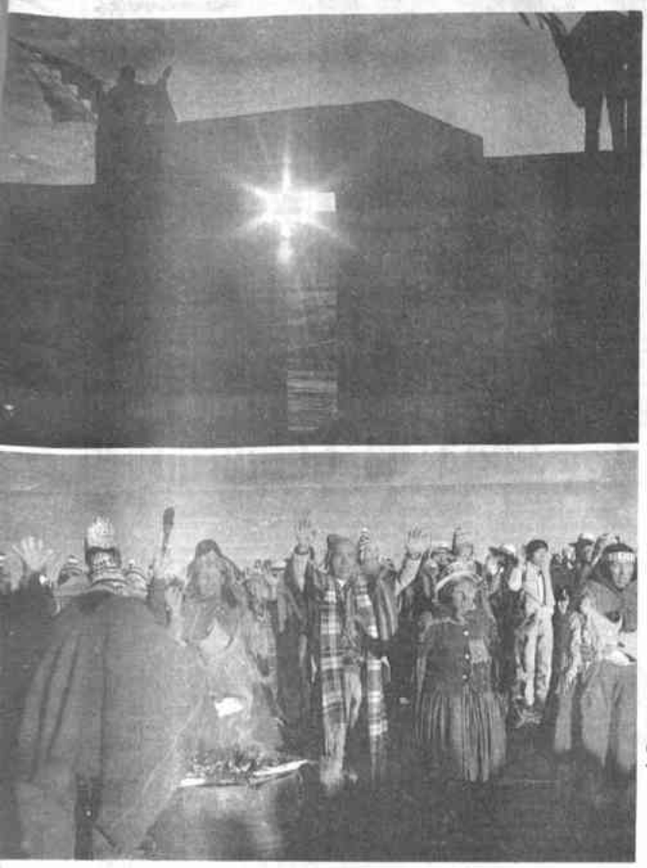
Manaco ...por supuesto
47 AÑOS CALZANDO AL PAIS!!!

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVI- No. 10.371- LA PAZ,BOLIVIA,LUNES 6 DE JULIO DE 1987-24 PAGINAS- Bs 0.50

Manaco ...por supuesto
47 AÑOS CALZANDO AL PAIS!!!



...O AYMARA.- Los gráficos muestran la fiesta que se vivió en Tiahuanacu el pasa-...24 de junio cuando los pobladores de esa región se reunieron junto a a la puer-...del sol para esperar el amanecer. El acontecimiento fue seguido también por ...merosos turistas nacionales y extranjeros.

Propuesta al gobierno boliviano

Empresa italiana desea comprar, anualmente, 8 toneladas de oro

Dice también que puede cubrir 50 millones de dólares de la deuda externa de Bolivia.

La empresa italiana Pragma dirigió una carta al presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, en la que le propone comprar, anualmente, 8 toneladas de oro, cubrir 50 millones de dólares de la deuda externa boliviana y realizar otras inversiones que respalden el desarrollo de Bolivia.

La propuesta fue presentada anteriormente a los ministerios de Relaciones Exteriores y de Coordinación y Plancamiento y al Banco Central de Bolivia, de acuerdo con el texto de esa nota que tiene el sello del consulado boliviano en Milán, en cumplimiento de normas legales de Italia.

La firma Pragma explica que se inclinó, de manera preferente, por la explotación y comercialización del oro por los planes que anunció el gobierno boliviano y las perspectivas del mercado internacional.

"Mi compañía ha identificado por lo menos seis-ocho minas que podrían brindar interesantes beneficios, si se las equipa adecuadamente, y ya se han realizado minuciosos estudios de factibilidad con este objetivo. El monto adicional necesario para poner en práctica el programa de inversiones es de 20 millones de dólares. Las minas incrementarían su producción anual tres o cuatro veces si de instala la maquinaria apropiada", dice la propuesta.

Esta inversión se haría de inmediato con la condición de que se suscriba "un acuerdo colateral con los propietarios de las minas con objeto de absorber, a un precio acordado, la producción adicional por un período mínimo de tres años. Nosotros nos adjudicamos la capacidad de absorber una cantidad de 8.000 kg. anuales de oro bruto para el mercado europeo, lo cual representa -a los precios vigentes- un ingreso anual de 30 millones de dólares".

En base a la producción local y las gestiones ante la banca internacional, según Pragma, Bolivia generaría recursos propios que le permitirían los siguientes objetivos inmediatos:

-Cancelaría 50 millones de dólares de la deuda externa.

-Pondría en ejecución un programa de inversión en minas de oro por la mitad de las deudas canceladas.

-Crearía una nueva moneda local por una porción de las deudas canceladas.

-Aceleraría la modernización de las minas, las cuales estarían en condiciones de utilizar la maquinaria en un lapso breve de tiempo.

-Crearía flujos inmediatos de dólares con la venta de producción adicional, lo cual no se puede esperar bajo las actuales circunstancias.

DEUDA EXTERNA

De acuerdo con la carta dirigida al presidente Paz Estenssoro, y firmada por el director general de Pragma, Gianni Ferrara, uno de los mayores problemas de la economía boliviana es la deuda externa, por lo que ofrece un plan para renegociar con los 126 bancos con los que Bolivia tiene compromisos pendientes. Ese plan se basa, precisamente, en la explotación y comercialización del oro.

"Entiendo que una solución posible para comprar la deuda contraída con la comunidad bancaria internacional (126 bancos) se basa en el uso de las reservas de oro del país, estimadas aproximadamente en 26 toneladas de oro bruto", dice la nota, al proponer la emisión de "bonos de oro convertibles".

Violencia en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 5 (EFE).- Una persona muerta, al explosionarle una bomba que supuestamente intentaba colocar, y el incendio esta madrugada de un omnibus provocado por unos desconocidos son los recientes hechos ocurridos dentro de la ola de violencia registrada en Chile en los últimos días.

En la ciudad de Osorno, a 950 kilómetros al sur de Santiago, una persona que supuestamente intentaba colocar una bomba, murió cuando explosionó el artefacto que transportaba.

La víctima fue identificada como Luis Cárcamo Gómez.

Por otra parte, en la localidad Quilpue, a 110 kilómetros al norocste de Santiago, unos "delincuentes subversivos" colocaron esta madrugada en un vehículo de la locomoción colectiva un artefacto incendiario que destruyó totalmente la máquina.

Estos hechos se vienen a sumar a una larga cadena de sucesos violentos entre ellos la muerte de 12 personas, presuntamente miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, que cayeron en supuestos enfrentamientos con personal de seguridad entre el lunes 15 de junio y la madrugada del día siguiente.

Unas 24 horas después un artefacto explosivo destruyó en forma parcial un local de un Centro de Madres (Cema-Chile) que preside la esposa del jefe de estado, general Augusto Pinochet.

También en esta misma fecha un funcionario de Investigaciones (policía civil) fue balea-

(Pasa a la pág. 7)

Cámara boliviano-brasileña:

"Bolivia debe buscar puertos alternativos al de Arica"

Ante la ofensa chilena, la Cámara de Comercio Boliviano-brasileña considera que, hasta que no se den posibilidades efectivas para recuperar una salida propia por el Pacífico, "Bolivia debe dedicarse-sin pérdida de tiempo- a encontrar opciones viables para salir al Atlántico, tanto por motivos políticos como económicos".

El pronunciamiento de la Cámara dice que, en lo político, se debe considerar que, si queremos cerrar nuestro mercado a los productos chilenos, debemos disminuir la dependencia del uso de sus puertos. "Los chilenos saben que, si nos cierran Arica y Antofagasta, nos habrán quitado un pulmón y que vivir sólo con el otro puede ser fatal.

"El motivo económico para buscar la salida al Atlántico está directamente relacionado con la necesidad que tenemos de exportar productos no tradicionales. En este renglón, el rubro de productos industrializados es limitado, como cerveza, artículos de cuero, prendas de artesanía y algún otro. Pero el renglón fundamental de nuestro potencial exportador de productos no tradicionales descansa en el sector agropecuario, y en tal sentido debemos aprovechar las siguientes salidas: 1) Corumbá y Santos o Paranagua; 2) Puerto Quijarro-Río Paraguay y 3) Porto Velho Río Madera-Belén."

Para el primer y tercer caso -explica- tenemos convenios suscritos con Brasil, que datan de hace 20 años y que hasta hoy no están en vigencia. Se trata de zonas francas ofrecidas por el Brasil en Corumbá, Santos y Porto Velho, donde Bolivia podría construir depósitos y allos para almacenar tanto productos de exportaciones como de importación, no solo al Brasil sino a cualquier parte del mundo.

En el caso de Puerto Quijarro, se refiere a la titánica obra del empresario y escritor boliviano Joaquín Aguirre Layvén quién está construyendo un puerto que permitirá el ingreso durante todo el año- de barcazas que podrán transportar hasta 40.000 toneladas métricas de granos u otros productos.

Señala que se debe lograr que el gobierno boliviano pueda convencer a su contraparte brasileña para gastar medio millón de dólares cada uno, en el dragado del Canal Tamengo, pues también se beneficiará a los agricultores de Matto Grosso del Sud que podrán sacar sus productos por el Río Paraguay.

...a reunión de Gabinete:

Decreto de reactivación ingresa a su análisis final y aprobación

...s ministros del sec... económico y produc... continuaron anali... ...o ayer (domingo) el ...cto de reactivación ...será aprobado en la ...sión del Consejo de ...istros convocada ...a hoy, desde las 9 ho... en Palacio de Gobier... Los ministros se reu... ...on ayer en la residencia del ministro de Plancamiento donde se inició una revisión definitiva para introducir algunas iniciativas, principalmente en el aspecto social para buscar la solución definitiva del desempleo. Los ministros consideran que el decreto debe contemplar un nuevo reacondicionamiento del sector que no produce para convertirlo en productivo, ya que la reactivación está dirigida a la producción con disposiciones reales de fomento para todos los sectores.

Los ministros de Minería y Relaciones Exteriores al desmentir versiones radiales sobre discrepancias en torno al decreto, manifestaron que, por tratarse de un documento "sumamente importante para el futuro del país, existen puntos de vista respecto a los sectores que tienen prioridad en su reactivación como la agricultura, la agroindustria, la minería, las comunicaciones (caminos), y la producción no tradicional para llegar a los mercados externos.

"Lo esencial -dijo Guillermo Bedregal- es el aspecto financiero en su mecanismo, especialmente para aquellos sectores de la pequeña y mediana industria; artesanía, cooperativas, etc., para que tengan acceso a los créditos de fomento con tasas bajas de interés".

El ministro Juan Cariaga reiteró que el decreto contemplará la promoción del sector productivo, en todas sus áreas, para que tengan recursos de capital a bajo costo, que les permita emplear mejor su capacidad instalada y aumentar la mano de obra ocioso.

(Pasa a la pág. 7)

...a analizar temas relacionados con el estaño

Ministro de Industrias Básicas ...e Malasia llegó anoche a La Paz

...mbién existe la posibilidad de firmar un convenio de ...peración técnica y formación de sociedades mixtas ...a la explotación de yacimientos aluviales.

...ministro de Indus... ...básicas de Malasia, ...eng Yaink, llegó ...e a La Paz, con el ...sito de reunirse con ...dades de gobierno ...ar temas relacio... ...con la marcha de ...ciación de Produc... ...de Estaño, el Con... ...de Control de Ex... ...tores de estaño y ...operación técnica ...ignatario se reu... ...oy con el presi... ...de la República, ...Paz Estenssoro; el ...r. Guillermo Be... ...y otros ministros ...eng dijo a su lle... ...e continuarán las ...aciones con Bo... ...re temas relacio... ...on el estaño que ...na baja conside... ...de 1985.

...s y Malasia so... ...mbros de la Aso... ...de Productores de ...vengo de Brasil, ...e hice una invi... ...formal para que ...e en la reunión de ...os el próximo ...septiembre", in... ...indicar que la ...n decidió man... ...producción y ex... ...de estaño en 96 ...adas por año.

...que en Brasil, ...de reunirse con ...des de gobierno, ...ó mantener un ...de producción anual de 21 toneladas de estaño.

MINISTRO

Por su parte, el ministro de Minería, Jaime Villalobos, declaró que, al margen de la situación del estaño, se analizarán las posibilidades de cooperación bilateral para el desarrollo de materias primas en Bolivia y la formación de sociedades mixtas para la explotación de yacimientos aluviales y en otros rubros que no sean minerales.

(Pasa a la pág. 7)

Alemania apoyará a minería chica y cooperativas de Potosí

El Ministerio de Minería y Metalurgia anunció un programa de apoyo del gobierno de Alemania Federal para proyectos de la minería chica y del sector minero cooperativo del departamento de Potosí.

"Como parte de un programa de incentivos a la producción de concentrados de minerales complejos de plomo-plata -dice un informe- el gobierno alemán apoyará a nuestro país con aproximadamente cinco millones de marcos, para el financiamiento de equipos, materiales y suministros en pequeñas operaciones mineras dentro del sector cooperativo y de la minería chica en el departamento de Potosí".

El respaldo mencionado tiene relación con el programa de funcionamiento de la Fundición de Plomo-Plata de Karachipampa, que, como informamos en anteriores ediciones, está a la espera de la aprobación de un préstamo de treinta millones de marcos del Banco de Reconstrucción y Fomento, de Alemania.

OTRAS AYUDAS

Dentro del informe relacionado con la cooperación germana , se menciona que el gobierno alemán apoya a la rehabilitación de la Corporación Minera de Bolivia con un crédito de quince millones de marcos, para la adquisición de equipos y materiales destinados a programas de explotación de yacimientos de minerales complejos de plomo y plata.

Se recuerda asimismo que el gobierno de la República Federal de Alemania está financiando los estudios dirigidos al Redimencionamiento y Rehabilitación de la Planta Metalúrgica de Vinto. Agrega que el programa se encuentra actualmente en plena ejecución a cargo de la firma Consultera Berzelius. Adicionalmente ha otorgado un crédito de veinte millones de marcos, destinados a las inversiones emergentes de las recomendaciones del mencionado estudio de rehabilitación." Este préstamo, así como los otros mencionados en esta nota, aun no han sido desembolsados y están sujetos a informes evaluativos.

Preocupa al gobierno y la oposición argentina actividad de paramilitares

VIGILANCIA POLICIAL.- La tumba del ex-presidente Juan D. Perón es vigilada permanentemente por la policía desde que, la semana pasada ,sufriera un atentado. (Buenos Aires. Radiofoto AP)

BUENOS AIRES, (AP).- Desde que Argentina retornó a la vida democrática el 10 de diciembre de 1983, se produjeron unos mil episodios de violencia con aparentes móviles políticos, de los cuales solamente una mínima parte han sido esclarecidos.

El gobierno del presidente Raúl Alfonsín está siendo criticado por la prensa, los organismos humanitarios y los partidos opositores a causa de esta situación, que culminó la semana pasada, cuando se confirmó que desconocidos habían profanado la tumba del ex-presidente Juan D. Perón, con el propósito de amputar las manos de su cadáver.

Los i: 'ignados partidarios del ex-mandatario y el movimiento sindical, controlado por el peronismo, convocaron para mañana a un paro general de repudio, mientras se reclamaba al gobierno un pronto esclarecimiento del macabro episodio.

El principal blanco de las críticas es el ministro del Interior, Antonio Troccoli, quien será interpelado el martes por la Cámara de Diputados. Aunque el motivo central será la profanación de la tumba de Perón, la oposición, seguramente, reclamará precisiones sobre otros muchos episodios de violencia no esclarecidos.

En general, tanto el gobierno como los partidos opositores coinciden en que la responsabilidad por los actos de violencia recae en los remanentes de una vasta red de grupos paramilitares y parapoliciales. Fueron organizados durante el anterior régimen de facto como "grupos de tareas" para colaborar con las Fuerzas Armadas y de seguridad, en la represión de las organizaciones guerrilleras ultraizquierdistas.

Voceros gubernamentales sospechan que muchos de esos grupos conservan aun vínculos con los organismos de inteligencia, cuya reorganización y depuración, agregan, resulta bastante árdua.

El ministro Troccoli ha calificado a esos grupos ultraderechistas de "mano de obra desocupada" a causa del restablecimiento constitucional, admitiendo que conservan, sin embargo, su "tecnología" armamento, que incluye sofisticados explosivos, a fin de financiar sus actividades. El gobierno estima que esos "grupos de tareas" cometen también delitos comunes, tales como asaltos o secuestros extorsivos.

Al mismo tiempo, sectores derechistas y algunos voceros militares alertan contra un supuesto rebrote del terrorismo de ultraizquierda, a través de la reactivación de los grupos guerrilleros que fueron virtualmente diezmados por la sangrienta represión desencadenada a partir del golpe militar de 1976.

Sin embargo, el gobierno y la mayoría de los observados políticos coinciden en que no existen evidencias fehacientes de semejante actividad ultraizquierdista. El titular de la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE), Facundo Suárez, dijo recientemente que todas las denuncias derechistas en tal sentido, al ser investigadas, resultaron infundadas.

Los episodios de violencia de los últimos tres años comprendieron desde algunos asesinatos, no esclarecidos, hasta amenazas telefónicas y agresiones físicas contra militantes de izquierda o de organismos defensores de los derechos humanos. También una larga serie de atentados con explosivos contra domicilios particulares o locales políticos.

En octubre de 1985, después de una ola de bombas y de amenazas de atentados contra escuelas y colegios, el gobierno detuvo a una docena de militares y civiles derechistas, acusándolos de impulsar una campaña "desestabilizadora", tras lo cual implantó el estado de sitio, pero la justicia liberó a la totalidad de los detenidos por falta de pruebas.

El gobierno, ante estos episodios, ha recomendado calma a la población, asegurando que se trata de remanentes del anterior régimen militar, que no ponen en peligro a la estabilidad democrática y que irán desapareciendo paulatinamente.

Día histórico en Lyon tras la condena de Klaus Barbie

LYON (FRANCIA), 5 (EFE).- El Palacio de Justicia de Lyon recobró la tranquilidad después de una turbulenta noche en que se produjo la condena histórica del criminal nazi, Klaus Barbie, a cadena perpetua.

Sólo algunas barreras de los servicios policiales y unos pocos periodistas que rondan en los alrededores de la sede traen testimonio de las últimas horas del "Proceso del siglo" que concluyó con la culpabilidad del ex-jefe de la Gestapo.

Klaus Barbie se ha reintegrado a su celda de la cárcel Saint-Joseph de Lyon, de la cual, probablemente, sólo volverá a salir dentro de unos catorce meses cuando se celebre su segundo juicio, por la detención y deportación de dos resistentes.

"Mi único pensamiento es para las víctimas. Espero que este proceso sirva de ejemplo", manifestó Roland Dumas, ex-ministro socialista y abogado de la acusación.

Serge Karlsfeld, "cazanazis" representante de los niños judíos de Izieu otro de los crímenes contra la humanidad por los que se juzgaba al criminal nazi, comentó su gran satisfacción por el veredicto de Lyon al tiempo que denunciaba las argumentaciones del principal defensor de Barbie, Jacques Verges.

"Tiene lo que se merece", destacó Klarsfeld unas horas después de la sentencia.

El abogado había presenciado poco antes la salida del Palacio de los tres defensores de Barbie, Verges, el abogado congoleño Jean Martin Mbemba y el argelino Nabil Buaita.

Los tres abogados, una media hora después de la conclusión del proceso, salieron por la puerta principal de la sede judicial, provocando una espectacular reacción de cólera por parte de unos quinientos manifestantes judíos que se habían concentrado en los alrededores del tribunal.

"Verges S.S., Verges asesino", gritaron los manifestantes, mezclados con las mil personas que unos minutos antes habían saludado con aplausos la sentencia del tribunal.

Los defensores del Barbie se vieron obligados a refugiarse en el interior del Palacio de Justicia protegidos por los policías que intercambiaron golpes con los que intentaban llegar hasta los abogados.

Jacques Verges había podido declarar unos minutos antes que presentaría en las próximas 24 horas un recurso ante el tribunal supremo contra la decisión del tribunal de Lyon.

El tribunal supremo debería también pronunciarse sobre la petición de Verges de "absorción de penas", basada en la precedente condena de Barbie en 1954, en rebeldía, a la pena de muerte por crímenes de guerra.

"Ya dije que este juicio violaba la ley. Lo he podido comprobar hoy. Puedo constatar que el teniente Barbie ha sido condenado a la cadena perpetua cuando algunos dignatarios del Tercer Reich (en Nuremberg fueron absueltos. Al parecer, estamos sobrepasando a nuestros amos", comentó el abogado.

Los incidentes ocurridos a la salida de Verges suscitaron reacciones de protesta por parte de otros abogados de la acusación civil, entre ellos Francois la Phuong, que destacó: "Verges hizo su trabajo de abogado. Se merecía salir por la puerta grande del tribunal sin ser silbado".

La Phuong añadió: "Tal vez Barbie se equivocó al pensar que todo estaba perdido de antemano. Su presencia hubiese podido modificar el curso del proceso. Prueba de ello es que las últimas palabras que pronunció provocaron cierta emoción, una emoción que yo sentí personalmente".

Otros abogados de la acusación y numerosos observadores compartían al final del juicio la opinión del abogado La Phuong.

El magistral alegato de la defensa, que duró un total de nueve horas, las contradicciones de la acusación civil puestas de relieve por Verges, y la minuciosa demostración del defensor de Barbie respecto a la carencia de pruebas reales para acusar al criminal nazi por los crímenes retenidos contra él, suscitaron más de una duda en la mente de muchos observadores.

La declaración final de Barbie que compareció por la fuerza alimentó el ambiente contradictorio que reinaba entre los asistentes a raíz de las palabras de Verges.

"Yo no fui el autor de la redada de Izieu. Yo no podía decidir sobre las deportaciones. Luché contra la resistencia, a la que respeto, con dureza pero era la guerra y la guerra ha terminado", dijo Klaus Barbie para su defensa.

Poco antes, su abogado había pedido al jurado la absolución del criminal nazi advirtiendo que "aquí se deben juzgar las acusaciones del sumario, y Barbie es inocente de estas acusaciones".

Verges advirtió también a los nueve ciudadanos integrantes del jurado: "En vuestra mente, puede que haya el pensamiento de que Barbie es inocente por estos hechos, pero probablemente culpable por muchos otros. Debéis recordar que aquí se le debe juzgar por estos hechos y nada más".

A las 0.10 de la madrugada del sábado 4 de julio, el jurado declaraba a Barbie culpable sin circunstancias atenuantes y le condenaba a la cadena perpetua siguiendo la petición del fiscal Pierre Truche.

De hecho, para toda la opinión pública francesa, tanto para los adversarios como para los partidarios de la celebración de este proceso, más de 40 años después de los hechos, Klaus Barbie había sido declarado culpable desde aquel 5 de febrero de 1983, cuando llegó a Lyon procedente de BOLIVIA de donde había sido expulsado.

El llamado "Carnicero de Lyon" arrastraba su pésima fama de torturador desde los años 1942 a 1944 en que ejerció en la ciudad de Lyon, entonces capital de la resistencia, como jefe de la Gestapo, y era, sobre todo, tristemente conocido en Francia por la detención y posible muerte del máximo líder de los resistentes, Jean Moulin.

No obstante, el caso Jean Moulin no pudo ser abordado durante este proceso, debido a la existencia de demandas judiciales presentadas contra Barbie por familiares de resistentes detenidos junto con el líder de la resistencia, que motivaron la apertura de un nuevo procedimiento.

En el juicio concluido hoy, el criminal nazi estaba inculpado por cinco crímenes contra la humanidad: Los niños de Izieu, la redada en la Unión de Israelitas, el último convoy de Lyon con destino a los campos y las deportaciones de dos resistentes.

La integración de esos dos últimos casos al sumario, ... unos meses antes de la celebración del juicio, había suscitado cierta polémica por parte de los representantes de los llamados "Casos judíos".

De hecho, la oposición entre los abogados de los "Casos judíos" y los de los "Resistentes" en el seno de la acusación civil se perfiló durante todo el proceso estallando finalmente el pasado miércoles durante el alegato del defensor de Barbie, Nabil Buaita.

Al evocar Buaita a los "verdugos israelíes" responsables por las matanzas de palestinos en Sabra y Chatila, varios representantes de los casos judíos, manifestaron su protesta interrumpiendo el alegato de la defensa y pidiendo un derecho de réplica, pese al desacuerdo de los demás abogados.

Si bien quedan aún pendientes decisiones judiciales, el recurso presentado ante el tribunal supremo de BOLIVIA por "expulsión ilegal de Barbie" y el recurso ante el tribunal supremo francés por la decisión de Lyon, la antigua capital de la resistencia amaneció, después de ocho semanas de juicio, con el sentimiento de una "misión cumplida" con sombras, no obstante, de malestar.

Barbie comienza a cumplir su condena a cadena perpetua

POR ELAINE GANLEY

LYON, FRANCIA, 5 (AP).- Klaus Barbie, condenado a cadena perpetua por crímenes contra la humanidad, ha vuelto a las tres celdas que ocupa en la cárcel St. Joseph de esta ciudad, que han sido su hogar desde hace más de cuatro años.

Barbie, de 73 años, ex jefe de la Gestapo más conocido como el "Carnicero de Lyon", fue hallado culpable poco después de la medianoche de ayer de arrestar y deportar a centenares de judíos y miembros de la resistencia francesa a campos de concentración nazis. Los tres jueces y nueve jurados que lo hallaron culpable le impusieron la pena máxima por los delitos que se le imputaban. Francia ha abolido la pena capital.

Antes de ser llevado de vuelta a la cárcel en un convoy policial, Barbie dijo a sus abogados que el veredicto era "increíble" y levantó sus brazos en alto, dijo Nabil Bouaita, uno de sus defensores.

Barbie lleva una vida agradable en la prisión, donde dispone de tres celdas con baño, biblioteca y televisión.

Un sicólogo que hizo pruebas al recluso declaró al tribunal que Barbie pasaba parte de su tiempo traduciendo la Iliada de Homero del griego antiguo y posteriormente cricularon versiones de que cuando se negó a asistir al tribunal a principios de junio seguía las informaciones de la televisión sobre el torneo de tenis de Francia.

Cuando Barbie fue expulsado de BOLIVIA en febrero de 1983 fue internado primero en la prisión Fort Montluc de Lyon, donde la mayoría de sus víctimas estuvieron encarceladas y fueron con frecuencia torturadas, en la época en que se desempeño como jefe de la Gestapo en esa ciudad de 1942 a 1944.

Varios días más tarde, Barbie pudo disfrutar de un espacio mayor permanente tras el traslado de 20 presos del primer piso de un ala de la prisión St. Joseph. El edifico del siglo XIX está cerca del Hotel Terminus que la Gestapo convirtió en su cuartel general y de la estación ferroviaria de Perrache, donde los deportados inciaban su viaje en dirección de los campos de concentración nazis.

Un patio especialmente cubierto fue acondicionado para que Barbie pudiera tomar paseos diarios en solitario, libre de posibles intentos de asesinato, de la presencia de fotógrafos y del contacto con otros reclusos. Barbie es visitado regularmente por su principal abogado Jacques Verges y por su hija de 47 años, Ute Messner.

Ha sido hospitalizado dos veces para ser operado desde su regreso a Francia, en marzo de 1983 de una hernia y en 1987 de problemas prostáticos.

Se anticipa que Barbie permanecerá internado en la cárcel St. Joseph otro año más por lo menos, al tiempo que un juez instructor prepara lo que pudiera ser un segundo juicio en su contra, esta vez por deportar a dos hombres que arrestó con el héroe de la resistencia francesa Jean Moulin en 1943

UTE MESSNER.- La hija del criminal de guerra Klaus Barbie, Ute Messner, sonríe en el automóvil al salir del Palacio de Justicia, de Lyon, después de asistir al final del juicio seguido a su padre por la Corte local (Lyon, Francia, Radiofoto AP).-

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS.

Hoy es lunes 6 de julio, el día número 188 de 1987. Faltan 178 días para concluir el año.

ACONTECIMIENTOS IMPORTANTES

1535- Sir Thomas More es ejecutado en Inglaterra por traición.

1560- Se firma el tratado de Edinburgo entre Inglaterra y Escocia.

1573- Juan de Garay funda la ciudad de Santa Fe, en Argentina.

1809- El Papa Pío VII es tomado prisionero por los franceses luego de haber excomulgado a Napoleón Bonaparte.

1827- Rusia, Gran Bretaña y Francia firman el Tratado de Londres que reconoce la autonomía a Grecia.

1885- Se inyecta por primera vez el suero antirrábico descubierto por Pasteur.

1919- Un dirigible británico aterriza en el campo Roosevelt en Nueva York.

1945- Nicaragua se convierte en el primer país en aceptar formalmente la Carta de las Naciones Unidas.

NATALICIOS DE LA FECHA:

John Flaxman, escultor inglés (1775-1826); Janet Leigh, actriz norteamericana (1927—); Sylvester Stallone, actor y productor norteamericano (1946—).

Ejército haitiano apoya a la Junta de Gobierno

PUERTO PRINCIPE, 5 (EFE).- El Ejército de Haití ha expresado hoy su respaldo total a la Junta Nacional de Gobierno y su jefe, el general Henry Namphy, en un comunicado firmado por todos sus comandantes.

Con esta declaración del Ejército haitiano se disipan las dudas sobre posibles divisiones en el gobierno, mientras el autodenominado Frente Democrático, compuesto de 57 organizaciones de oposición, se prepara a continuar mañana la huelga general comenzada el lunes pasado.

El Consejo Electoral Provisional de Haití emitió anoche un comunicado en el que acusa al gobierno de Namphy de organizar una "represión general contra el pueblo haitiano".

"El Ejército deliberadamente disparó contra las casas de los pobres, matando a una mujer, un joven y niños dentro de ella", afirmaba el comunicado del Consejo Electoral.

En respuesta a las declaraciones del Consejo Electoral, los comandantes militares divulgaron su comunicado reafirmando su solidaridad con el gobierno.

Al parecer, el Ejército y la Junta de Gobierno se preparan para luchar con más fuerza la reanudación de la huelga general mañana lunes, que fuera declarada originalmente en repudio a la intromisión de Namphy, mediante un decreto electoral, en los poderes del Consejo.

La nueva Constitución de Haití creaba el consejo electoral para que se hiciera cargo de las elecciones generales del país.

Luego de los disturbios ocurridos esta semana, que han dejado más de 20 muertos y cientos de heridos, el gobierno ha restringido el movimiento de los periodistas.

Los dos informadores haitianos heridos esta semana por disparos de soldados se encuentran en condición satisfactoria, luego de haber sido intervenidos anoche para extraerles las balas.

Los periodistas intentaban entrar al sector Cite Soleil, en las afueras de Puerto Príncipe, cuando fueron disparados.

El ejército alega ahora que los periodistas abrieron fuego contra los soldados y que personas no autorizadas transitan por la ciudad con letreros de prensa en sus vehículos.

El comercio abrió sus puertas el sábado y el transporte público funcionó como de costumbre, mientras camiones llenos de soldados patrullaban las calles.

Durante el fin de semana, declarado por los huelguistas como días de duelo nacional, el servicio eléctrico se ha visto interrumpido regularmente y no existe comunicación al exterior por vía telefónica.

Fotografía de la semana

Tereza de Peinado

FOTO CARLO

Ampliaciones con calidad

Retratos Artísticos

Colón 418 Esq. Potosí

Telf:351181

REPUBLICA DE BOLIVIA
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
PROYECTO EXPLORACION Y PRODUCCION
PRESTAMO BID:
709/SF-BO 432/OC-BO 120/IC-BO
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
Nº 35/87

AVISO

"Se comunica a las firmas que adquirieron pliegos, pasen a recoger agenda Nº 7, de las oficinas de Y.P.F.B. en:

La Paz: Calle Bueno Nº 185 Of. Coordinación GEP (sótano), Teléfono: 352205.

Santa Cruz: Calle Alfredo Jordán Nº 190, Teléfonos: 51033.

La Paz, 3 de julio de 1987

RELACIONES PUBLICAS

ACERO ACINDAR

DE ALTO LIMITE DE FLUENCIA

EL MEJOR PARA CONSTRUCCIONES

Más adherencia sin ganchos ¡Mayor economía!

Disponemos para entrega inmediata:

"DN 46" 6, 10, 12, 16, 20 mm.

IMPORTADORA BOLIVIANA ROBLES
Calle Comercio 972
Edif. Camiri Piso 7 Oficina 3
Teléfono 340756 Casilla 5974 La Paz

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. PEDRO YAKSIC FERAUDY
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende en el EDIFICIO MARISCAL DE ZEPITA
Bloque B Of. 209 Av. Mariscal Santa Cruz - Pasaje Peatonal de 15 a 20 Horas.
Teléfonos Consultorio 369523. Domicilio 371570. Busca Móvil 320844 - 321636
Favor reservar hora

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Avenida 6 de Agosto Nº 2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8
-GINECOLOGIA-MASTOLOGIA. Dr. Edgar Tapia Arroyo Especializado en Glándulas Mamarias
-CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez
-PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.
-NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA. Dr. Edgar Arene Rada.
-TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Dr. Alberto Romero Cruz.
-CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA. Dr. Ricardo Ayala Rojas.
-ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr. Alonso Padilla Villalta.
-LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO-UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas de 18 a 20 horas.

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO Cirujano urólogo. Estudios de Especialización Universidad de Chile, Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. piso Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12. (16-5 Julio/213483)

Dr. H. RODRIGUEZ SERRANO
Nuerocirujano-Neurólogo
(Member of American Association of Neurological Surgeons)
De regreso de EE.UU, y Canadá atenderá en forma permanente. Diagnóstico de enfermedades nerviosas. Tomografía computarizada y Electroencefalografía. Traumatismos. Accidentes vasculares cerebrales. Tumores cerebrales. Cefaleas. Neuralgias. Parkinson. Aneurismas. Hernias de disco. Ciáticas, etc. Niños y adultos.
Reservar hora Telf: 327826 Consultorio Av. Camacho 1323 2º piso.
Emergencias Buscamóvil: Telf: 320844-321636-327582
Domicilio: Telf: 792256 - 792040
Casilla correo: 6143 - La Paz - Bolivia
(17-16 julio/213485)

CENTRO MEDICO DE PIEL
Edif. Cámara Nal. de Comercio, Tel. 375315.
Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
ENFERMEDADES DE PIEL VENEREAS
Vitiligo - Psoriasis
Caída de cabellos, Transplante e Implante de pelos, Seborreas, Crio-Laserterapia, Manchas de la Piel. CIRUGIA, LIPOASPIRACION, Lipoimplante. (18-4 Julio/213486).

Dr. DANIEL ELIO-CALVO
GASTROENTEROLOGO DE ADULTOS Y NIÑOS
ECOGRAFIA - ENDOSCOPIA
Av. Ecuador, pasaje Quito 640, Teléf. 372331, Dom. 371002, Urgencias 320844. (1 julio al 31 de julio/213487)

Dr. SAID CAMPOS SUBIETA
Comunica su nueva residencia en la Ciudad de Cochabamba. Consultorio Edificio Alfa II Mezzanine (Heroinas 0165 y Ayacucho) Hs. 15:00 - 19:00. Teléfono Consultorio 23031. Teléfono Domicilio 45629 (5 junio-4 julio (1209929)

"ESTERILIDAD MATRIMONIAL"
Dr. JAIME FERNANDEZ VALDES
GINECOLOGO
Inseminaciones Artificiales. Estudios Seminales. Maternidad. Cirugía Especializada. Edificio COSMOS Piso 11. El Prado frente al Hotel Plaza, Teléfs. 377914-354714. Buscapersonas 387990. (2 junio/16 junio/213)

DR. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE PIEL
Atiende a niños y adultos -Inmunoterapia- alergias - venéreas - Criocirugía - Implante de Colágeno.
Edif. el Cóndor, 2º piso, Of. 201. Telf. 359318 - 341404. Calle Batallón Colorados. (3-23Julio/213488)

CONSULTORIO UROLOGICO
ENFERMEDADES DE RIÑONES, VEJIGA, URETRA, PROSTATA, ETC., VENEREAS.
DR. ORIHUELA MONTERO DE (15 A 18)
DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU DE (18 A 20).
AV. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2DO. PISO TELF. 326183 (12-10 AGT/213484)

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE. Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861. Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do piso. Of. 201 (entre plazas San Francisco y Pérez Velasco). Tels. Lab. 324528. Tel. Dom. 321122 - Casilla 2665.

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz Edificio Esperanza 2º piso, teléfonos: CENTRAL 372344 - 351908

LA PAZ
ROL DE TURNOS DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL 4 DE JULIO

EL MUNDO C. Yungas esq. Corrales Nº 1010 Telf. 371748; **CARMELITA** C. Ayacucho Nº 367 Telf. 321780; **GALAXIA** C. Ballivián Nº 1211 Telf. 358405; **NOBEL** Av. Arce Edif. Cobija; **SOPOCACHI** Plaza España Nº 2698 Telf. 329979; **MONSERRAT** C. Héroes del Acre Nº 1676; **DIAZ ROMERO** C. Díaz Romero Nº 1421 Telf. 343104; **VIRGEN DE URCUPIÑA** Av. Illimani Nº 1718 Telf. 341120; **SAN ANDRES** Plaza Gualberto Villaroel Nº 140 Telf. 358935; **VIRGEN DE COTOCA** Av. Tito Yupanqui V. Copacabana; **MERIDA** Av. República Nº 711 P. Est. Central Telf. 320455; **NIÑO JESUS** Av. María Asín Nº 698 Telf. 325303; **TUMUSLA** C. Tumusla Nº 568 Telf. 361836; **SAN ROQUE** Av. Buenos Aires Nº 1592 Telf. 321203; **3 DE MAYO** C. Illampu Nº 1111; **YEROBI** Av. Hernando Siles Local 4 Centro Comercial Club Bolivar Telf. 783237; **LOS PINOS** C. 21 Nº 8332 Calacoto Telf. 790579; **VERA CRUZ** C. Tiahunacu Ceja El Alto Telf. 811683

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ

Informaciones Terminal de Buses Tels. 367275 367276. Transportes **KORILAZO** Tel. 323801. Transportes **AROMA** Tel. 357449. Pullman **"NOBLEZA"** Tel. 361427 Pullman **ATLAS** Tel. 328621. Pullman **AVAROA** Tel. 327096 Flota **COPACABANA** Tel. 366783. Pullman **BOLIVIA** Tel. 355854 Pullman **URUS Imperial** Tel. 350793 Flota **Relámpago**, Tel. 369758. Flota **ANDINO** Tel. 320471. Flota **EL DORADO** Tel. 359153. Flota **SAN FRANCISCO** Tel. 378084. Flota **ORURO** Tel. 354612. Flota **BUSTILLOS.** Tel. 326894 Pullman **PUNATA** TEL. 377909. **FLOTA PANAMERICANA** Tel. 371119 Transportes **LITORAL** Tel. 358603. Transportes **INQUISIVI** Tel. 341050. Pullman **URKUPIÑA** Tel. 353214. Transportes **COPACABANA** Tel. 322888. Transportes **6 DE AGOSTO** Tel. 320542 Transportes **SAN LORENZO** Tel. 328911 Transportes **VELOZ DEL SUD** Tel. 323146. Transportes **CISNE** Tel. 361321 Transportes **EL CONDOR** Tel. 32047[illegible] Transportes **LA PAZ** Tel. 359629. Pullman **AMERICA** Tel. 352113 Autobuses **POTOSI** Tel. 35548[illegible] Transportes **10 DE NOVIEMBRE** Tel. 361133.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad Tel. 37647[illegible] **TRANSITO** Tel. 371224 y 371220 **ASISTENCIA PUBLICA** Tel. 118 - 36668 **MATERNIDAD** Tel. 314414. **NEUROCIRUGIA** Tel. 320728 **PENSIONADO** Tel. 322823 **BOLIVIAN POWER Co. Ltd. RECLAMOS**, Tel. 354357. **BOMBEROS** Tel. 378468 - 378469 - 119. **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** Tel. 376472. **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO** Tel. 360700 **RADIO PATRULLA** Tel. 110. **AASANA** (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto Tel. 810122. **SAMAPA** Tel. 31122[illegible] **DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION** Tel. 356124 y 125128. **ESTACION CENTRAL** Tel. 353510 - 352510. **BUSCAMOVIL** Central Maestra Tel. 320844 **Instituto Nacional de Farmacodependencia** (INIF) Tel. 356484. Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN Tel. 322235 MUNICIPAL DE EMERGENCIA Tel. 371256 375266 TASA Reclamos Tel. 123. Informaciones Tel. 104. Señorita Hora Tel. 117 y Larga Distancia Exterior Tel. 356700 Interior Tel. 101 Informes Tel. 350211.

EMPRESAS AEREAS

LUFTHANSA Oficinas Aeropuerto Tel. 811921-2 Oficinas Carga Aeropuerto Tel. 811923. **AEROLINEAS ARGENTINAS** Tel. 351711. **AIR FRANCE** Tel. 351740 **EASTERN AIRLINES INC.** Plaza Venezuela 1440 Edif. Herrmann, planta baja, Tel. Reservaciones 351360-61-62 Aeropuerto 810114 810115 Carga 810215 **LINEA AEREA IMPERIAL** La Paz, Edificio Mariscal de Zepita Local Comercio Nº 1, Tel. 369307 369306 Potosí Calle Matos Nº 86. Tels. 36431 - 26-43 Sucre Plaza 25 de Mayo Tel. 5931 Cochabamba Av. Heroínas Nº 3838 Esq. Baptista **UNITOURS Ltda.** Tels. 27711 - 29832 Casilla 1078- Santa Cruz **AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO** Suárez de Figueroa 7 Tels. 41068 - 36372 Casilla 3457 Tarija **SAMATOURS** Suc. Nº 620 Tel. 3394- 2600 Casilla 61.

PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Carlos Arze C.

Reactivación, exportaciones y tipo de cambio real

El ministro de Industria y Comercio dijo que el gobierno, al estudiar los decretos sobre reactivación económica, analiza la permanente vigencia de un "cambio real", como medio para incentivar las exportaciones. Uno de los puntos a favor del gobierno radica, justamente, en el hecho de que con las medidas de agosto de 1985, ha desaparecido la variante entre el tipo de cambio para el dólar existente a nivel del Banco Central de Bolivia y el que regía en toda la economía y que estaba basado en el cambio paralelo o también llamado "mercado negro". Esa política dio lugar a que se depriman las exportaciones o, en su mayoría, no sean declaradas al Banco Central; fue una causa también para la total quiebra de la COMIBOL puesto que se le liquidaba, por la entrega de minerales, al cambio oficial y ella tenía gastos al cambio paralelo.

Con la puesta en práctica del decreto 21060, y en veintidós meses de su vigencia, la cotización del dólar de Bs1.10 (un millón cien mil pesos bolivianos de entonces) ha tenido, hasta ahora, una evolución del 86% para llegar a Bs2.05. Esto, si se compara con los tiempos hiperinflacionarios, implica, en promedio, una subida del 3,90 % por cada mes transcurrido y resulta una prueba suficiente de que las medidas económicas, aunque con un alto costo social, han resultado positivas.

Actualmente, y no obstante los correctivos aplicados y aunque hay mucha oferta de bienes -especialmente foráneos -, el incremento de precios se hace cada vez mayor. La aplicación del IVA, por ejemplo, ha sido motivo para que la mayoría de los comerciantes trasladen ese impuesto al comprador; en otras palabras, el impuesto - aumentado a veces en el doble o el triple, pero a beneficio del comerciante - es pagado, casi forzosamente, por el comprador y el comerciante no sólo asegura su ganancia sino también que el impuesto lo pague quien tiene necesidad de adquirir algún bien o servicio. Estas políticas de elevaciones contínuas son utilizadas, generalmente, con el pretexto de que servirá para cualquier "contingencia, por efecto de elevación del tipo de cambio" o "para efectos de reposición de las diferencias cambiarias"; en fin, se utilizan mil pretextos con tal de conseguir más beneficios.

El propósito de mantener un tipo de cambio real es un paso muy positivo y dará lugar a que el decreto de reactivación logre los resultados esperados, aunque no en forma inmediata porque no tiene ningún poder milagroso y simplemente mostrará caminos a ser recorridos tanto por la actividad pública como por la privada. Ello dará lugar, lógicamente, a que las exportaciones estén garantizadas y quienes produzcan bienes puedan hacerlo con tranquilidad y sin los riesgos a los que estuvieron expuestos durante muchos años.

No obstante ello, hay que cuidar el canal de las ventas discrecionales de divisas puesto que quien tiene dinero puede ahorrar en dólares y aprovechar, luego, las posibles subidas de la cotización. Hay que reconocer, pues, que la divisa norteamericana se ha convertido en una "mercadería" barata. Este aspecto tendrían que tomar en cuenta las autoridades económicas.

La confianza que tengan los exportadores en que no habrán cambios sustanciales en la política económica vigente, será una garantía para el éxito del proceso y cualquier otro paso que se dé en ese sentido será bien recibido.

Dada la experiencia sufrida - tanto por las empresas públicas como privadas - no debería repetirse la vigencia de cambios preferenciales que den lugar a tratos injustos a los exportadores y sean medio de corrupción que implica fuga de capitales.

En Rurrenabaque

Cooperativa de campesinos sufre despojo de sus tierras

La Cooperativa Agropecuaria "San Silvestre Ltda", en carta dirigida al jefe de zona del Instituto Nacional de Colonización, en Rurrenabaque, denuncia el despojo de tierras y pide que se agilice el proceso de adjudicación que beneficiará a socios campesinos po...

La carta de referencia señala que la cooperativa tramita la adjudicación de mil hectáreas laborables en ese sector comprendido, entre Arroyo ...ndo ó Huanaico, sobre la carretera Yacumo-Rurrenabaque.

"Conforme al plan de trabajo -dice la nota- estamos en plena actividad inicial de 120 hectáreas de cultivos de arroz, 20 de plátano, 20 de maíz y 10 de yuca, trabajo que no fue financiado con créditos, sólo obedece al deseo de contribuir al proceso de reactivación de la región y al mejoramiento de los socios que solicitaron esas tierras.

Los cooperativistas denuncian a Osvaldo Ruiz, de la concesionaria "Asmades" y los hermanos Tapia, de "San Simón" y "La Americana", de permanente sabotaje al trabajo de los cooerativistas, arguyendo ser dueños de esas tierras no trabajadas.

"No contento de engañar al Estado -dice la carta- Osvaldo Ruiz, indica que, la Novena División de Ejército, acantonada en Rurrenabaque, dado el momento, intervendrá con soldados para desalojar a nuestros cooperativistas.

La carta firmada por los integrantes del consejo de administración de la cooperativa señala: "Según versiones del propio señor Ruiz, se estaría operando un trueque con algunos generales de las Fuerzas Armadas de la nación, cediéndoles justo la parte que por derecho nos corresponde".

Dirigente del MIR critica política económica oficial

LIMA, 5 (EFE).- El ...ado boliviano Guillermo Capobianco del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), dijo en Lima que las medidas económicas adoptadas por el gobierno de Bolivia han frenado la inflación, pero que crearon una profunda recesión y una desocupación".

Capobianco, que llegó a esta capital encabezando una delegación del MIR, señaló que dichas medidas han contribuido al "desfinanciamiento" del aparato productivo.

El MIR, que preside Jaime Paz Zamora, es la tercera fuerza política en Bolivia y forma parte de la oposición al gobierno de Víctor Paz Estenssoro.

Capobianco explicó que su visita respondía a una invitación del partido gobernante en Perú, "APRA", para conocer la situación económica de este país después de las nuevas fórmulas que aquí se han aplicado.

Informó que la delegación del "MIR" mantendrá enntrevistas con el ministro peruano de Economía y Finanzas, Gustavo Saberbein, y que también dialogarán con parlamentarios y dirigentes políticos.

El grupo boliviano está integrado por Carmen Pereira, Guido Céspedes, Lauro Ocampo y Samuel Doria.

OFRENDAS FLORALES.- La Embajada de Venezuela depositó ayer al pie de los monumentos de Simón Bolívar y José Antonio de Sucre, en la Plaza Venezuela y del Estudiante respectivamente, ofrendas florales. En el acto, estuvieron presentes diplomáticos, autoridades de gobierno, estudiantes y soldados del Batallón de los Colorados de Bolivia.

La alcaldía entregó ayer sistema de alcantarillado en Villa Fátima

El director de Acción Comunal de la Alcaldía, Gonzalo Arias, inauguró ayer un sistema de alcantarillado en la avenida Chirca, sector de La Merced, en Villa Fátima.

Durante el acto de entrega de la obra, Arias destacó el trabajo realizado por los técnicos y obreros que lograron culminar la obra en en el plazo previsto.

"Acción Comunal -dijo- viene trabajando particularmente en zonas periféricas, con la participación de los vecinos, sin cuyo concurso no se podrían ejecutar estos proyectos".

Recomendó a los beneficiarios realizar a la brevedad posible las conexiones docimiliarias de alcantarillado, para iniciar la construcción de cordones y contribuir al mejoramiento vial de la zona.

El proyecto fue solicitado en fecha 13 de marzo del presente año por el comité de obras de la zona; se inició en el mes de abril pasado, bajo la dirección de Acción Comunal.

Participaron en la ejecución de la obra ADRA-OFASA, vecinos de la avenida que trabajaron en jornadas sabatinas y domicales, y 50 personas del programa "Alimentos por trabajo". SAMAPA otorgó asesoramiento técnico, maquinaria y mano de obra calificada.

El sistema consiste en el tendido de colector plúvial en una extensión de 303 metros, un colector sanitario también de la misma extensión y la construcción de seis cámaras.

Esta obra fue financiada con el aporte vecinal equivalente a 7,965 bolivianos, el departamento técnico social con Bs. 800, la Dirección de Acción Comunal con 1.670 Bs.SAMAPA con 2.300 bolivianos y el convenio ADRA-OFASA con 3 mil bolivianos, totalñizando una inversión de 15. mil 795 bolivianos, que beneficiará a 20 propietarios de inmuebles y 150 vecinos de la avenida.

DONACION

Las damas diplómaticas y extranjeras donaron un equipo médico y medicamentos al retén de emergencia de la Municipalidad de La paz.

La donación consiste en una camilla, un tubo de oxígeno con todos sus accesorios, un "egullidor" v medicamentos.

Obispo de Sucre celebró su jubileo en Copacabana

Mons. Jesús Pérez O.F.M., Obispo Auxiliar de Sucre, realizó una romería al santuario de Copacabana como acción de gracias con motivo de celebrar sus Bodas de Plata de ordenación sacerdotal.

Viajó al santuario Mariano Nacional acompañado por sus co hermanos de religión, los religiosos Agustín Barrio Servando Ortiz y Lorenzo Calzavarini, concelebrando en el Camarín de la Virgen Morena una Eucaristía en su jubiléo sacerdotal. El Obispo Pérez visitó, seguidamente, las obras religiosas y sociales que dirigen los franciscanos, custodios de aquel célebre lugar de culto. Manifestó su aprecio y elogio hacia los religiosos que han restaurado completamente, con sus propios recursos y con la ayuda de bienhechores, ese hermoso templo. Un ágape fraternal en el refetorio conventual al que asistieron también religiosas polacas quienes prepararon exquisitos pasteles de su tierra de origen.

Mons. Jesús Pérez fue ordenado en Sucre el 29 de junio de 1962 y consagrado obispo en la misma Capitán el 8 de septiembre de 1985.

Dios nos habla cada día

Jesús resucita a la hija de un jefe

Estaba diciendo esto cuando llegó un jefe de los judíos, se postró delante de Jesús y le dijo: "Mi hija acaba de morir, pero ven a mi casa, tócala y vivirá".

Jesús se levantó y lo siguió en compañía de sus discípulos.

Mientras iba, una mujer que padecía doce años de una hemorragia continua, se acercó por detrás y le tocó el borde del manto. Pues ella pensaba: "Con sólo tocar su manto sanaré". Jesús se dio vuelta y al verla le dijo: Animo, hija, tu fe te ha salvado". Y la mujer quedó sana en ese mismo momento.

Jesús, al llegar a la casa del jefe, viendo a los flautistas que tocaban música fúnebre y a la gente que metía ruido, dijo: "Váyanse porque la niña está dormida y no muerta". Ellos se burlaron de Jesús; sin embargo, cuando los echaron fuera, él entró, tomó a la niña por la mano, y la niña se levantó. Esta noticia corrió por todo el lugar. (Mt 9, 18-26).

REFLEXIONEMOS JUNTOS

Jesús está presto a tomarnos de la mano para seguir el camino que conduce a la Gloria; somos nosotros los que rechazamos el tomarla debido a nuestra poca fe. Si tuviésemos la fe de quienes han confiado en El cuando estaba entre los hombres, otra sería la situación del mundo. Roguemos al Señor que acreciente nuestra fe, que nos haga humildes y sencillos de corazón porque la soberbia y el orgullo, padres de todos los pecados, nos ciega y no nos deja ver la Verdad de Cristo.

En La Paz, se ejecutaron 150 microproyectos rurales

El Complejo de Patacamaya del Programa de Micro proyectos Rurales II, al complir un año de actividades, ha concluído un total de 150 obras en las zonas de Patacamaya, Luribay, Sapahaqui y Río Abajo.

La información está contenida en un boletín emitido por PMPR II, donde se explica que su objetivo fundamental, es contribuir en forma acelerada el desarrollo agro pecuario del área rural.

La carta agrega que el PMPR II está financiado por la Comunidad Económica Europea. En el departamento de La Paz, estructuraron seis subprogramas: caminos vecinales, agro-infraestructura, producción agropecuaria, protección del medio ambiente, recursos hídricos y el crédito agrícola-fondo rotatorio.

Entre los subprogramas con mayor incidencia en el sector campesino, es el de crédito agrícola-fondo rotatorio, donde las comunidades campesinas organizadas en grupos no mayores de 20 personas, tienen derecho a obtener un crédito con un compromiso colectivo y con un interés del uno por ciento mensual.

El crédito agrícola -dice la carta informativa- se traduce en la entrega de insumos, como semillas, fertilizantes, pesticidas, herramientas, maquinaria pequeña y asistencia técnica necesaria, a través del personal especializado del PMPR II.

Se informa que, hasta junio de 1987, con todos los subprogramas ejecutados, se benefició a más de 5.500 familias campesinas, en el departamento de La Paz.

Además, se ha diseñado un programa de capacitación, mediante cursillos y seminarios, para ofrecerle al campesino técnicas agrícolas y pecuarias.

En la gestión de 1987, se ha puesto en vigencia un plan de emergencia, que cooperará a 75 comunidades campesinas que, por la sequía, granizadas y otros desastres naturales perdieron sus cosechas este año, en las provincias Villarroel, Pacajes, Aroma y Bautista Saavedra.

El plan de emergencia comprende la capacitación de promotores voluntarios elegidos por las propias comunidades campesinas, a quienes se brindará la asistencia necesaria en la preparación desuelos, siembra, cosecha de papa y forrajeras; los mismos que, posteriormente, estarán en capacidad de compartir sus conocimientos con los comunarios de las zonas mencionadas.

SGS presentó informe sobre un año de sus operaciones

La Societé Génerale de Surveillance, (SGS) presentó al Ministerio de Finanzas un voluminoso informe sobre las operaciones de control de importaciones y exportaciones del país, sistema impuesto hace un año, principalmente para evitar la sobrefacturación o subfacturación, las cargas indebidas y reducir las importaciones ilícitas.

Los documentos contienen capítulos principales de observación y sugerencias sobre el funcionamiento del sistema de control del comercio de Bolivia.

Las recomendaciones se refieren a mejorar los servicios para que la Aduana Nacional trabaje positivamente. Hay capítulos en los cuales se señalan ejemplos de cómo la SGS evitó la sobre facturación o subfacturación, donde los proveedores tuvieron que someterse a las dispostciones del sistema para evitar los sobre precios que perjudicaban las recaudaciones del país.

Un capítulo importante se refiere a cifras del comercio exterior de Bolivia, donde la SGS tuvo participación.

Las cifras están relacionadas con el volúmen total del comercio exterior, verificando las ventajas de control, los flujos tributarios y las recaudaciones que se incrementaron.

Concejal solicitará reconsiderar ordenanza municipal sobre COBEE

El concejal Alfonso Gosálvez solicitará al Concejo Municipal de La Paz la reconsideración de la ordenanza que autoriza las negociaciones entre la alcaldía y COBEE.

Gosálvez afirma que, de no darse curso a la reconsideración, planteará un recurso directo de nulidad, por actos administrativos contrarios a la Constitución Política del Estado.

El pasado mes de junio, el Concejo Municipal de La Paz aprobó una ordenanza municipal, que autoriza al alcalde Ronald Mac Lean, iniciar negociaciones con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, sobre la base de crear una sociedad en comandita.

Gosálvez advierte "el perjuicio de aferrarnos a una empresa que, en competencia con ENDE, incrementó permanentemente las tarifas eléctricas y no mejoró el servicio en nuestra ciudad".

"MUNICIPALIZACION" DE COBEE.

Por su parte, Vanguardia Revolucionaria "9 de Abril" en carta dirigida al Concejo Municipal de La Paz pide que se disponga la "municipalización" de COBEE, "por constituir la más adecuada figura jurídico-administrativa".

La carta agrega que ese partido se opone a toda forma de privatización de ese servicio, "por ser contrario a los intereses del pueblo paceño".

Añade que la "paceñización" significa que la empresa extranjera COBEE sea transferida al dominio municipal autónomo para su administración directa en beneficio de la colectivad y del desarrollo urbano de La paz y de sus provincias, así como del propio municipio, para generar recursos.

Vulneran Decreto Supremo sobre la veda silvestre

Al amparo de una resolución ministerial, el parlamentario Waldemar Becerra exportó 10.000 cueros de chancho montés, a Alemania.

Al amparo de la resolución ministerial 427/86 de diciembre de 1986, se exportaron a la República Federal de Alemania 10.000 cueros de chancho del monte a cargo de la empresa Waldemar Becerra, propiedad del parlamentario del mismo nombre, según documentación llegada a PRESENCIA.

En contravención del Decreto Supremo 21312 de junio de 1986 que en su artículo 1° declara "veda en carácter total y general la captura, acondicionamiento, comercialización y exportación de animales vivos silvestres, sus productos derivados y secundarios, por el término de tres años", la citada empresa, el mes de febrero, procedió a la exportación de 9.300 piezas de cuero de chancho gris y 700 de chancho negro-pecarí.

Los artículos 2° y 3° del citado Decreto dicen: "Queda terminantemente prohibida la extensión de formularios CITES y todo tipo de autorización para exportar animales silvestres vivos o de sus productos, sea por parte del Centro de Desarrollo Forestal, Ministerio de Asuntos Campesinos o por cualquier autoridad pública durante el tiempo de duración de la veda, sin ninguna excepción"

La resolución ministerial que ampara la exportación dice:"Con carácter de excepción, autorízase a la firma Waldemar Becerra la exportación de 9.300 piezas de cuero de chancho gris y 700 de chancho negro pecarí, la misma que se efectuará con destino a la república federal de Alemania, para cuyo efecto debe realizar el acondicionamiento pertinente; autorización que tendrá una vigencia de 60 días".

"El Centro de Desarrollo Forestal para este efecto expedirá la guía de tránsito y/o certificado de exportación, como liquidará los derechos, tasas, etc., que por este concepto deberá cubrir y pagar en su favor la firma peticionaria".

"El departamento de Vida Silvestre, parques nacionales y caza, las oficinas del Centro de Desarrollo Forestal quedan encargadas de la ejecución y cumplimiento de la presente resolución ministerial".

Por su parte, el Centro de Desarrollo Forestal expidió el correspondiente certificado de origen y exportación:" El CDF de la República de Bolivia otorga el presente Certificado de Origen y exportación en favor de la empresa Waldemar Becerra, el que ampara la exportación de 9.300 piezas de cuero de chancho gris y 700 piezas de cuero de chancho negro-pecarí, todos con destino a la República de Alemania Federal"

El representante de la Secretaría General de CITES, Juan Villalba Macías en una carta enviada al presidente de la Comisión Mixta del Medio Ambiente y Recursos Naturales hizo conocer esta irregularidades y solicitó la autorización para intervenir en este asunto doloso.

"Se evidencia que, violando el decreto 21312 que establece una veda total de caza y exportación de fauna silvestre, se ha realizado el envío de 10.000 cueros de pecarí a la República de Alemania Federal".

"Este comercio ilícito fue realizado por el señor Waldemar Becerra, amparado en la resolución ministerial 427/86 de 31 de diciembre de 1986 firmada por el ministro de entonces, Edil Sandoval Morón, previo informe favorable del Ing. Oscar Méndez, del Centro de Desarrollo Forestal. Este hecho fue informado por mi persona al Lic, Guillermo Justiniano, ministro de Asuntos Campesinos, y al Ing. Humberto Hoyos, director del CDF, en mi calidad de representante de la Secretaría General del CITES, a fin de que se tomen las medidas correspondientes a la brevedad posible, consistentes en el envío de un télex a la Secretaría mencionada, solicitando su mediación ante el país importador para que éste rechace y devuelva a Bolivia los cueros ilícitamente exportados".

"Se debe mencionar que el señor Guillermo Richter interpuso sus buenos oficios ante la Secretaría en Lausana (Suiza) y, posteriormente, en forma personal ante el suscrito, en la ciudad de La Paz, con el objeto de rescatar para el exportador los cueros en cuestión".

Se estima que el precio de estos recursos llega a los 150.000 dólares que, por derecho, son propiedad del Estado, pero que se hacen gestiones a nivel de parlamentarios para que nuevamente vayan a manos del exportador ilícito.

REPERCUSIONES

Ante las denuncias anteriores, el diputado Richter, en una nota bastante descortés increpa al presidente de la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA) por haber dado conocer esta información, que se difundió en medios de comunicación de La Paz.

"Por otro lado, conmino a que explique Ud. cómo, siendo LIDEMA una supuesta entidad protectora de la fauna en nuestro país, participó y avaló la inventariación de cueros de saurios con fines de exportación el mes de mayo pasado y no denunció el carácter ilegal de esta operación, que vulnera el Decreto de junio de 1987", dice el diputado Richter.

Carlos Brockman, director ejecutivo de LIDEMA, invitó al parlamentario a recabar datos sobre la denuncia que realizó Traffic-Sudamérica sobre la participación del diputado, en el deseo de favorecer al exportador.

Un certificado del Centro de Desarrollo Forestal permite al presidente de LIDEMA demostrar su no participación en la mencionada inventariación de saurios, que se realizó con fines de conocimiento para determinar una serie de aspectos taxonómicos de esta variedad animal, por los científicos Wayne King y Juan Villalba de CITES, y no así con fines de comercialización, como se menciona.

El Decreto Supremo 21312 no hace ninguna referencia a una supuesta prohibición para levantar inventario; es más, el artículo 4° en toda su extensión sugiere se promuevan actividades de esta naturaleza para la "conservación y su aprovechamiento racional"

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Drama en una frontera de muerte y esperanza

POR FRANCISCO ROQUE BACARREZA

EL PASO (EE.UU.), 5 (EFE).- La muerte esta semana de 18 indocumentados y dos contrabandistas en la frontera México-estadounidense puso nuevamente el dedo en la llaga del drama de los millares de inmigrantes y en el villano trabajo de los "coyotes" o "polleros".

Con más de tres mil kilómetros de extensión, la frontera entre Estados Unidos y México se convirtió a lo largo de sus númerosos pasos, en la ruta obligada de cientos de miles de indocumentados, la mayoría de ellos, inmigrantes latinoamericanos que buscan trabajo y mejores condiciones económicas en el poderoso país norteño.

Empujados por la crisis económica o la violencia política de sus respectivas naciones, los inmigrantes latinoamericanos llegan a la frontera norteamericana desde estados tan distantes como Argentina, Chile o BOLIVIA. Más próximos, como los centroamericanos, y sobre todo el vecino México.

En los últimos años se ha incrementado considerablemente el trabajo de los "coyotes" que, previo pago de fuertes cantidades en dólares, ayudan a los indocumentados a cruzar la frontera estadounidense, aunque muchas veces los abandonan a su suerte a medio camino.

El pasado miércoles, un grupo de 17 trabajadores mexicanos, según se cree, se embarcó clandestinamente en la estación de El Paso (Texas), en un vagón ferroviario rumbo al norete. Con ellos iban dos "coyotes", pero todos, a excepción de un joven inmigrante de Zacatecas (México), murieron por asfixia.

La tragedia de la frontera se convirtió este fin de semana en la nota triste de la fiesta de la independencia norteamericana que se celebró ayer.

Para Mike Williams, portavoz de la policía fronteriza, esta "fue la peor tragedia en la larga historia de la lucha contra los indocumentados".

Los inmigrantes ilegales no sólo deben afrontar los riesgos de un viaje clandestino sino que son frecuentemente asaltados en el trayecto por delincuentes que se especializan en robar a los viajeros del desierto, las canadas de los montes y de los recónditos caminos que son escogidos para burlar a la guardia.

La lucha se libra tanto contra la vigilancia fronteriza como contra los delincuentes de la divisa, pero también contra los ardientes desiertos y el azar de las regiones desoladas.

Según datos policiales,se encuentran con relativa facilidad cadáveres de indocumentados muertos por inanición, deshidratación o víctimas de los ladrones que les roban sus pocas pertenencias.

Las mujeres son presas del abuso de los "coyotes", que las violan o, además de los dólares, se cobran con favores sexuales su paso hacia Estados Unidos.

Los informes oficiales señalan que existen verdaderas cadenas de contrabandistas, cuyos contactos llegan hasta los países del Cono Sur latinoamericano.

En los distintos puntos fronterizos se han detenido a numerosos argentinos, bolivianos, chilenos o peruanos que llegaron hasta México con visados de turistas logrados en agencias de viajes que les consiguen billetes de tren hasta la frontera y contactos con los "coyotes".

A pesar de los riesgos y de que la nueva ley de inmigración limita sus posibilidades de trabajo, sigue siendo grande el número de inmigrantes extranjeros ilegales, sobre todo de habla castellana, afirmó Williams.

El portavoz reconoció que desde mayo, fecha de publicación de la ley, hubo una disminución en el flujo de los ilegales, pero las necesidades de la agroindustria norteamericana, los servicios, la construcción y otros, siguen ofreciendo un mercado de oportunidades a quienes no tienen más esperanza que cruzar la frontera de Estados Unidos.

El Servicio de Inmigración y Naturalización señaló en un informe que no son sólo trabajadores manuales los que intentan cruzar sino también profesionales y gente de clase media de países latinoamericanos.

En numerosos casos, se trata de personas que dejaron tras sí a sus familias y grandes deudas para intentar el "sueño americano".

500 mil personas afectadas por la malaria en Brasil

RIO DE JANEIRO, 5 (EFE).- El número de personas afectadas por la malaria en Brasil durante el año 1986 fue de 500.000, de las cuales fallecieron 2.500, lo que, según el médico Roberto Medrenho, hace de este país la segunda zona más afectada en el mundo por esta enfermedad

Medrenho, jefe del servicio de epidemiología del Hospital de los Servidores de Río de Janeiro, subrayó que entre 1970 y 1986 el número de casos de malaria se multiplicó por diez, con lo que se ha pasado de 50.000 a 500.000.

Según este médico, los estados brasileños de Rondonia, Pará y Amazonas, fronterizos con BOLIVIA, Colombia y Venezuela, son los más afectados por la epidemia, que es transmitida por el mosquito "Anopheles darlingi".

La mayor parte de las 2.500 personas muertas el pasado año por esta razón fueron niños a los que no se aplicó el tratamiento necesario para controlar la enfermedad.

Africa es la zona del mundo más afectada por la malaria.

Espionaje aéreo de EE.UU. sobre Cuba y Nicaragua

WASHINGTON, 5 (EFE).- El teniente Oliver North, ex miembro del Consejo Nacional de Seguridad de la Casa Blanca, ordenó misiones de espionaje aéreo sobre Cuba y Nicaragua dentro del marco de operaciones fuera de los mecanismos ordinarios del gobierno, revela hoy el Miami Herald.

El matutino informa que desde el inicio del gobierno del presidente Ronald Reagan, en 1981, los altos asesores de la Casa Blanca trabajaron en forma independiente y paralela a los organismos y ministerios de la administración.

Se cita particularmente el caso de North que ordenó el cambio de las órbitas de los satélites norteamericanos para seguir el rumbo de los barcos soviéticos en alta mar y el destino al que estaban dirigidos.

Una alta fuente de los grupos investigadores del Congreso que investigan el escándalo Irán-Contras dijo al Herald que North ordenó la realización de vuelos de espionaje sobre Cuba y Nicaragua.

El periódico publica que North elaboró un proyecto secreto de contingencia para una eventual crisis nacional. El plan prevela la posible suspensión de la Constitución, la declaración de la ley marcial, poner bajo control de una administración de emergencia el manejo de los asuntos nacionales y nombrar a los comandantes militares para los gobiernos estatales.

El periódico señala que el surgimiento del gobierno paralelo pudo haber sido diseñado en octubre de 1980 por William Casey, director de la campaña electoral del entonces candidato republicano Ronald Reagan.

Casey fue nombrado después de la victoria electoral de Reagan, director de la poderosa Central de Inteligencia Americana (CIA), cargo en el que sirvió hasta su muerte a principios de este año.

Ese gobierno paralelo, denominado "Grupo Octubre" habría sido formado para seguir las negociaciones que realizaba en el final de su mandato el entonces presidente Jimmy Carter para la liberación de 52 diplomáticos norteamericanos capturados en la embajada en Teherán.

El Herald sugiere que el grupo formado por Casey estaría vinculado al robo del material usado por Carter en su campaña para la reelección presidencial en 1980.

North debe comparecer el próximo martes ante una comisión investigadora conjunta del Congreso que indaga sobre el caso Irán-Contras, el mayor escándalo político que afronta la actual administración.

EE.UU. cambiará su política si URSS abandona el Golfo

WASHINGTON, 5 (EFE).- El jefe de gabinete de la Casa Blanca, Howard Baker, dijo hoy que si "los soviéticos salieran del Golfo Pérsico", Estados Unidos "reconsideraría su oferta" de que las embarcaciones militares extranjeras abandonen la zona.

Baker contestaba a una pregunta que le formularon en el programa dominical de televisión "Esta semana con David Brinkley".

La Unión Soviética propuso a finales de la semana pasada que todos los navíos militares extranjeros salieran del Golfo Pérsico, como una forma de reducir la tensión bélica en la zona.

El jefe del gabinete de la Casa Blanca añadió que la medida estaría en consonancia con la propuesta norteamericana de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas intente conseguir un alto al fuego entre Irán e Irak, en guerra desde hace más de seis años.

La administración norteamericana ha decidido, en contra de la mayoría demócrata del Congreso, facilitar protección naval a once petroleros kuwaitíes en el Golfo Pérsico, que se desplazarán bajo bandera de los Estados Unidos.

AMERICA LATINA

VICTIMAS DE DISTURBIOS EN HAITI

PUERTO PRINCIPE, 5 (EFE).- Al menos muertos y 104 heridos es el resultado de disturbios que sacuden Haiti desde el pasado 29 junio, cuando se inició una huelga general, seg informó hoy un portavoz oficial. El Conse Electoral Provisional anunció el sábado p televisión que se han suspendido indefinidamen las conversaciones entre el gobierno y el Conse Electoral sobre las líneas maestras que regirán l elecciones locales y nacionales. El gobierno, por parte, reafirmó que no dimitirá.

TEMBLOR EN LA COSTA PERUANA

LIMA, 5 (EFE).- Un temblor de tierra de u magnitud de 4,3 grados en la Escala de Richter, sentido esta madrugada en la localidad de Chinch a 202 kilómetros al sur de Lima. Según el Instit Geofísico del Perú, el temblor ocurrió a la 1,38 h local (6.38 GMT) pero no causó daños materiales victimas, aunque sí alarma en la población. epicentro fue situado a 41 kilómetros al noroeste Puerto de Pisco y 242 kilómetros al sur de Lima, decir en el Océano Pacífico. Es este el décimo sept temblor de tierra que afecta al Perú en lo que va 1987, superior a los 4,2 grados de magnitud de Escala de Richter.

ECUADOR: OTRO CANDIDATO PRESIDENCIAL

QUITO, 5 (EFE).- El político Guillerm Sotomayor Navas, casi un desconocido, se convirt hoy en el cuarto candidato presidencial para l elecciones de enero de 1988. Sotomayor, proclama por el benjamín de los partidos políticos d Ecuador, Coalición Nacional Republicana (CNR), une así al socialdemócrata Rodrigo Borja, al ex-je del comando conjunto de las Fuerzas Armada general (r) Frank Vargas, y al populista de derec Angel Duarte, todos ellos aspirantes a la presiden de la nación ecuatoriana.

ENCUENTRO DE MADRES DE REFUGIADOS

MEXICO DF, 5 (EFE).- El próximo mes novicmbre se celebrará en esta capital el segun encuentro latinoamericano de madres refugiad que servirá para intentar buscar soluciones a l problemas de las mujeres en el exilio. Un portavoz d la Coordinadora de Refugiados en México explic que estos problemas son fundamentalmente de tip económico, de vivienda, de salud y familiares agregó que, desde la pasada década, e Latinoamérica se ha agudizado la lucha por alcanza condiciones más justas en el nivel económico político y social. Añadió que, en respuesta lo gobiernos totalitarios han aplicado políticas d seguridad nacional que han motivad desaparecidos, asesinatos, presos y masacres.

DESBORDE DE RIO COLOMBIANO

IBAGUE (COLOMBIA), 5 (EFE).- Dos personas murieron y nueve están desaparecidas como consecuencia del desbordamiento anoche del río Combeima, que arrasó cien viviendas de esta ciudad colombiana, informaron hoy las autoridades locales. El Combeima comenzó a crecer a última hora del día de ayer, después de lluvias torrenciales en la región. Los organismos de socorro tuvieron que evacuar en la madrugada de hoy a centenares de familias.

Bajó nivel de las relaciones entre Estados Unidos y Chile

SANTIAGO DE CHILE, 5 (AP).- El historiador y ex-diplomático Oscar Pinochet calificó de "Muy malas" las relaciones diplomáticas entre Chile y Estados Unidos y aseveró que ellas pasan por el nivel más bajo de su historia, informa hoy el periódico Fortin Mapocho.

Pinochet, que no tiene ningún parentesco con el jefe de estado, general Augusto Pinochet, declaró al matutino que el actual nivel en las relaciones chileno-estadounidenses "es uno de los más delicados en toda (su) trayectoria".

Dijo que el general Pinochet no tiene interés en superar esa situación, pero que "se verá obligado a hacerlo porque la situación de un gobierno minoritario como el suyo, que sólo se apoya en la fuerza... no tiene futuro ninguno", agrega la versión de prensa.

La semana última un alto funcionario del régimen militar criticó declaraciones del embajador norteamericano, Harry Barnes, quien expresó su desconsuelo por el no esclarecimiento en este país del asesinato del ex-canciller Orlando Letelier, ocurrido en Washington en 1976, al que estarían vinculados ex jefes de la policía secreta chilena.

Paralelamente a las críticas de Barnes, funcionarios del Departamento de Estado Norteamericano criticaron al régimen de Pinochet por no sancionar a los responsables de la quema de un joven fotógrafo chileno que residía en Estados Unidos.

El muchacho y una universitaria fueron quemados, según sus declaraciones y las de testigos, por una patrulla militar hace un año durante una manifestación antigubernamental. El fotógrafo murió cuatro días después del incidente.

La cancillería chilena emitió un comunicado rechazando las críticas, las que calificó como una intromisión en los asuntos internos de Chile.

Según la versión del periódico, Pinochet de la Barra señaló que "Washington ha enviado (a Chile) toda clase de representantes para lograr que la dictadura chilena entregue el poder y se retorne a la democracia".

En Kuwait afirman que Waite murió

KUWAIT, 5 (AP).- Un periódico de Kuwait afirmó hoy que el enviado de la Iglesia Anglicana Terry Waite, que ha estado desaparecido en El Líbano desde enero, ha muerto de causas naturales.

Pero el comando militar sirio en el sector oeste musulmán de Beirut, en donde Waite fue secuestrado, y varios funcionarios de las milicias musulmanas en la capital libanesa dijeron que dudaban que la información fuera cierta.

En un despacho fechado en Beirut, el diario Al-Anbaa citó a un personaje político libanés no identificado diciendo que tenía "información de confianza de que Waite murió de causas naturales el martes o miércoles pasados".

Al pedírsele que ofreciera pruebas, el informante fue citado diciendo: "No tengo obligación de hacerlo. Me en'eré de la muerte accidentalmente".

En Londres, la vocera de la Iglesia Anglicana, Eve Keatly, dijo que el arzobispo de Canterbury, Roberto Runcie, no tenía informes de la muerte de Waite.

Kissinger propone fondo de desarrollo para endeudados

RIO DE JANEIRO, 5 (EFE).- El ex-secretario de estado de Estados Unidos, Henry Kissinger, propuso la creación de un fondo internacional de capitalización de 30.000 millones de dólares de los gobiernos de los países industrializados y la banca privada para fomentar el desarrollo de los países deudores.

En declaraciones publicadas hoy en los periódicos brasileños "Jornal do Brasil" y "O Estado de Sao Paulo", Kissinger sólo rayó que ello facilitaría la recuperación económica de los países deudores y el pago a sus acreedores de los compromisos financieros.

Dijo que ese organismo debería funcionar de cinco a diez años apoyado financieramente con dinero de los gobiernos de los países industrializados, los bancos internacionales y organismos mundiales.

Kissinger señaló que Estados Unidos podría contribuir con 4.000 millones de dólares, al hacer patente su convencimiento de que "más de eso ya hemos prestado a Egipto e Israel, que tienen la misma importancia política y económica que los países de América Latina".

Dijo que los acreedores deben aprobar nuevos plazos de pago de las deudas, ya que la crisis económica de los países latinoamericanos les impide afrontar la deuda con regularidad.

Recalcó que Estados Unidos tiene interés en un crecimiento económico de Latinoamérica porque las recesiones que abaten a la economía de la región reducen el potencial de exportaciones norteamericanas.

Aniversario de Venezuela

Lusinchi advierte contra retorno del autoritarismo en Latinoamérica

POR VICTOR HUGO CARVAJAL

CARACAS, 5 (AP).- El presidente Jaime Lusinchi advirtió hoy a los países industrializados sobre un retorno del autoritarismo a Latinoamérica si persisten en su "poco sensato" manejo del problema de la deuda externa y del proteccionismo, en su discurso en el Congreso Nacional con motivo del 176 aniversario de la independencia de Venezuela.

"Las semillas de una recaída en el autoritarismo pueden rápidamente diseminarse a lo largo y ancho de nuestro continente, a menos que logremos impulsar consistentemente las economías y las sociedades latinoamericanas hacia el desarrollo", dijo Lusinchi.

"Es indudable que la supervivencia de la democracia en nuestros países latinoamericanos tiene mucho que ver con la capacidad de un régimen fundado en la libertad para satisfacer las legítimas aspiraciones de bienestar de nuestros pueblos", agregó.

"Bien sabemos que la obligación primordial descansa sobre nuestros propios hombros, pero ello no resta significación alguna a la responsabilidad y al aporte que corresponde al mundo industrializado en la lucha contra el proteccionismo y por un manejo sensato del problema de la deuda externa", indicó el primer mandatario venezolano.

Lusinchi ratificó la vocación pacífica, democrática e integracionista de su país, pero indicó que las desigualdades entre ricos y pobres son una amenaza a la paz internacional.

"Nuestra proyección internacional está comprometida con la búsqueda y la preservación de la paz, con la promoción del desarrollo y el progreso social de nuestros pueblos, así como con la defensa del modo de vida democrático", manifestó el presidente.

Señaló que el "precario equilibrio de terror", que en nuestros tiempos ha querido ser identificado como la paz, es "profundamente inestable", tanto política como tecnológicamente.

Advirtió que la carrera armamentista nuclear, el potencial de agudización y escalamiento de los conflictos regionales, la ambición de predominio de los más poderosos y la crecientemente angustiosa situación de los países más débiles, "amenazan esa tan frágil paz, sustentada en la posibilidad del cataclismo".

Manifestó que Venezuela no cesará su prédica por la solución pacífica de las diferencias entre estados, de respeto a las normas del derecho internacional y de la convivencia pacífica entre todos los pueblos del mundo.

En ese sentido alertó sobre el "gigantesco potencial de desestabilización y crisis que entraña la persistente ampliación del abismo que, día a día más abrumadoramente, separa a las naciones industrializadas, tecnológicamente ricas y poderosas, de aquellas menos avanzadas".

Críticas de la oposición a declaraciones de Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, 5 (AP).- Opositores al régimen militar criticaron al presidente Augusto Pinochet por asegurar que Dios lo puso en el poder y uno de ellos dijo que el gobernante viola los mandamientos y se fabricó un dios a su gusto, informa hoy el diario opositor Fortin Mapocho.

Pinochet dijo el viernes a un grupo de trabajadores: "Yo los estoy viendo desde arriba porque Dios me puso ahí, o la Providencia o el destino, como (lo) quieran llamar algunos".

Armando Jaramillo, presidente del opositor Partido Republicano, dijo que "al parecer el general Pinochet se ha fabricado un dios a su gusto, a su imagen y semejanza".

Agregó el político que cuando a Pinochet conviene se acuerda de Dios, "pero cuando éste se hace insoportable, atropella sus mandamientos y denigra a sus representantes en la tierra".

Pinochet accedió al poder en 1973, año en que encabezó un golpe de estado contra el presidente constitucional Salvador Allende.

El vicepresidente del derechista Partido Nacional, Germán Riesco, consideró "altamente inconvenientes" las declaraciones del gobernante y señaló que quienes desean una transición pacífica hacia la democracia "no podemos quedarnos satisfechos frente a la violencia verbal de las más altas autoridades del país".

Pinochet también criticó el viernes a los opositores, a los que llamó "Lázaros que ha reaparecido, resucitado".

Luis Maira, dirigente de la izquierda cristiana, indicó que el poder de Pinochet no está relacionado con la voluntad de los chilenos. "Esa, quizás sea la causa de su curiosa afirmación de que su poder político es de origen divino", agregó según la versión de prensa.

RESTO DEL MUNDO

MULTAS A TURISTAS RUIDOSOS

VENECIA, 5 (AP).- Los funcionarios de turismo han venido cobrando una serie de multas como parte de un plan recién adoptado por la ciudad para hacer frente a la cantidad enorme de turistas ruidosos y mal vestidos que la visitan y que suelen abandonar desperdicios a su paso. Multas de 50.000 liras (38 dólares), más de doble del nivel que regía a mediados del año pasado (15 dólares), aguardan a los turistas que se pasean por la ciudad en trajes de baño con el pecho al descubierto o con otros atuendos considerados "indecentes". Las autoridades impondrán también multas de 50.000 liras a los que se bañen en los canales, escuchen música a todo volumen o canten en plazas públicas, arrojen al suelo desperdicios, acampen en la ciudad o ingieran comida que traigan en bolsas a la Plaza de San Marcos.

AUSTERIDAD EN HUNGRIA

BUDAPEST, 5 (AP).- Un funcionario de alto rango del Partido Comunista dijo que los húngaros deben prepararse para "sacrificarse" y con vistas a la introducción de cambios políticos, al tiempo que el país se esfuerza por mejorar su economía. El secretario del Comité Central del Partido Comunista, Miklos Nemeth, dijo en declaraciones que hizo a la televisión, difundidas hoy por la agencia oficial de noticias MTI, que la máxima prioridad del gobierno era la de pagar la deuda cada vez mayor del país y que Hungría continuaría pagando a tiempo los intereses de sus préstamos. Un plan obligado de austeridad conducirá a un "sistema más duro de condiciones", dijo Nemeth, según la agencia.

EXPLOSION EN EDIFICIO DEJA 20 HERIDOS

GENOVA, ITALIA, 5 (AP).- Una explosión, a causa de un escape de gas, en un edificio de apartamentos en esta ciudad, dejó hoy un saldo de por lo menos 20 personas heridas y otras más atrapadas en los escombros, según informaron las autoridades. Los dos pisos superiores del edificio que estaba siendo examinado por los bomberos en busca de un posible escape de gas estallaron, dijeron las autoridades. Un vocero del departamento de Bomberos de Génova, que no quiso identificarse, dijo que los bomberos estaban en el lugar cuando ocurrió el accidente alrededor de las 1800 (1600 GMT), destruyendo los dos últimos pisos y haciendo que parte del edificio se desplomara.

MATHIAS RUST SERIA LIBERADO

HAMBURGO, 5 (AP).- El piloto alemán occidental Mathias Rust podría ser liberado mañana en coincidencia con la llegada del presidente de Alemania Occidental Richard Von Weizsäecker, dice hoy el periódico Bild Am Sonntag. Cita como fuente de la versión a un "allegado a los dirigentes del Kremlin". Dice que la liberación de Rust sería un "gesto amistoso" hacia Weizsäecker, que iniciará mañana en Moscú una visita oficial de 6 días. Rust, de 19 años, aterrizó en la Plaza Roja de Moscú el 28 de mayo al cabo de un vuelo no autorizado desde Helsinki.

Expectativa por declaraciones de North

Investigaciones del escándalo Irán-Contras en su fase decisiva

WASHINGTON, 5 (EFE).- Las indagaciones de la Comisión Investigadora del Congreso Norteamericano sobre el Escándalo "Irán-Contras" entran esta semana en una fase decisiva, cuando sea interrogado el teniente coronel Oliver North, una de las figuras claves de este caso.

North comparecerá el próximo martes ante esta comisión después de haber sido interrogado la semana pasada por el grupo legislativo presidido por el senador Daniel Inouye durante una hora y media, en una sesión a puerta cerrada cuyo contenido no se ha hecho público.

El controvertido militar, al que se atribuyó un peculiar trabajo tipo "Rambo", parece ser la figura clave de la operación encubierta de venta de armas a Irán y el uso de los beneficios para ayudar secretamente a la "Contra" nicaragüense.

North, antes de presentarse ante la Comisión, recibió de esta garantías de inmunidad limitada que impiden que sus declaraciones sean usadas como prueba durante un posible juicio civil.

Después de North, compareceré ante el grupo investigador del Senado y la Cámara de Representantes el ex-asesor de seguridad nacional de la Casa Blanca, almirante John Poindexter, al que se atribuye un rol estelar y secreto en la operación "Irán-Contras".

Para Reagan este asunto se ha convertido en el peor escándalo político de sus dos mandatos consecutivos y ha disminuido su credibilidad pública a los niveles más bajos desde que ocupó la presidencia, en 1981.

Una encuesta publicada esta semana por el semanario "Us News and World Report" señala que el 57 por ciento de los entrevistados cree que Reagan miente sobre el caso "Irán-Contras".

North fue destituido a finales de noviembre de su cargo de miembro del Consejo de Seguridad Nacional, mientras que Poindexter renunció a su función de asesor en el mismo organismo después de descubrirse en que se utilizaron los recursos provenientes de la venta de armas a Irán.

En la encuesta del semanario, los entrevistados dijeron que no creen que North comprometa a los que fueron sus superiores en la Casa Blanca ni que diga toda la verdad al Congreso.

Iglesia afirma que la guerrilla se ha extendido a todo Colombia

POR JAVIER BAENA

BOGOTA, 5 (AP).- La Iglesia católica colombiana afirmó que la violencia desatada por las guerrillas izquierdistas con el propósito de tomar "el poder por la vía de las armas" e "instaurar un régimen totalitario" se ha extendido por casi todo el territorio nacional y advirtió que "un paso más sería la guerra total".

En una declaración aprobada ayer por la Conferencia Episcopal, después de una semana de deliberaciones, se denunció que los traficantes de drogas se han aliado con las guerrillas con el "propósito de abatir a Colombia".

"Son escasos los puntos de nuestra geografía no señalados con las cruces sombrías de la muerte, de la inseguridad y de la extorsión", afirmó el documento que hace un llamamiento para "poner dique absoluto a la oleada de sangre y todas las formas de violencia".

La Iglesia opinó que es "inaplazable la unión de todas las mentes y voluntades sanas para salvar a la nación", al tiempo que fustigó a la dirigencia política que se ha olvidado de la gravedad del momento para dedicarse al "festín presupuestal", abandonando sus promesas de hacer las reformas sociales que exige la nación.

La declaración firmada por 73 obispos colombianos denunció que "en esta hora de tinieblas para la nación se han olvidado en forma aberrante todos los derechos humanos".

Los prelados dijeron que las guerrillas violan los derechos humanos aplicando la pena de muerte, el secuestro, la extorsión y destruyendo los bienes de la nación: Los grupos de autodefensa creados por las gentes que se ven amenazadas por la inseguridad, y "la tortura, la violación de la integridad, de la libertad y de la dignidad de la persona", aunque se invoquen los motivos de seguridad del estado.

Los prelados hicieron un llamamiento a las bandas de traficantes de drogas que renuncien definitivamente a su actividad criminal que "aniquila los mejores valores humanos". Al analizar el fenómeno del cultivo y comercio de estupefacientes, la Iglesia católica dijo que la responsabilidad primaria recae en los países consumidores que han creado una gigantesca demanda, la cual debe ser reducida.

Los obispos colombianos ofrecieron su mediación para buscar la paz, a través de un "diálogo sincero" orientado a la búsqueda de la justicia, elemento que consideraron esencial para lograr el fin de la confrontación armada interna.

El contraste con el sombrío panorama presentado por la Iglesia católica, el presidente Virgilio Barco informó esta semana que la economía atraviesa por uno de sus mejores momentos y fustigó a los "profetas de calamidades" que se han dado a la tarea de "crear malsanas tensiones".

En Argentina

Paro de 10 horas en repudio a la profanación de la tumba de Perón

POR OSCAR J. SERRAT

BUENOS AIRES, 5 (AP).- Los sindicatos obreros y el movimiento peronista organizaban hoy la "Jornada de duelo popular por Perón y por la paz de la patria", que se cumplirá mañana mediante un paro general de diez horas en toda la Argentina, en repudio por la profanación de la tumba del ex-presidente Juan D. Perón y por la mutilación de su cadáver.

El macabro episodio, confirmado por la justicia la semana pasada, sembró la consternación en todo el país. Fue generalmente interpretado como obra de grupos interesados en sembrar la intranquilidad pública y el descrédito del sistema constitucional, a través del hostigamiento peronismo, principal fuerza opositora.

Los líderes del "justicialismo" y la Confedeación General del Trabajo (CGT) controlada por el peronismo, resolvieron efectuar un paro de diez horas en todo el país a partir de las 14.00 (17:00 GMT)de mañana. Habrá una misa "en sufragio del teniente general Juan Domingo Perón y por la paz de la patria", que se oficiará en la intersección de dos avenidas céntricas en esta capital. En el interior del país se realizarán misas similares.

Entretanto, el presidente Raúl Alfonsín recibió esta mañana en su residencia suburbana de Olivos el senador Vicente L. Saadi, vicepresidente primero del Partido Justicialista (peronista), quien le solicitó que se acelere la investigación por la profanación de la tumba de Perón, tres veces elegido presidente, quien murió el 1 de julio de 1974.

Se anunció posteriormente que Saadi hablará esta noche a todo el país a través de la cadena oficial de radio y televisión, cedida por el gobierno.

DIMA LTDA.
Distribuidor Autorizado
Apple Computer
La Paz
Santa Cruz
Tarija
Ed. La Primera - Bloque B - Piso 7 - Of. 7
Telf.: 368017

chabamba

Comisión interinstitucional recomienda la creación de dirección de recursos hídricos

COCHABAMBA, 5 ESENCIA).- Una coión interinstitucional da para el efecto reienda que se organice dirección departamene recursos hídricos que, fundamentalmente, coordine los proyectos hídricos del departamento, canalice créditos nacionales e internacionales para la ejecución eficiente de programas.

La información está contenida en el estudio realizado por la comisión encabezada por el secretario de Planificación del gobierno departamental, Claudio Quiroga y del técnico de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), Víctor Ricaldi.

Según el informe, esta dirección tendría la misión de supervisar y fiscalizar todos los programas y proyectos existentes en el departamento, además de determinar las prioridades en el desarrollo y uso de agua y el reglamento de las actividades institucionales y operativas.

La actual situación económica del país, señala el estudio, impone a las autoridades de gobierno y departamentales la definición de una política hídrica que tome como punto de partida la creación de la dirección de recursos hídricos la que se encargue de impulsar un programa real y práctico de desarrollo, uso agrícola y la disponibilidad de agua potable para poblaciones urbanas y rurales y establecer programas de prevención de inundaciones, sequías y otros riesgos geológicos relacionados con el agua.

En opinión de los miembros de la comisión, el alto índice de desempleo y deterioro económico y técnico de las instituciones que manejan el agua actualmente, impone la definición de la política hídrica citada, así como acciones definidas y concretas sobre lo que se constituye en uno de los más graves problemas del departamento.

La comisión señala que el nuevo ordenamiento jurídico y económico a partir del decreto supremo 21060 y las leyes posteriores, especialmente la ley de reforma tributaria, establecen a corto plazo una realidad que requiere de un manejo racional, oportuno e inmediato de los recursos de la región.

En el área de recursos hídricos, señala, es urgente el establecimiento de una autoridad que optimice las tareas de los sectorees involucrados en el departamento.

Según la comisión, es prioritario el establecimiento de una organización institucional que consista en un grupo interrelacionado de entidades, regulaciones y normas para reorganizar las actividades en recursos hídricos y lograr objetivos sociales.

nistro de Trabajo:

obierno propondrá a trabajadores reformulación del código laboral

SANTA CRUZ, 5 ESENCIA).- El ministro edo Franco Guachalla en z visita a esta ciudad, ició que el gobierno teará a los trabajadores eformulación del código ral y negociaciones para nir la estructura de alas instituciones de caer social.

El nombrado ministro Trabajo vino a Santa en representación del idente Víctor Paz, para bir una distinción que garon a éste los tradores del ingenio azuro "Guabirá", hecho se cumplió en las inciones de ese centro strial.

En declaraciones a la sa, Franco Guachalla que en cuanto a la poa social del gobierno, abarca varios aspectos, e los que citó la inión de negociaciones con trabajadores para de- la estructura de alas instituciones de cater social, la estrucción de un "modelo ctivo de trabajo" y la rmulación del código ral.

En cuanto a estos dos mos aspectos, el ministro Trabajo no entró en alles, sobre todo, en lo concierne a los puntos código laboral que serían rmulados y en base a criterios, lo cual daría bién margen al "modelo ctivo de trabajo" al que alusión.

La ampliación del condo de esos planteamienhubiese resultado sumente importante para el lisis del séptimo conso nacional de traadores, que, desde hoy lunes se realizará aquí, con la participación de más de un millar de delegados de diversas organizaciones laborales de todo el país.

En cambio, Alfredo Franco Guachalla se refirió ampliamente a la búsqueda del gobierno de una "concertación nacional", con miras a la solución de los diversos problemas que afectan al país, como consecuencia de la crisis económica y social.

Se mostró convencido de que el gobierno propugna el "diálogo", por entender que es el medio más adecuado para la solución de los problemas, aunque no dijo nada respecto a los reclamos de los trabajadores por la falta de diálogo.

Cuando se refirió a los trabajadores fue para expresar que hay tranquilidad en el país, "pese a que está próximo el congreso nacional de la COB". Seguidamente manifestó que se espera que los trabajadores demuestren un alto grado de madurez para analizar con ponderación y realismo los problemas nacionales.

PRIMER PASO DE DESCENTRALIZACION

En Guabirá, el ministro del Trabajo, en su discurso de agradecimiento por la distinción que se le hacía al presidente de la República, afirmó que eran "acertadas las medidas del gobierno sobre la seguridad social, porque la Caja Nacional de Seguridad Social que iba por derroteros de desequilibrios".

Precisamente, los trabajadores del ingenio de Guabirá, que antes pertenecía a la extinguida Corporación Boliviana de Fomento y fue traspasado a propiedad de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, dijeron esa distinción a Paz Estenssoro (un mapa de Bolivia esculpido en un macizo trozo de oro) por haber dictado el decreto Nº 21637, mediante el que se crea la Caja de Salud y pensiones de las corporaciones regionales de desarrollo.

Franco Guachalla se refirió a que la modificación del código de seguridad social se debe hacer en base a la realidad nacional y que la estructura de la CNSS tenía que haberse cambiado, ya que después de la desdolarización del anterior gobierno, esa entidad quedó en crisis, "a tal punto de que los rentistas no podían recibir ni un mejoral".

En Potosí

Docentes y administrativos de la Universidad en huelga indefinida

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- Los docentes y administrativos de la Universidad "Tomás Frías" de esta ciudad desde este lunes 6 de julio ingresan en huelga general e indefinida exigiendo mejoras económicas para ambos sectores.

Con el fin de superar el conflicto se convocó a un asamblea conjunta de docentes, administrativos y estudiantes de la Universidad local, en la misma que no se llegaron a acuerdos favorables. El sector estudiantil por su parte se ha mostrado tácitamente su rechazo a las demandas tanto de docentes como de los administrativos, hecho que no permite que el consejo universitario adopte una decisión que responda a las exigencias de los dos sectores en huelga.

Este fin de semana se intentó superar el problema pero, sin resultados favorables por lo que catedráticos y administrativos optaron por la huelga indefinida desde este día lunes 6 de julio. El sector estudiantil por medio de sus directivos ha advertido que "en caso de persistir la intransigencia de los docentes y administrativos, también se exigirá el incremento de presupuesto para el comedor, laboratorios y otros montos económicos que beneficien al estamento estudiantil".

Confronta difícil situación económica Alcaldía del valle

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- La situación económico-financiera de la Alcaldía es "sumamente difícil" dijo a PRESENCIA el presidente del Concejo Municipal, Oscar Flores.

Señaló que se ha reunido con los concejales de la Alcaldía de la ciudad de La Paz con el propósito de analizar el tema de las recaudaciones municipales, así como las medidas adoptadas por las autoridades para asignar fondos para el funcionamiento de las alcaldías.

Indicó que el Ministerio de Recaudaciones, mediante la banca privada, ha decidido que los fondos recaudados con destino a las alcaldías sean depositados en las cuentas de manera que el funcionamiento de las municipalidades "no tropiece con tantas dificultades como ahora".

Explicó que la situación "difícil" parte de la vigencia y aplicación de las disposiciones gubernamentales que centralizan la recaudación de fondos en el Tesoro General de la Nación el que, a su vez, asigna partidas correspondientes a las alcaldías.

Al ser consultado sobre cual es la situación verdadera en el aspecto económico, dijo que a la fecha se cuentan con cifras que "no dan una idea ciertamente clara".

El Concejo Municipal, mediante su comisión respectiva, efectuará una evaluación cuidadosa de lo que ha sucedido desde abril con los fondos con los que debe contar la Alcaldía para su funcionamiento.

Declaró que el presupuesto de la Municipalidad local alcanza a 16.000 bolivianos cifra que, según parece, no podrá cubrir de acuerdo a cómo van las recaudaciones y las asignaciones a la Alcaldía.

"El compromiso que tenemos es que si las recaudaciones no cubren nuestro presupuesto, entonces el gobierno va a subvencionar nuestros gastos hasta completar los 16.000 bolivianos, que necesitamos en esta gestión para la Alcaldía", señaló.

Afirmó que el sistema de recaudación "es muy complejo", motivo por el que seguramente "tenemos problemas que, sin embargo, esperamos que se solucionen de la mejor forma posible".

Cochabamba

Concluyó congreso nacional de trabajadores campesinos

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- Genaro Flores ha sido reelecto para ocupar la secretaría ejecutiva de la Confederación Unica de Trabajadores Campesinos, que durante una semana deliberó en este distrito. El evento que terminó este mediodía con una manifestación pública de los delegados asistentes ha logrado importantes conclusiones para el campesinado, según afirma el dirigente que reasume las funciones.

La votación que se cumplió esta madrugada, de un total de 1.015 votos secretos dejó para el vencedor 491, contra 395 para el candidato del Eje de Convergencia Víctor Morales. El evento que pretende integrar al campesinado de todo el país logró formar un directorio con delegados de las diferentes regiones.

La secretaría general está cubierta por José Vallejos de Cochabamba, la de relaciones por el capitán Guido Churway del campesinado guaraní. Relaciones interiores Víctor Miranda y secretario de actas Víctor Loza. Junto a ellos trabajarán Abdón Rojas de Oruro, Eduardo Durán del Beni, Federico Burgoa de Santa Cruz, Guillermo Solórzano de la provincia del Gran Chaco, Marcelino Aparicio de Tarija, Edgar Cortez de Pando, Zenón Solís de Santa Cruz, Modesto Blanco de Ucureña, Javier Poma Poma de los campesinos del radio urbano de La Paz, Julio Isidro Flores del norte potosino y Juvenal Castro de Cochabamba, delegado ante la Central Obrera Boliviana.

Genaro Flores, en declaraciones para PRESENCIA dijo que se está pidiendo a la Central Obrera Boliviana la ampliación del número de delegados campesinos de los 65 que eran reconocidos anteriormente hasta los 85. Este pedido sólo se hace para este congreso porque para los próximos se hará un pedido especial exigiendo que se reconozca un delegado por provincia, comprendiendo que el campesinado es la verdadera mayoría nacional.

Explicó que finalmente trabaja una comisión redactora de las diferentes conclusiones donde lo más importante es el rechazo a la reforma tributaria y al impuesto a la tierra a que estaría obligado todo el campesinado.

PARA IMPRENTAS

Prensas: manuales y minervas con motor, prensa para estampar, prensa plana automática tipográfica 42 x 56 cms., engrampadoras: a pedal, otra eléctrica para cajas cartón hasta 120 m. altura, perforadora a pedal, vulcanizadoras para sellos, ojalcadora eléctrica, cizallas, accesorios gráficos en imprenta H.: Cuenca, teléfono 23657, Cochabamba.

PRESENCIA Trinidad

Av. 6 de Agosto Nº 781
Teléfono 21227

VIVEROS.- La Corporación de Desarrollo de Potosí, tiene en la zona baja de la ciudad un moderno vivero, donde existen muchas variedades que son entregadas a poblaciones y comunidades dentro el proyecto de Forestación Departamental.

nistro del Interior

El gobierno define las áreas de acción en contra el narcotráfico

COCHABAMBA, 5 ESENCIA).- El ministro Interior Juan Carlos án, manifestó que el ierno define las áreas de ión y los convenios internales para la lucha tra el narcotráfico. irió que la actitud de los pesinos de Chimoré va detenidamente esada por autoridades de ierno y luego ratificó que trabajadores tienen as las garantías para la lización de su congreso ional a realizarse en ta Cruz a partir de ñana.

El ministro Juan Carlos án visitó el distrito este de semana para tomar ocimiento e informe de autoridades locales la situación, creada a los hechos ocurridos población de Chimoré, nde los colonizadores alsaron a 12 norericanos.

Explicó que la lucha a el narcotráfico no es n problema nacional y las dimensiones es el gobierno define las de acción y los conn de ayuda internal en aquella lucha.

claró que en el trópico bambino no existen ivos militares norericanos, lo que sí es un personal de uctores que dan ramiento a los efectivos de UMOPAR. Por lo tanto aquellos instructores simplemente cumplen una labor de servicio al país.

Recalcó que el gobierno no está incumpliendo el convenio firmado con los campesinos ya que en ningún punto de aquel convenio se menciona la prohibición de asistencia técnica extranjera para combatir el narcotráfico.

Con relación al congreso de la Central Obrera Boliviana a realizarse en Santa Cruz a partir de mañana, el ministro del Interior dijo que aquel evento tenía todas las garantías necesarias para su realización y que el gobierno estaba muy interesado en conocer los resultados. Destaca que el gobierno tiene gran número de delegados en diferentes sectores laborales.

Finalmente explicó que es falso que en el congreso campesino se capturó a agentes de gobierno en el interior del evento. Desafía a demostrar y manifiesta que cualquier intervención que pretenda interrumpir los eventos sindicales, está contra el espíritu democrático que inspira al gobierno.

PAPEL PARA CIGARRILLOS

En resmas de 500 hjs. de 72 x 58 cms., primera calidad y también en rollos y cajitas. Ventas por mayor y menor imprenta H. Cuenca. Telf.: 23657 Cochabamba.

RAYO FLOTANTE
RF
CALENTADOR ELECTRICO PARA BAÑERA O DUCHA (PATENTADO)
GARANTIA: 2 AÑOS
VENTAS Y SERVICIO:
JUNIN 835 - TEL. 523310

SILOS
• ACEROS GALVANIZADOS
• TOTALMENTE APERNADOS
• FUNCIONALES
METAL-MEC
SABE de Construcciones Metálicas
Av. Banzer Km. 2 1/2 - TE 33034-37739
Telex 7208 Metal BV - SANTA CRUZ

ASAMBLEA ORDINARIA

"NIKKEN BOLIVIANA" S. A., DE CONFORMIDAD CON LOS ESTATUTOS Y EL CODIGO DE COMERCIO, CITA A LOS SOCIOS ACCIONISTAS A LA ASAMBLEA ORDINARIA, QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA 15 DEL PRESENTE MES, EN LAS OFICINAS DE LA EMPRESA, PARA CONSIDERAR LA AGENDA SIGUIENTE:

1.- CONSIDERACION DEL ACTA ANTERIOR.
2.- Consideración DEL BALANCE DE LA GESTION 1986.
3.- INFORME DEL SINDICO.
4.- CONSIDERACION DE LA MEMORIA ANUAL.
5.- ELECCION DE DIRECTORES Y SUPLENTES.
6.- ELECCION DEL SINDICO Y SUPLENTE.
7.- VARIOS.

LA PAZ, JULIO, 1987

REPUBLICA DE BOLIVIA INSTITUTO NACIONAL DE PREINVERSION

inalpre
INSTITUTO NACIONAL DE PREINVERSION

INALPRE

PROGRAMA GLOBAL DE PREINVERSION BID-INALPRE CONVENIO SOBRE COOPERACION TECNICA NO REEMBOLSABLE ATN/SF - 2349 - BO

EL INSTITUTO NACIONAL DE PREINVERSION (INALPRE), invita a las Firmas Consultoras especializadas en Antropología, Sociología y Educación, interesadas en realizar estudios de Preinversión a presentar sus solicitudes de participación.

Las firmas Consultoras interesadas deben necesariamente, inscribirse y/o actualizar sus datos en el Registro Nacional de Consultoría a cargo del INALPRE como condición previa para participar en dicha convocatoria.

El plazo para el cumplimiento de todos los requisitos contenidos en el instructivo fenece el día 10 de julio del año en curso a horas 15:30 en forma improrrogable.

Para mayores informes y/o la remisión de solicitudes de participación, los interesados deben dirigirse al INSTITUTO NACIONAL DE PREINVERSION:

Calle Landaeta Nº 432
Edificio Roselsa (Mezzanine)
Casilla Nº 8358
Teléfonos: 367449 - 372233
Telex 3323 INALPRE BV
La Paz - Bolivia

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ 06 DE JULIO DE 1987

SALIDAS		LLEGADAS	
[V]LO. 915 Santa Cruz	Hs. 07:00	VLO. 800 Cochabamba	Hs. 07:40
[V]LO. 915 Sao Paulo	Hs. 07:00	VLO. 901 Miami	Hs. 08:20
[V]LO. 801 Cochabamba	Hs. 08:30	VLO. 901 Panamá	Hs. 08:20
[V]LO. 753 Sucre	Hs. 09:30	VLO. 901 Santa Cruz	Hs. 08:20
[V]LO. 636 Trinidad	Hs. 11:00	VLO. 812 Santa Cruz	Hs. 10:00
[V]LO. 773 Tarija	Hs. 14:00	VLO. 812 Cochabamba	Hs. 10:00
[V]LO. 817 Cochabamba	Hs. 15:30	VLO. 637 Trinidad	Hs. 13:20
[V]LO. 817 Santa Cruz	Hs. 15:30	VLO. 756 Sucre	Hs. 14:45
[V]LO. 809 Cochabamba	Hs. 17:30	VLO. 774 Tarija	Hs. 16:45
[V]LO. 900 Santa Cruz	Hs. 20:00	VLO. 816 Santa Cruz	Hs. 18:00
[V]LO. 900 Panamá	Hs. 20:00	VLO. 816 Cochabamba	Hs. 18:00
[V]LO. 900 Miami	Hs. 20:00	VLO. 916 Sao Paulo	Hs. 18:20
		VLO. 916 Santa Cruz	Hs. 18:20

ORMACIONES ADICIONALES A LOS TELEFONOS
7711/12/13 DE LUNES A VIERNES
1020/21/22/23/24/25/26/27 SABADOS, DOMINGOS Y FERIADOS.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTDA.

Discolandia
Oro - Invert - Luis Fernández Rodríguez
Escuela Básica Policial
Escuela de Aplicación Policial.
División Nacional de Nutrición.
H. Cámara de Diputados.
H. Cámara de Senadores.
H. Corte Departamental Electoral.
Ministerio de Informaciones.
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria.
Secretaría General de Integración
Secretaría General del Deporte y la Juventud.
Residencial Brasilia - Sinforoso Villarroel - TRINIDAD.
Alamo Publicidad.
Alcaldía de El Alto.
Dirección General de Correos.
Consejo Nacional de Edificaciones Escolares "CONES"
Dirección de Defensa Civil.
Corporación Seguro Social Militar - COSSMIL.
Banco de Crédito Oruro.
Empresa Nacional de Televisión.
Lino Miahuchi - Cobija

La Paz, junio de 1987

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

CURSO BASICO 1987

La Universidad Católica Boliviana recibirá inscripciones para el Curso Básico 1987 a los alumnos que hubieran aprobado el Curso Vestibular en las siguientes carreras: Administración de Empresas, Economía, Ciencias de la Comunicación Social y Psicología.

FECHAS DE INSCRIPCION

Lunes 29 de junio a lunes 6 de julio.

HORARIO

Mañanas: Horas 8:30 a 11:30
Tardes: Horas 15:00 a 18:00

FECHA DE INICIO DE CLASES

Lunes 6 de julio de 1987

IMPORTANTE

Los alumnos que tienen pendientes materias del Curso Básico, deben efectuar su inscripción en las fechas indicadas.

INFORMACIONES

Departamento Básico de la Universidad - Teléfono 783286

La Paz, julio de 1987

Lic. ELIZABETH ALVAREZ R.
Secretaria Académica U.C.B.

PRESENCIA El Alto

PREPARACION.- Los responsables populares de salud de El Alto, han iniciado la preparación de su sector para emprender al próximo domingo 12 la campaña de movilización social convocada por el Ministerio de Salud. En la fotografía en grupo de los voluntarios de la zona norte de El Alto.

Noticias breves de El Alto

"EL ALTO"

"El Alto y su destino en el proyecto nacional", fue el tema disertado ayer por el ex vicepresidente del país, Jaime Paz Zamora, ante sus partidarios de esa ciudad. En partes destacadas, afirmó: "Con la propuesta presentada al Congreso Nacional, de elevar a El Alto, al rango de ciudad, se pretende reglamentar el crecimiento urbano, que hasta la fecha es arbitrario y desordenado", censuró la actividad de la Junta Municipal que no atiende los vitales problemas de El Alto, dijo "Los pobladores de El Alto, se han equivocado en la elección de sus concejales y estos han reprobado el examen, pensaron que ese cargo era fácil pero se han aplazado". Instó a la unidad en atención a los grandes desafíos que tiene actualmente esa población.

RESOLUCION

El alcalde a.i. de El Alto, Julio Muñoz Vargas, entregó ayer la resolución que dispone la aprobación de la urbanización Pedro Domingo Murillo, con algunas salvedades, referidas al congelamiento de adjudicaciones de seis manzanas. Sin embargo, el municipe de El Alto, dijo que levantará esa medida la próxima semana una vez que el loteador presente los papeles en orden. Al acto de ayer asistieron también, el párroco de la zona, P. Kevin Berrel y la Hermana, Olivia Toledo, además de autoridades municipales y vecinales.

PREOCUPACION

Vecinos de Villa Mariscal Sucre, expresaron ayer su preocupación por la falta de atención de las autoridades hacia esa zona. Señalaron que carecen de agua y energía eléctrica; precisaron que para satisfacer sus necesidades recurren al pozo común de la zona a partir de las 04:00 a.m. lograr abastecerse de aguas. En cuanto a la energía eléctrica, indicaron que sólo emplean velas y mecheros. En relación a la educación, informaron que en 1981 construyeron la escuela en áreas de un vecino y que hasta la fecha no está cedida al Ministerio de Educación y Cultura. Cuando se refirieron a la salud, explicaron que asisten al policonsultorio de Villa Tahuantinsuyo, donde la Parroquia cuenta con un dispensario. A esa situación se suma el abandono progresivo de los vecinos que emigran o se trasladan a otra zona debido a la ausencia de servicios.

BARTOLINA SISA

Después de realizar una reunión general los vecinos de Villa Bartolina Sisa, ayer determinaron seguir aclarando sobre la situación legal de sus asentamientos, dijeron que los loteadores pretenden dividir la zona y que fueron manejados por éstos durante 6 años y desde hace un mes y medio que cuentan con una nueva dirección vecinal, se investiga la actual situación de los vecinos, cuyos primeros resultados revelaron que los vecinos no son dueños legales de sus inmuebles y predios. En los próximos días se profundizará la investigación, mientras tanto se declararon en estado de emergencia.

Conclusión de curso de post grado

Toda comunidad está obligada a defender sus recursos naturales

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- Los participantes del curso de postgrado que sobre cuencas hidrográficas se realizó aquí durante un mes, con el patrocinio del Centro Interamericano de Aguas y Tierras de la Organización de Estados Americanos y el Servicio de Encauzamiento del Río Pirai (SEARPI), concluyeron su aprendizaje con el convencimiento de que toda comunidad está obligada a defender sus recursos naturales.

El criterio también fue sostenido por los profesores extranjeros que tuvieron a su cargo las diversas disciplinas enfocadas en ese curso, quienes destacaron, además, el sentido latinoamericano que debe primar en la preservación de los recursos naturales del continente, con un aprovechamiento racional que haga posible la superación del subdesarrollo.

Durante la ceremonia de clausura del curso, realizada anoche, estuvieron presentes el director de "SEARPI" y un representante de la O.E.A., quienes fueron coincidentes en expresar que el curso resultó altamente positivo, especialmente en lo que respecta al intercambio de experiencias y de proyección para todo el país, ya que los participantes eran profesionales de diversos distritos.

PLANTEAMIENTOS

Tomando en cuenta la realidad nacional en cuanto a recursos naturales, su potencialidad y su utilización, aquellos profesionales llegaron a la conclusión de que resulta penoso comprobar los atentados que se cometen en contra de ese patrimonio, "sólo por el afán enfermizo de enriquecimiento de unas cuantas personas, sin respetar que se trata de un bien de todos".

Hicieron especial hincapié en lo referente al departamento de Santa Cruz, donde la depredación de recursos naturales, especialmente en flora y fauna, son tremendamente peligrosos, por los desequilibrios ecológicos que causan.

Se destacó la importancia de la labor que cumple "SEARPI" que, como se sabe, cuenta con un valioso respaldo económico y técnico de la Comunidad Económica Europea y de otros organismos internacionales, por lo que aquellos profesionales pidieron que se apoye a esta entidad.

Empresa Minera San José ingresó en fase operativa

ORURO, 5 (PRESENCIA).- Desde el primero de julio, la empresa minera San José, ingresó a la fase de operaciones productivas rentables, en cumplimiento del plan de reactivación económica, puesta en marcha el mes pasado, por la Corporación Minera de Bolivia.

Daniel Ordóñez Plaza, secretario general del sindicato de trabajadores mineros de San José, manifestó que, durante el mes de junio se efectuaron operaciones de ajuste, para ingresar a la segunda etapa.

Ordóñez Plaza, explicó que, comenzó esta fase con la explotación de minerales de plomo y plata. Sin embargo, dijo, en su opinión personal, que no se podrá aún alcanzar la rentabilidad proyectada para la empresa, en las actuales condiciones de trabajo.

Afirmó que, hasta el momento, no existe ninguna atención en cuanto a respaldo de COMIBOL, para los planes de producción "además, no hay voluntad de trabajo, de parte de algunos técnicos de la empresa".

En Santa Cruz, comienza hoy VII congreso nacional de trabajadores

La Central Obrera Departamental organizó una concentración y marcha de "Unidad y Reivindicación" a partir de las 14:00 horas, dentro del programa inaugural.

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- Los trabajadores del país inician hoy aquí su séptimo congreso nacional, con el ánimo de refortalecerse para emprender lo que muchos de ellos han expresado que podría ser el comienzo de una nueva etapa histórica del sindicalismo boliviano, en base a la experiencia recogida, especialmente durante el último quinquenio, en que ha registrado fuertes embates y reveses.

De esa manera, esta ciudad, que por primera vez es sede de un acontecimiento de este tipo, se convierte en el centro de atención en cuanto al movimiento sindical se refiere, lo que se prolongará hasta el día 15, fecha en la que está prevista la culminación de dicho congreso.

Se ha estimado que participarán aproximadamente 1.200 delegados titulares y adscritos de las diversas organizaciones afiliadas a la Central Obrera Boliviana, provenientes de todos los distritos del país, que comenzaron a arribar desde la víspera, según portavoces de la COD cruceña, que es la anfitriona.

Tanto los delegados como los trabajadores de Santa Cruz realizarán previamente una concentración y, luego, una marcha de "unidad y reivindicación", a cuya cabeza estarán los miembros de los comités ejecutivos de la Central Obrera Boliviana y de su filial de Santa Cruz.

La concentración comenzará a las 16:00 horas en la plaza principal "24 de Septiembre", de donde partirá la marcha hasta el local que servirá de sede al congreso, perteneciente al colegio Don Bosco, ubicado en la parte sur de la ciudad.

A fin de que los trabajadores de Santa Cruz puedan participar en la anunciada marcha, la "COD" dispuso que las actividades laborales sean suspendidas desde las 14:00 horas. Esa determinación resultó unilateral debido a que -según su secretario ejecutivo Jesús Yavari-, las autoridades del gobierno no respondieron a la solicitud de un pedido de tolerancia laboral que se les formuló.

En el teatro del colegio Don Bosco, se procederá a la inauguración del VII Congreso Nacional de la COB, previa entonación del Himno Nacional, palabras de bienvenida del secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental e himno cruceño, según se hizo saber.

Los integrantes de la comisión de poderes del congreso iniciarán de inmediato sus labores en la acreditación de delegados, a fin de hacer posible la pronta iniciación de las deliberaciones, en base a la conformación de comisiones sobre temas específicos a tratar.

En cuanto a este último aspecto, corresponde decir que es vasto el temario de este congreso que, dentro de aspectos generales, abarcará los problemas propios del movimiento sindical, punto éste en el que se hará especial énfasis en lo que toca a su estructura y a la orientación que tomará para su accionar inmediato, según informantes autorizados.

La realidad nacional, sobre sus tres principales aspectos: social, económico y político, completará el esquema de trabajo que se tiene previsto, y luego las conclusiones y planteamientos, en el entendido de que el sector laboral, como componente esencial de la comunidad y el quehacer nacionales, debe tener la participación que le corresponde.

Se informó también que merecerá análisis especial la acción gubernamental en cuanto a política laboral, salarial y de seguridad social que han sido implantadas, y cuyas repercusiones se han traducido en un desmesurado aumento de los contingentes de desocupados, con su secuela de vicisitudes de hambre y miseria.

DIRIGENTE DE COD CRUCEÑA

Jesús Yavari, secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental, al dar cuenta de que hoy se cumplían los últimos detalles preparatorios para el congreso y explicar que el mismo no cuenta con ningún tipo de ayuda de entidades internas o externas, refirió también que se han hecho grandes esfuerzos para salvar múltiples obstáculos y limitaciones.

Consideró que hasta pasado mañana habrán llegado todos los delegados, especialmente los del sector campesino.

Hizo notar que, dentro de las limitaciones están lograr alojamiento para numerosos delegados, de los que gran parte se cobijarán en la sede de los fabriles y del sindicato petrolero del oriente.

Respecto al congreso, Yavari manifestó que se espera que se caracterice por un amplio sentido unitario, "tomando en cuenta la necesidad que tiene el sindicalismo de una fuerte unión para poder enfrentar a los adversarios antisindicalistas del MNR y ADN, que a toda costa quieren dividir y deshacer al movimiento obrero".

Hizo referencia también que los trabajadores no deben olvidar que "son víctimas de los salari hambre y de la polit supresión de la educa de la seguridad social impuesto el cogob MNR-ADN".

A criterio de Yava congreso de la COB trascendental, ya qu Santa Cruz debe revital con un amplio senti responsabilidad de crit autocrítica, a fin de qu ello pueda salir la adec estrategia de lucha po derechos de los bajadores".

Tomando en cuenta "el gobierno MNR-AD aprovechó de la democ para hacer y desha Yavari insta a los gresales a mantene absoluto compromis unidad, porque ello mitirá un nuevo ciclo p movimiento laboral de en base también a un juego de ideas".

Solidaridad con familia minera

LLALLAGUA, 5 (PRESENCIA).- En la zona 1 de la Avenida Buenos Aires, el domicilio del trabajador cooperativista Manuel Loredo fue víctima de un incendio que destruyó completamente los enseres, ropa, cama y otras pertenencias, dejando completamente desamparada a esta familia que está integrada por 9 personas.

Sin embargo, los pobladores de Llallagua, a través de una amplia campaña de solidaridad iniciada por radio emisoras "Pío XII" hacen llegar su contribución a la familia Loredo, para que de alguna manera puedan resarcirse de los daños y las pérdidas que ha ocasionado el incendio en el domicilio de este trabajador, sin embargo, no hubo desgracias personales.

De todas maneras, se requiere también que las diferentes instituciones y organizaciones de ayuda, presten la atención y cooperación necesaria a esta familia que atraviesa momentos sumamente difíciles.

Sra.Prof.Nélida Rivas de Arancibia, esposa; Vito, Willy,Luz Sori Maria Luisa, Luis, Willans, Wilma y José Ivan, hijos; Toni Lu Revollo Vargas, Carlos Salvatierra, Alfredo Gonzales, hijos po ticos , Luz, Humberto, Delia, Manuel, Pastor, Aida , Olga, herma nos; nietos, tios,primos,sobrinos y demás familia lamentan comu nicar el sensible fallecimiento del que en vida fue abnegado y ejem plar padre.

† Prof.Don. LUIS ARANCIBIA PORCEL Q.E.P.D.

Ruegan a sus amistades personas piadosas y en forma especial al Magisterio Nacional, Dirección General de Educación, Instituto Bancario, Escuela "Padre Luis Espinal", residentes chuquisa queños, Población de Achocalla, Dirección General de Registro Civil de Bolivia se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hs. 10 a.m. y al traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio General a hs. 10:30 a.m. el día de mañana martes.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.Servicios de Funeraria G. Valdivia Calle Graneros N.121 Tells.324290-369414

Elevemos Nuestras Plegarias a Dios Todo-Poderoso por el Alma del que en vida fue: Abnegado hermano y ejemplar tío:

† Sr. FELIX MOYA PARRA

(Loro Moya)

(Q.E.P.D.)

Quien supo vivir como hombre y murió como todo un hombre

Leocy Moya Vda. de Andulce, Vicente Moya G. hermanos, Fabián Toro O. hijo, Mercedes de Moya hermana política, Johnny Ortega M., Lourdes O. de Téllez, Edwin Gallardo M. (ausente) Gabriela G. de Ramírez, Jorge Andulce M., y Dr. Raúl Nallar G. sobrinos, sobrinos políticos, nietos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial a la Dirección de la Renta Interna, Residentes coroiqueños, yungueños, E.N.F.E., CONAVI y demás Instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa del cuerpo presente a horas 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día martes 7 a horas 11a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Campero Salón Velatorio A. VALDIVIA.

Favor que compromete la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA TELS. 353630 - 372015.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue:

† Dr. ALFREDO ZAPATA RUIZ (Q.E.P.D.)

Eliana Romecín de Zapata, esposa; Juan Ignacio, Beatrice y Natalie, hijos; Lucy Z. de Iturralde, Mario Zapata Ruiz, Susana Zapata B., hermanos; Pamela Glidden de Zapata, hermana política; Eduardo Romecín, Marta U. de Romecín, padres políticos; los primos, sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y 30 en la Iglesia San Miguel y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy lunes.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA. OF. FIGUEROA, FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES.

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA

H Nº D.R.H.E. 05/87

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, con autorización de Directorio Nº 1.045/60/87 convoca a licitación pública a las empresas especializadas en perforación de pozos de agua, para la construcción de un pozo profundo en el fondo "El Salvador", ubicada en la provincia Luis Calvo del departamento de Chuquisaca.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas podrán ser retiradas de la sección caja de CORDECH previo pago de Bs 60.00 sesenta 00/100 bolivianos.

Las propuestas deberán presentarse en sobre sellado y lacrado, cumpliendo las formalidades del decreto Nº 15182 y 21362, en las oficinas del departamento de Recursos Hídricos y Energía hasta Hs. 17:30 del día 15 de julio de 1987.

Sucre, junio de 1987
RELACIONES PUBLICAS

PEM - GAS S.A.
DISTRIBUCION DE G.L.P.

Durante el presente mes nuestra empresa se encuentra a cargo de la distribución de Gas Licuado en los siguientes Barrios:

Villa de la Cruz, Zona Norte, San Sebastián, 14 de Septiembre, El Tejar, Los Andes, Alto Chijini, V. Nuevo Potosí, Villa San Juan, Villa Pabón, Agua de la Vida, S. Bárbara, Belén, Gran Poder, San Pedro Alto y Bajo, B. Horizonte.

Las entregas se realizan de lunes a sábado en sus barrios.

Reclamos: Teléfono 810316.

Julio 1987

COLEGIO DE ADMINISTRADORES DE EMPRESAS DE BOLIVIA (CADEB)

En solemne acto realizado días pasados en los salones d Club de Ejecutivos fue posesionada la nueva Directiva d colegio (Gestión 1987-1989) la misma que está conforma de la siguiente manera:

PRESIDENTE: Lic Reynaldo Barboza R.
VICE PRESIDENTE: Lic. Oswaldo Vega de la Torre
SECRETARIA GENERAL: Lic. Rosa Tamayo S.
TESORERO: Lic. Luis Ocampo
DELEGADO A LA CONFEDERACION DE PROFESIONALES DE BOLIVIA: Lic. Jorge Valda Irahola
DELEGADO A OTRAS ASOCIACIONES: Lic Alejandro Blacut O.

La Paz, 6 de julio de 1987.

Avisos Económicos

PRESENCIA

...a publicidad y avisos económicos, se reciben en las ...entes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387 Teléf. 26814
COBIJA.- Cobija
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. 3er Teléf. 51725.
POTOSI.- Plaza Alonso de Ibáñez N° 8 Tel. 22622.
SUCRE.- Calle Arenales N° 115.- Teléfono 22116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni N° 84 Telef. 48866.
TRINIDAD.- Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono
TARIJA.- Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.
PANDO.- COBIJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días do... y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

GUIA AVISOS ECONOMICOS

Automóviles compra venta
Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas - compraventa
Motos y bicicletas compra - venta - servicios
Alquiler de vehículos Rent a car
Llantas, baterías, repuestos automotores
Talleres de reparación, desabollado y pintura
Casas: Compra venta alquiler anticrético
Departamentos compra venta alquiler anticrético
Habitaciones con o sin muebles alquiler-anticrético
Garajes y galpones lotes y terrenos compra - venta alquiler anticrético
Fundos propiedades agrícolas y rústicas Compra- venta - alquiler
Permutas Casas, automotores, propiedades y otros
Materiales de construcción
Empleos Se ofrecen - Se buscan
Técnicos
Técnicos en Radio y TV
Técnicos en electrodomésticos
Plomeros - electricistas - mecánicos
Albañiles - pintores - carpinteros
Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
Tramitadores y gestores
Servicio doméstico Se necesita - Se ofrece
Oficios varios
Ofertan servicios
Servicios profesionales
Proyectos - asesorías
Restaurantes - snacks - whisquerías equipo - materiales - servicios
Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
Peluquerías - salones de belleza- artículos de tocador - ventas - servicios
Limpieza dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos servicios
Residenciales hostales - pensiones - hoteles
Cueros - zapaterías materiales ac-cesorios - servicios
33. Computadoras Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
34. Orquestas - grupos musicales - amplificación entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta- alquiler servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas filatelia - monedas - hobbies- artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades cuadros - joyas - oro
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - reposteria - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa - compra venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta.
44. Ropa- telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios- servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
50. Extravíos y recompensas
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografía - cine - Optica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser-tejer - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas- servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas- servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

5 ...ntas - baterías repuestos automotores

REPUESTOS HONDA ...os, empaquetaduras, ...etes, biela, bancada, ... de levas amor...adores, Pichincha 733 ...éfono 323671 (4-10 julio/216432).

...LLEY IMPOR...CIONES Repuestos en ...eral para Honda ...ta, Datsun - Mazda ...ubishi, Izuzu, vi... parabrisas para ... vehículo. El mejor ... de plaza Pichincha ...eléfono 323671 (4-10 ...216432).

...RICA DE PA...RISAS "LA PAZ" ...brisas delanteros- ...ros, laterales, es...ros, ventiletes y ... clase de vidrios ...s para automotores ...odo tipo, vidrios ...rtados-Rayban- ..., bronce brillante. ...ería y Pintura en ...ral de toda clase de ...lidades Av. Héroes ...Kilómetro 7 N° 22 ...da al Aeropuerto ...nacional de El Alto ... Paz (27 ju...6243).

FABRICA DE PARABRISAS "LA PAZ" Parabrisas delanteros, traceros, letreros laterales esquineros ventilantes y toda clase de vidrios curvos para automotores de todo tipo, vidrios importados, Rayban, Humo Bronce Brillante chapería y pintura en general, toda clase de automóviles Av. Héroes del Kilómetro 7 N°. 22 Entrada al Aeropuerto Internacional de El Alto de La Paz (3-9 julio/216427).

VENDO VIDRIOS Parabrisas japonesas Toyota, Corona Corolla, Celica, Cresida, Datsun, Mitsubishi, Honda, Izuzu, Chevete, Corcel II F-100. Pichincha 733, teléfono 323671 (3-9 julio/216425).

VENDO REPUESTOS JAPONESES Toyota, Datsun, Honda, Izuzu, Mazda, Mitsubishi. Pichincha 733, teléfono 323671 (3-9 julio/216425).

7 Casas: Compra-venta alquiler - anticrético

EN VENTA CASA Zona Villa Adela 2 dormitorios, living, comedor, depósito, cocina, garaje $us. 4.200. Referencias C. Bárbaro N°. 934 sobre Fábrica Estatex.

VENDO Casita pequeña independiente Miraflores Ref.: Calle Juan de Vargas N° 2281 Telf.: 327672, sin intermediarios, entrega inmediata. (26-9 julio/216239).

EN VENTA CASA Zona Villa Adela 2 dormitorios, living, comedor, depósito, cocina, garaje $us. 4.200 Referencias Calle Bárbaro N° 934 Sobre Fca. Estatex (4-9 julio/216424).

8 Departamentos compra-venta alquiler-anticrético

VENDO O PERMUTO Departamento completo y teléfono Edificio Franz Tamayo pisos 4A o permuto con casa en Cochabamba. Referencias, Teléfono 365401 370947 Dra. Lara (30-6 julio/216409)

PERMUTO POR Departamento céntrico en La Paz doy casa en Santa Cruz, dentro del 3er anillo, 3 dormitorios, dependencias y jardín. Referencias La Paz teléfono 791650 Santa Cruz teléfono 31804 (2-6 Julio/216513).

DEPARTAMENTO ANTICRETICO de 2 dormitorios Ciudad Satélite Plan 220 calle 10 N° 2036, teléfono 810929 (2-6 Julio/216514).

2 SEÑORAS SOLAS pagan 4 a 5 mil dólares anticrético, pequeño departamento Plazas San Pedro, Abaroa y España o adyacentes. Favor llamar al 790694 o 355123 (2-8 Julio/216417).

FAMILIAS EUROPEAS Solicitan casas, departamentos, alquiler anticrético, contrato por un año 378658-324529 (27 mayo-31 julio/214890).

DEPARTAMENTO EN ANTICRETICO Sopocachi Alto de 3 dormitorios y de 2 dormitorios Referencias teléfono 354488-373771 (4-7julio/216435)

9 Habitaciones con o sin muebles alquiler-anticrético se busca-se ofrece

HABITACIONES EN ALQUILER a Srtas. universitarias con servicio doméstico lavandería, teléfono etc. muy céntricas, teléfono 341447 (30-6 julio/216405)

HABITACIONES EN ALQUILER a Srtas. Universitarias con servicio doméstico lavanderías, teléfono etc. muy céntrica, teléfono 341447 (30-6 julio/216405)

URGENTE NECESITO 2 piezas por la Plaza Garita, Eguino llamar teléfono 329371 (3-7 julio/216429).

10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra - venta alquiler- anticrético

VENDO TERRENO Superficie 15.000 metros Urbanización Villa Mariscal Sucre Alto La Paz papeles en orden Referencias teléfono 361735 Horas de Oficina (4-9 julio/216435)

NECESITO Un terreno camino al aeropuerto Rey teléfono 389310 - 389328 (12-10 Julio/215961).

11 Fundos propiedades agrícolas y rústicas compra-venta alquiler-anticrético

INTERBOL 358656-322914 Precisa Casas en venta, alquiler en zona Sur (24-30 Junio/216222).

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

SE NECESITA MAESTRO Chapista con experiencia. Dirigirse con ropa de trabajo a la Fábrica de Parabrisas La Paz. Av. Héroes del Kilómetro 7 N°. 22. Entrada al Aeropuerto Internacional de El Alto de La Paz (3-6/216427).

FARMACEUTICA SE REQUIERE para trabajo tiempo completo para Tarija, teléfono 5489 - 5615 (2-6 Julio/192628).

URGENTE NECESITO Garzón pensión Tumusla N° 446 (4-5 julio/216431).

Lista de vacancias ofrecidas por el Departamento de Promoción de Empleo. Segundo piso Departamento de Promoción de Empleo, teléfono 374359, atención en horas de oficina.
SALTEÑEROS. Con experiecia. Varias zonas.

CHOFER. Con experiencia y documentos. Zona Central.

PANADERO. Con experiencia y documentos. Varias zonas.

COCINERA. Con experiencia y garantía personal. Para los Yungas.

OBREROS PARA FABRICA EN TELARES RITTY. Con experiencia y certificados de trabajo. Zona Chacaltaya

EMPLEADAS DOMESTICAS. Con experiencia y certificados de trabajo. Diferentes zonas.

JOVENES APRENDICES EN MUEBLES. Con experiencia y documentos. Zona Central.

15 Técnicos

TAPIZAMOS VEHICULOS Muebles en general a domicilio 325703 (2-8 Julio/216421).

DUCHAS LORENZETTI Reparaciones, instalaciones, mantenimiento domiciliarios stock repuestos Telf: 370844 (25-8 julio/216228).

COCINAS A GAS Reparamos, limpiamos a domicilio trabajo garantizado Telf.: 320194 (27-10 julio/216247).

SU CALEFON Viejo con vida nueva, reparaciones, instalaciones limpieza, mantenimiento, domiciliares stock de repuestos teléfono: 370844 (25-8 julio/216228).

REPARACIONES De colchones tipos simons americanos y se hacen nuevos a toda medida, teléfono 357075 (1-10 Julio/216411).

16 Técnicos en radio y TV.

TV SONY REPARO. Trinitron, Sanyo, Toshiba, General color blanco-negro, componentes stereofónicos, cualquier marca domicilios, teléfono 311948 (3-9 julio/216428).

17 Técnicos en electrodomésticos

SU REFRIGERADOR Conservadora, freizzer, beladera le reparamos 24 horas cambio de motor, carga gas, stock repuestos le reparamos en su casa negocio un año garantía Teléfono 370844 (25-8 julio/216228).

CALEFONES REPARACIONES Instalaciones toda marca a domicilio con garantía 329686 (29-12 julio/216403)

COCINAS INSTALACIONES Reparaciones toda marca a domicilio 329686 (29-12 julio/216403)

LAVADORAS REPARACIONES Limpieza a domicilio toda marca 329686 (29-12 julio/216403)

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

PLOMERO INSTALACIONES Reparación sanitarioa rapidéz, garantía. Teléfono 366152 (30-6 julio/216407)

PLOMEROS CALEFONES Tanques, inodoros, lavamanos, sisaduras, duchas cocinas a gas, eléctricas, pintura interiores exterior, garantizado teléfono 365805.

PLOMERO Instalaciones, reparaciones mantenimiento de sus sanitarios, le ofrecemos tazas, tapas, tanques grifería, repuestos sueltos. Telf.: 370844 (25-8 Julio/216228).

19 Albañiles, pintores y carpinteros

CANALETAS BAJANTES Embudos campanas, chimeneas tubos, de ventilación, duptos, realizamos distintos modelos, colocamos, teléfono 342680 (30-6 julio/216406)

TECHOS MODIFICAMOS Cambiamos estructuras coloniales, refacciones, impermealizamos techos 342680 (306-6 julio/216406)

MUROS DE CONTENCION Drenajes, alcantarillados cámaras sépticas, embovedados, rampIas, teléfono 342680 (30-6 julio/216406)

PINTOR INTERIORES Exteriores fachadas, refacciones, decoraciones, empapelados, teléfono 342680 (30-6 julio/216406)

PINTOR INTERIORES Fachadas, empapelados, alfombrados 351046 (2-8 Julio/216416).

LETREROS PINTOR Murales, vidrios planchas 351046 (2-8 Julio/216416).

CANALETAS EMBUDOS Chimeneas campanas bajantes, reparaciones de techos, goteras, limpieza, teléfono 370844 (17- julio/216423).

IMPERMEALIZAMOS Terrazas, tejas calaminas, tragaluces, enfarolados, vidrios, cámaras tanques, piscinas, teléfono 342680 (30-6 julio/216406)

20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

CENTRO DE IDIOMAS Nativos dicta cursos de Aymara y quechua para universitarios personas interesadas Pérez Velasco 791 oficina 9 teléfono 369938 (2-8 Julio/216420).

21 Mecanógrafos-traducciones tareas de oficina

MECANOGRAFO REPARA Máquinas escribir, coser a domicilio, referencias teléfono 811354 (2-8 julio/216514

22 Tramitadores y gestores

BALANCES Aperturas, cierre de negocios, pago IVA. Efectuamos. Teléfono 351198 (2 junio-23 julio/215428).

23 Servicios Domésticos Se necesita-se ofrece

NECESITAMOS Empleados domésticos con Carnets de Identidad, Certificados de Trabajo, les ofrecemos buenos sueldos de 180, 150, 100, referencias Claudio Pinilla 1592 Miraflores Estadio. (6-12 Julio/216437).

AGENCIA De colocaciones Miraflores Teléfono 355297 le facilitamos empleadas domésticas competentes, responsables le entregamos en su propio domicilio. Gracias. (6-12 Julio/216437).

25 Servicios Profesionales

ARQUITECTO URBANISTA Planos, presupuestos, construcciones, garantía, puntualidad, esmero. TALLER Castro 1617 Telf: 363536 (27-7 julio).

TOPOGRAFOS Ocasión vendo alidada (Plancheta) Tel. 366478 calle Mariscal de Zepita (Tejar) (24-14 Julio/216223).

TOPOGRAFOS Ocasión vendo Alidada (Plancheta) Telf.: 364678 Mariscal de Zepita N° 762 (Tejar) (27-27 julio/216223).

30 Limpieza Dry-cleaning Ropa - alfombras - otros productos - servicios

MANTENIMIENTO Lavado de alfombras, vidrios de ventanas, lustrado de los pisos, electricidad, plomería y pintado en gral. teléfono 354043 (13-12 Julio/215687).

34 Orquestas grupos musicales amplificación entretenimientos

DISCOSOUND Amplificación excelente música 377834 (3-25 julio/216426).

WALTER ZEGADA Organista teléfono 371087 (2-16 Julio/216419).

SAXO ORGANO Batería calidad interpretativa 352353 (1-11 Julio/216409).

ORQUESTA STAR Saxo, órgano vocalista Batería Telf.: 353220 (27-10 julio/216244).

CARLOS ROJAS organista teléfono 364206 (6-27/7/214349)

"DISCOSOUND" Amplificación, música excelente 377834 (12-2 Julio/215952)

LOS PEQUENINOS SU ORQUESTA Tefl. 350556 (24 Junio/3 Agosto/26219).

TROPICANA AMPLIFICACION Para todo acontecimiento social Teléfono 359823 (13-3 julio/215964).

ORQUESTA Yungueñita y Mariachis. Teléfono 811572 (27-13 agosto/216238).

WALTER ZEGADA Organista, teléfono 371087 (12-30 Junio/215441)

DISCOTHEQUE Amplificaciones Teléfono: 783026 (25 junio - 5 agosto/216231).

35 Instrumentos musicales accesorios -compra-venta alquiler - servicios

COMPRO Acordeón cualquier marca - tamaño 351634 (23-6 julio/216208).

COMPRO Acordeón Hohner-Paolo Soprani 372428 (23-6 julio/216208).

36 Televisores videos-componentes radio-telecomunicaciones accesorios-servicio

TV COMPRO Televisores, Blanco Negro, Color, Radiogravadoras, Stereofónicos, Funcionando, Desperfectos. Tel. 311031 (22-28 junio/216202).

COMPRO 3 en 1 Telf.: 351634 (23-6 julio/216208).

COMPRO 3 en 1 National, Sony, Hitachi 372428 (23-6 julio/216208).

TV URGENTE COMPRO Televisores color, blanco-negro, stereofónicos, funcionando, desperfectos cualquier marca, teléfono 311948 (3-9 julio/216428).

37 Libros revistas filatelia monedas-hobbies artículos de librería

VENDO EL CAPITAL por Carlos Marx 3 volúmenes, teléfono 362774 (1-7 Julio/216412).

MONEDAS DE ORO Y PLATA Billetes antiguos. Compro para colección Teléfono 342989 (28-4 Julio/216401)

BILLETES COMPRO Ex-bancos: Argandoña, Potosí- Nacional - Comercio - Industrial; Bolivia y Londres- Central, etc. Av. Mariscal Santa Cruz 1088 Piso 3 of. 1. (28-5 Julio/216402)

BILLETES COMPRO Ex Bancos: Argandoña Potosí, Nacional, Comercio, Industrial Bolivia y Londres Central, etc. Av. Mariscal Santa Cruz 1088, piso 3. Oficina 1 (3-9 julio/216402).

DIRIGENTES DEL STPLP.- Los trabajadores de la prensa, en una asamblea general, reeligieron el pasado sábado a Iván Canelas, como secretario Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, por la gestión 1987-1988.

La asamblea también eligió, por aclamación, a Ricardo Andrade, periodista del matutino "Hoy", como representante del STPLP ante la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia. El comité electoral de esa organización, había convocado en tres ocasiones a elecciones, pero en ninguna de las oportunidades se presentaron fórmulas.

SERPAJ exhorta a mantener la unidad en Congreso de la COB

El Servicio Paz y Justicia, a través de una carta dirigida a la Central Obrera Boliviana, solicita a los trabajadores, las fuerzas populares y políticas identificadas con los intereses de la clase trabajadora, a mantener la unidad.

La nota firmada por Osvaldo Cuevas Gaete, Rolando Morales, David Barrientos y Mercedes Butrón dice: "El gobierno actual, a fin de hacer frente a la crisis, ha emitido un decreto de estabilización que no contempla ninguna medida para reactivar la economía ni para impedir que el esfuerzo antiinflacionario recaiga sobre las espaldas de los trabajadores".

Añade: "Los principales aspectos recesivos de la estabilización son el alto precio de la energía, las altas tasas de interés, la apertura del mercado externo acompañada de la uniformización de aranceles, la ausencia de inversiones estatales, el congelamiento salarial y el desempleo, que deprimen la demanda interna".

"Las consecuencias de la crisis se manifiestan en más de medio millón de desempleados, un salario promedio nacional que no llega a cubrir un tercio de las necesidades, la deserción de 70.000 niños escolarizados, más de la mitad de niños desnutridos, incremento de enfermedades ligadas a la pobreza y la vigencia de una alta tasa de mortalidad infantil".

"Por todas estas razones, el SERPAJ considera que hoy, más que nunca, las diferentes fuerzas populares, los movimientos políticos identificados con los intereses de la clase trabajadora, el pueblo oprimido en todos sus estratos, tienen el deber de presentar un frente unido, fuerte, para lograr la supervivencia de los bolivianos, la defensa del patrimonio nacional y mejores condiciones de vida", afirma al señalar que en el VII Congreso de la COB "los trabajadores y sus líderes no escatimarán ningún esfuerzo en la consolidación de la unidad del movimiento popular, en esta nueva etapa de su historia".

Decreto de reactivación...

(Viene de la pág. 1)

sa para producir y movilizar los recursos para que Bolivia tenga ventajas competitivas y que sus productos salgan al mercado exterior.

Al ratificar que los créditos externos se destinarán a proyectos productivos público y privado, (1.100 millones de dólares) Cariaga dijo que todos los bolivianos, principalmente los empresarios -grandes y pequeños- deben acercarse a los intermediarios (banca privada) para obtener los recursos que estarán expeditos y serán de fácil acceso. "Creemos que, con estos recursos, el país trabajará, producirá y generará mayores empleos. Debo manifestar que los créditos serán accesibles, ágiles. Se reagrupará a todas esas organizaciones productivas (las cooperativas) para promocionarlas con capitales y tasas de interés bajas y democratizar la economía boliviana".

En respuesta a preguntas de PRESENCIA, el ministro de Finanzas dijo que la banca comercial se transformará en banca de fomento y desarrollo para lo cual se están dando las reglas del juego. "La banca deberá reorientar sus acciones hacia el incremento de las exportaciones".

El documento será analizado hoy en gabinete y la decisión final sobre su aprobación corresponde al presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro.

Violencia en ...

(Viene de la pág. 1)

do en la cabeza cuando concurrió junto a otros funcionarios a confirmar una denuncia de robo en los alrededores del centro de la capital. El hecho que terminó con la vida del policía fue catalogado por la autoridad como "un hecho netamente policial".

El 22 de junio, cuando se informaba de la muerte de dos presuntos extremistas al explosionarles antes de tiempo una bomba que intentaban colocar en las oficinas del Banco Español de la ciudad de Los Angeles, 513 kilómetros al sur de Santiago, en la capital desconocidos atacaban con rockets una subcomisaría de carabineros causando graves daños al inmueble pero no desgracias personales.

MONEDAS COMPRO Coloniales, macuquinas, bolivares de oro - plata pago mediante catálogo. Av. Mariscal Santa Cruz 1088 piso 3. Oficina 1 (3-9 julio/216402).

MONEDAS DE ORO y plata, billetes para colección, teléfono 342989 (28-4 julio/216401).

MONEDAS COMPRO Coloniales, Macuquinas, bolivares, de oro-plata; pago mediante catálogo. Av. Mariscal Santa Cruz, 1088 Piso 3 Of. 1. (28-5 Julio/216402)

41 Atención fiestas y banquetes - reposteria alquiler de vajilla servicios

TORTAS NOVIA Exquisitas, económicas. Telf. 355608 (27-12 julio/216249).

42 Muebles-enseres y menaje de casa compra venta

PARA EMBAJADA Vendo juego comedor antiguo tallado, teléfono 373612 (2-6 Julio/216415).

53 Máquinas de coser y tejer y de uso doméstico

COMPRO máquina coser, pedal 372428 (23-6 julio/216208).

COMPRO máquina coser, pedal cualquier marca 351634 (23-6 julio/216208).

54 Máquinas motores - accesorios de uso industrial

HORNO INDUSTRIAL Eléctrico vendo de ocasión, teléfono 850160 (Río Seco) (2-8 Julio/216418).

VENDO GENERADOR Soldador arco, teléfono 224427 (1-7 Julio/216413).

58 NEGOCIOS LOCALES COMERCIALES EN VENTA-ALQUILER

URGENTE NECESITO Una Tienda pequeña por la Av. Tumusla o Buenos Aires favor llamar al teléfono 325305 (4-5 julio/216430).

60 VARIOS

VENDO GENERADOR Soldador arco, teléfono 324427 (1-7 Julio/216413).

ALQUILAMOS Salón de lujo para fiestas de matrimonio, bautismo, cumpleaños, graduaciones, promociones, 15 años, Plaza Villarroel N° 47. (27-10 julio/216?36).

VENDO Espuelines, espuelas, guantes, paseo cuero, cadete porta tambor porta estandarte, guaripolas, mástiles, cromados, implemento de BOX Reglamentos deportivos en general calle Santa Cruz 290 (22-4 julio/215990).

MONEDAS DE ORO Y PLATA Billetes antiguos. Compro para colección teléfono 342989 (28-4 Julio 216401)

SANTA HELENA URMENETA Vinos Finos Importados, tipos Chablis y Borgoña, en botellas corrientes, Medias Botellas, Ventas al por Mayor IBRAS-BOL Importaciones Edif. Cristal, Of. 802 Tels. 3-58311 - 3-60872 La Paz. (28-8 Julio/215147).

Cochabamba

FAMILIA EXTRANJERA vende casa en COCHABAMBA zona Zarco 850 mts2. construcción 240 Mts. Agua propia, calefón instalado, baño piscina para niños pozo 40 m. bomba sumergible, precio de regalo. Referencias teléfono en La Paz 353849 (19-10/209998).

Hostal Libertador Bolívar, brinda alojamiento con Piezas confortables, baños privados, garaje, atención esmerada, rebaja. Delegaciones, estudiantiles. Avenida Libertador Bolívar 1493 Tel. 32747 (20-2 agosto/209951).

EN COCHABAMBA MEJOR Zona residencial, Av. América zona Portales lote 1.500 metros, planos aprobados para edificio, estudio de subsuelo documentos en orden. Referencias en Cochabamba teléfono 45317 - 28305 (17-15 julio/209944).

EN COCHABAMBA Vendo departamento céntrico, independiente, planta baja, plena esquina Calama, 16 de Julio 0606 ideal para vivienda y negocio con almacén y dependencias $us. 29.000 Referencias teléfono 27741 (4-17 julio/209958).

EN COCHABAMBA NECESITO Tejedor para máquina industrial Yacar. Referencias Nataniel Aguirre 0749 teléfono 25812 (4-17 julio/209957).

EN COCHABAMBA VENDO Hermoso complejo deportivo sobre 2.000 metros con departamento, sauna, piscina, cancha de raqueta, fulbito, agua propia, Km. 5 1/2 a Quillacollo, zona Bartos, teléfono 46130 - 48573 (4-10 julio/209959).

Tarija

TARIJA PERMUTO Amplio y céntrico departamento en La Paz por casa en Tarija. Referencias 329838 La Paz 2284 Tarija (3-9 julio/216422).

VENDO O PERMUTO Finca en Tarija por casa en La Paz-Km. 6 Agua, sembradíos, casa obra bonita 240 mts. Corrales, galpón total 26 hectáreas Ref. La Paz. Telf. 329838 Tarija 2284 (6-12 Julio/216436).

El dardo en la palabra

"Soft y Hardware"

Por FERNANDO LAZARO CARRETER

Según insistentes y fiables rumores, estaremos pronto **cableados**, del verbo **cablear**, que no obedece a un mero trueque de consonantes liquidas. He hecho averiguaciones someras acerca de ese inmediato porvenir, y no resulta tan inquietante como el vocablo sugiere: se trata de que todos los vecinos de la ciudad seremos conectados por cable a centros informáticos, de tal modo que, para saber en qué día estamos o el nombre de nuestro concejal, bastará apretar una tecla y mirar la pantalla. Otras muchas cosas podrán averiguarse de tan sencillo modo, que renuncio a enumerar para no cercenar la imaginación del lector.

Me he asomado muy tenuemente al mundo de los ordenadores. Ejercen éstos sobre mí seducción acompañada de temor. Pacientes vendedores me hanhecheldemostraciones de su utilidad, y hasta me han permitido manejar el ratón. Me he enterado así de noticias muy interesantes: la fórmula del ácido trioxibenzóico; donde nació Iván Genofaro; la extensión del departamento boliviano de Chuquisaca, expresada en kilómetros cuadrados; y hasta mi edad actual, apenas marqué en el teclado el año de mi nacimiento. Esto último me resultó particularmente espectacular, por la rapidez y exactitud de la respuesta. A pesar, sin embargo, de hechos tan alentadores, no acabo de decidirme, y prefiero aguardar a que el ayuntamiento o quien sea nos cablee. Pudiera ocurrir, en efecto, que el resto de mi vida se consumiese en atiborrar de datos el ordenador, y que me fuera preciso renacer, cosa poco probable, para utilizarlos. Prefiero desaparecer del mundo engrosando las filas de la última generación desinformada; esto es, del segundo Neanderthal.

No significa esto que no admire máximamente tal invento, en el cual se funda el progreso actual y futuro. Mi pusilanimidad ante él es la misma que me impide practicar el aerobic, sorber litronas o frecuentar discotecas: me pasó el momento. Pero he apreciado sus ventajas, en universidades extranjeras –varias de las nuestras ya las proporcionan–, localizando en un instante datos bibliográficos que me importaban, y hasta alguno mío, ya descolgado de mi memoria. Sin embargo, desearía ahorrarme lo sucedido a uno de mis alumnos, que, ya hace cinco años, llevaba muy adelantada la tesis doctoral. Para darle el empujón definitivo, adoptó la decisión de comprarse un ordenador. Pude recomendarle uno que acababa de ver, de excelentes hechuras y buen precio. Si esto ocurría un lunes, el martes me dio noticia de la adquisición, junto con la de cuatro o cinco tratados para aprender su manejo. Pasó el tiempo sin que diera señales de vida. Al fin, me ha visitado: al salir del túnel de una profunda depresión, había renunciado a doctorarse. Y se instaló como astrólogo informatizado.

Cuenta con una nutrida y selecta clientela, que le permite vivir mejor que nunca soñara como filólogo. Haciéndose pasar por hindú –no sé por qué–, e introduciendo en la máquina los datos del consultante como "input", ella vaticina, como "output", los impuestos, éxitos, contrariedades, ligues, viajes y demás eventos que acaecerán al cliente en los próximos tres años. Confía en mejorar pronto la fiabilidad de sus profecías, perfeccionando el **software**.

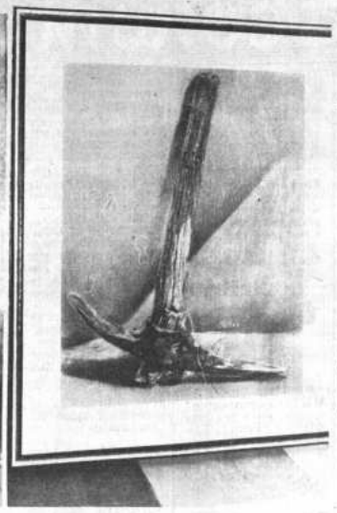
Lo acaecido a este muchacho ha sido determinante para mi inhibición. Y ya ha saltado en este escrito el **software**, al que añado ahora el inseparable **hardware**, vocablos capitales del **computer**. Mientras éste ya ha sido barrido del idioma (vivía como **computador** o como **computadora**, que nunca se le averiguó el sexo), y lo ha sustituido el galicismo **ordenador** (los italianos prefieren decir **elaboratore elettronico**), sus dos hijuelos sobreviven pronunciados como Dios da a entender a cada hispano que los usa. El primero ha sido acortado en **Soft**; tal vez sufra idéntica mutilación el hermano, pero aún no he oído **hard**.

Nadie ignora –¡tanto se ha repetido!– que **hardware** significa 'quincalla' o 'quincallería', de **ware** 'artículos (manufacturados)', y **hard** 'duro'. Fue el término que, en 1947, eligieron los técnicos norteamericanos para designar el conjunto de aparatos y dispositivos que constituyen lo tangible del ordenador, lo que se ve y se toca: su parte material.

Algo más tarde, en 1966, hubieron de dar nombre a lo impalpable, a lo que gobierna el laborioso chisme, a la interna sustancia gris que da las órdenes al **hardware**, y, por broma, empezaron a llamarlo, pues era 'lo no duro', con un compuesto de **soft** 'blando': **software**, que no tiene sentido alguno. La pareja quedó así constituida, y empezó a rodar por las lenguas con su rara catadura y su significado intraducible. En Francia, se intentó adaptarla como **quicaillementaille**; o **informate**, para **hardware**, y **périphériques, ensemble fonctionnel** o **intellectronique**, en el caso de **software**. Tanteos, en verdad, poco afortunados, hasta que nuestros vecinos parecen haber alcanzado acuerdo en torno a los términos propuestos por la Comisión de Defensa de la Lengua, aceptados por la Academia Francesa, y sancionados por el **Journal Officiel**, en enero de 1974; son **matériel** y **logiciel**, respectivamente. En Italia son usados abundantemente los dos vocablos anglioamericanos, pero el gran diccionario Zingarelli, de 1986, habla de **componenti fisiche** y **componenti logiche**; este último se define como "conjunto de los lenguajes y de los programas que permiten desarrollar la elaboración de un sistema". Repito que, sin embargo, se prefieren las palabras de origen, y hasta se ha creado allí el término, un tanto estremecedor, de **softwarista** para llamar al programador. De igual modo, se mantiene el **software house** para la empresa que elabora programas de ordenador, designación evidentemente menos incómoda que la francesa **société de services et de conseil en informatique**, también impuesta por el diario oficial.

Nuestra Real Academia de Ciencias optó, en su diccionario de tecnicismos, por **soporte físico** y **soporte lógico**, que parecen excelentes soluciones. Pero el uso más extendido parece irse decantando por designar imprecisamente por **ordenador** al conjunto de los aparatos, esto es, el **hardware**. La Española, en una de sus últimas sesiones, al igual que otras Academias hermanas, entre ellas la de Colombia, ha recordado llamar a ese componente material del ordenador con el término genérico **equipo**, puesto que consta de varios aparatos y dispositivos; y con el de **programa** (s), de empleo hoy común, el **software**. Son vocablos, obviamente, de gran polisemia, pero esa dificultad no ha impedido a los franceses aplicar el término **matériel**, como hemos dicho, a lo mismo que nosotros podemos denominar **equipo**.

Quizá la propuesta académica sea objetable, pero una precisión absoluta resulta imposible. Y dado el carácter convencional que poseen las palabras, vale más un mal acuerdo que el desorden y la diversificación. Estamos aún a tiempo de conseguir, en este punto, una solución aceptable en todo el ámbito del idioma, a poco que ayude la publicidad de los ordenadores, y si los informáticos hispanohablantes cooperan. Hay tecnicismo de tan estricta especialización que apenas si vale la pena hispanizarlos; al contrario: su mantenimiento ayuda a una mejor expresión y comprensión entre los científicos de diversas lenguas. Pero otros, como estos, alcanzan tal grado de difusión –sobre todo cuando nos cableen– que parece necesario incardinarlos en cada idioma con una faz familiar. ¿Veremos triunfar, en todo el ámbito hispanohablante, **equipo**, junto a **programa, programación, programar, programador, empresa programadora**, ya en uso? Sería un pequeño pero significativo triunfo en defensa de la unidad idiomática, que tanto nos importa. (Agencia EFE).



"ARCANGEL y libertad", de Jaime Callizaya, mención honrosa del XXXV Salón de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo"; a la derecha: "De la tierra", dibujo al pastel de Carmen Bilbao, mención honrosa del citado certamen organizado con el auspicio de la Municipalidad de La Paz.

FOTOGRAFIA superior: "La dekiad personificada", escultura de Carlos Romero Jiménes, premio especial otorgado por la Fundación "Emiliano Luján"; al centro, "Río de nubes", acuarela de Ruby Ruiz, mención honrosa del XXXV Salón "Pedro Domingo Murillo"; abajo: "Amor de costurera", acrílico de Ejti Stih, primer premio del certamen mencionado. La exposición de las obras enviadas al citado salón serán exhibidas desde el próximo lunes 13, en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo".

Recuperado lienzo sobre Bolívar

BOGOTA, 5 (AP).- La policía recuperó un lienzo del siglo pasado que muestra a Simón Bolívar en su lecho de muerte, obra que había sido robada el miércoles pasado, se informó oficialmente.

La policía dijo que la obra pictórica estaba en manos de William Roberto Briceño y Liliana Ruiz, quienes presuntamente la sustrajeron el miércoles pasado de la quinta de Bolívar y habrían conseguido un cliente en Venezuela que les iba a pagar 70.000 dólares.

Susana de Ojeda, directora de la quinta en la que vivió Bolívar en Bogotá en los últimos años de su vida y que ahora es un museo, dijo que la obra del maestro E. Yepez tiene "un valor incalculable".

Para efectos contables esta estimada en 20 millones de pesos (82.000 dólares).

EL CANTANTE español Julio Iglesias firma ejemplares de su nuevo disco, denominado "Un hombre solo", en un hotel de Buenos Aires, luego de una conferencia de prensa donde presentó su último álbum, ayer domingo. [Radiofoto AP].-

CINEMATECA BOLIVIANA

"Borges en el cine"

A un año del fallecimiento del escritor argentino Jorge Luis Borges, la Cinemateca Boliviana (contando con el co-auspicio del Depto. de Prensa y Asuntos Culturales de la Embajada Argentina), presenta una muestra titulada "Borges en el Cine", la cual comenzará este miércoles 8, para prolongarse hasta el próximo día 14.

La relación entre Borges y el cine fue ininterrumpida y fluida. Inicialmente como crítico y animador de un cine-club. Luego como guionista o como inspirador, con sus cuentos, de adaptaciones. Y siempre como figura buscada por diversos documentalistas.

Todas esas diversas facetas estarán representadas en la muestra anunciada, abarcando un amplio espectro temático y temporal que permitirá comprender por qué el autor de "El Aleph", "Ficciones" y muchos otros libros se interesó en este medio de expresión del Siglo XX, percibiendo sus virtudes narrativas. El propio Borges confesó que la técnica empleada en algunos de sus relatos era tributaria del cine policial, particularmente de las películas de Josef Von Sternberg. Señaló asimismo que el cine había venido a cubrir en nuestra época requerimientos siempre sentidos por el ser humano y que, en otros tiempos, habían sido llenados por diversas maneras de expresión.

El programa completo de esta muestra es el siguiente:

8 y 9 - "Hombre de la esquina rosada" (René Mujica/1962).

- "Borges" (cm).

- (Luis Angel Belaba/1964).

10 - "Los orilleros". (Ricardo Luna/1975).

- "Borges un destino sudamericano" (cm.) (José L. DiZeo/1978).

11 - "Invasión", (Hugo Santiago/1968).

12 - "El muerto" (Héctor Olivera/ 1975).

- "Los paseos con Borges" (cm) (Adolfo García Videla/1980).

13 - "Borges para millones" (Ricardo Wullicher/1978).

- "La espera" (cm). (Fabián Bielinsky/1983).

14 - "Los otros" (Hugo Santiago/1973) en francés subtít. en inglés.

Los horarios de exhibición: Matinée 16 Hs. Tanda 19.30.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

EL PRADO.- XII Feria Nacional del Libro. Exposición auspiciada por la Cámara Boliviana del Libro.

ESPACIO PORTALES.- Del lunes 6 al miércoles 8, temporada de pantomima del grupo "Gente • Gente • Gente". (Local: Av. 6 de Julio N°. 1607, altos).

TEATRO MUNICIPAL.- Temporada de Danzas y Cantos de Fujian. Auspicio: Embajada de la República Popular de China y Alcaldía de La Paz. El ciclo durará hasta el lunes 6.

ESPACIO PORTALES.- Jueves 9, horas 19.00, presentación de los libros "Bolivia: 1952-1986", editado por José Luis Gómez-Martínez, de la Universidad de Georgia de EE.UU., en su colección "Georgia Series on Hispanic Thought"; y "El vicepresidente de la República" de Mariano Baptista Gumucio. Acto auspiciado por Imprenta "Artística". (Local: Av. 16 de Julio N°. 1607, altos).

MUSEO DE ETNOGRAFIA.- Martes 7, horas 18.00, conferencia del Dr. Röger Rasnake sobre el tema "Carnaval en Yura: reflexiones sobre las relaciones estado-ayllu". (Local: Calle Ingavi N°. 916).

CASA DEL ARQUITECTO.- Del 1º al 13 del mes en curso, exposición de la obra de Hugo Almaraz. Auspicio: Colegio de Arquitectos de La Paz (Local: Calle Jaén Nº 765).

CENTRO BRASILEÑO.- Jueves 9, horas 18.00, inauguración de la exposición de fotografías de la artista brasileña Ilka Portes.

TALLER DE ESTUDIOS LIBRES.- Del 6 al 17 de julio, taller de teatro a cargo de Román Podolsky; tema: "Preparación del actor y creación del personaje". (Local: Edificio F. Guachalla, Tel. 377407).

BANCO DE LA NACION ARGENTINA.- Exposición de arte de León Saavedra Geuer y Mario Sarabia Sardón. (Local: Av. 16 de Julio N° 1486, tercer piso. Auspicio: Departamento de Prensa y Asuntos Culturales de la Embajada Argentina).

BANCO DE LA NACION ARGENTINA.- Lunes 6, horas 18 y 30, inauguración de la exposición del tercer concurso de artes plásticas "Semana de mayo", convocado por el Consulado de Argentina. (Local: Av. 16 de Julio N°. 1486, tercer piso).

BIBLIOTECA MUNICIPAL.- Viernes 17, horas 19.00, presentación del libro de poesías del Cap. Cab. Marco Antonio Lema Antelo.

MUSEO DE ARTE.- Domingo 12, horas 10 y 30 a.m., inauguración de la exposición "Del Mantón de Manila a la Manía de la Chola". Se informó a PRESENCIA que el propósito de la exhibición es el de mostrar la influencia que a través de España, durante la época de la colonia, ha tenido el mantón chino y filipino en la manta de la chola boliviana. Auspicio: Instituto Boliviano de Cultura y Círculo Femenino de Cultura Hispánica. (Local: Calle Comercio Esq. Socabaya).

ALIANZA FRANCESA.- Exposición de 124 fotografías sobre la Comedia Francesa (Local: Calle Ingavi, esq. Pichincha).

ESPACIO PORTALES.- Exposición de diapositivas y música para niños, con la participación de Hugo Molina Viaña, Marcelo Arduz y Mario Rivas. Acto auspiciado por Clubes del Libro Infantil y Juvenil y Comité Cívico Femenino Paceño. (Local: Av. 16 de Julio N° 1607, altos).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición "Arquitectura racional en España, 1940-1982". Muestra auspiciada por la Alcaldía de La Paz y la Embajada de España.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de fotografía en homenaje al 750º aniversario de Berlín; auspicio: Embajada de la República Democrática Alemana y Asociación Boliviana de Amistad con la República Democrática Alemana.

ARTE UNICO.- Exposición de fotografías de Denis Wilmann. (Local: calle Cañada Strongest N° 1620, altos).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de talladores en madera. Muestra auspiciada por Producciones CIMA y Asociación de Talladores en Madera de La Paz.

GALERIA EMUSA.- Exposición titulada "Iconología multidisciplinaria" de Gastón Ugalde. (Local: Av. 16 de Julio N° 1607).

ESPACIO PORTALES.- Exposición-venta de arte infantil. Auspiciado: Producciones CIMA y Servicio Gráfico Quipus. (Local: Av. 16 de Julio N°. 1607, altos).

MUSEO.- Casa de Murillo calle Jaén N°. 790, Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Socabaya, Museo Nacional de Etnografía y folclore, calle Ingavi N°. 916; Museo de la Policía, calle Junín, Museo Histórico "Litoral Boliviano" calle Jaen N°. 789; Museo Costumbrista calle Jaén esq. Sucre, Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cota, calle 26; Museo de Metales Preciosos Precolombinos, calle Jaén N°. 777; Museo de Arte de la Catedral, calle Socabaya N°. 432; Museo Nacional de Arqueología calle Tiwanaku N°. 93; Museo "Núñez del Prado" calle Ecuador N°. 2034; Museo de Instrumentos Musicales, calle Linares N°. 900.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga N°. 161. Tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo N°. 1040, Tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz, El Internacional calle Ayacucho N°. 206, Tel. 342942.

Actividad musical en Potosí

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- En días pasados se presentó con todo éxito en la Villa Imperial la Orquesta Sinfónica Nacional con actuaciones que colmaron la expectativa de la ciudadanía.

Dicho grupo, tuvo dos presentaciones, una en el Teatro IV Centenario y la otra en la Basílica Catedral a las que concurrió mucha gente, especialmente la que gusta de la música selecta.

Las presentaciones respectivas que bajo el título de "Música para todos" estuvieron a cargo de la directora ejecutiva del Instituto Boliviano de Cultura, Teresa Gisbert de Mesa.

La presentación de la Sinfónica en la ciudad de Potosí representó un gran esfuerzo de sus componentes así como de los propiciadores por lo cual autoridades, instituciones y ciudadanía se empeñaron en brindar todo el apoyo e incentivo a la Orquesta Sinfónica Nacional.

Homenaje a Pablo Neruda.

SANTIAGO DE CHILE, 5 JUL (EFE).- Con una romería hasta Isla Negra, balneario sobre el Pacífico y último lugar de residencia del poeta Pablo Neruda, diversas organizaciones de la cultura chilena, recordarán el 83 aniversario del nacimiento del desaparecido Premio Nóbel de Literatura.

El acto ha sido convocado por la Sociedad de Escritores de Chile, el Centro Cultural Mapocho y otras organizaciones estudiantiles.

El próximo domingo 12, fecha en la que Neruda habría cumplido 83 años, una caravana de autobuses partirá desde Santiago en dirección a Isla Negra, 120 kilómetros al noroeste de la capital, y sobre las costas del océano Pacífico.

Neruda falleció el 23 de septiembre de 1973, dos semanas después del golpe militar que derrocó a su amigo el presidente Salvador Allende, de quien era embajador en 1971 cuando le fue concedido el Premio Nobel de Literatura.

¿Qué es INFOTERRA?

Por Isabel Muñoz-Reyes

Hay muchas instituciones en el país que son poco o casi nada conocidas, a pesar de su enorme importancia. Una de ellas es, indudablemente INFOTERRA, el Centro Mundial de Información Ambiental.

Esta organización funciona en más de 126 países, con una Red de bases de datos y Centros de Documentación que pueden dar cualquier tipo de información relativa al medio ambiente, ya sea por medio de datos bibliográficos, documentos o datos procesados - resultado de la investigación realizada por organismos gubernamentales y expertos en diferentes áreas alrededor del mundo.

Su funcionamiento es sumamente sencillo: el usuario o investigador que desea tener datos sobre un tema determinado relativo al medio ambiente, no tiene más que dirigirse al Centro de Coordinación Nacional (CCN), que en Bolivia es la Dirección de SYFNID en el Ministerio de Planeamiento y Coordinación - allí se le darán una serie de direcciones a donde podrá escribir pidiendo la información que desee.

APRENDALO EN EL GOETHE INSTITUT

Inscripciones abiertas para el segundo semestre. De 15 a 18 Hs. Inicio de clases el 27 de julio Avenida 6 de Agosto 2118

SERVICIO NACIONAL DE FORMACION DE MANO DE OBRA "FOMO"

CONVOCATORIA

El Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra FOMO, convoca al concurso de méritos para la provisión del cargo de CONTADOR GENERAL en Oficinas Centrales.

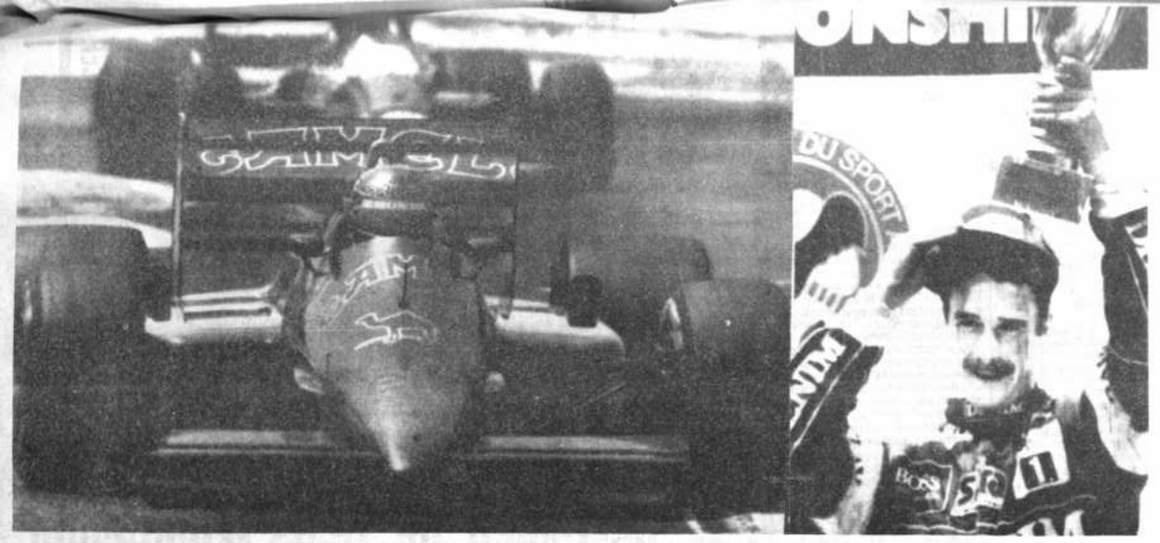
REQUISITOS

a) Título profesional en provisión nacional
b) Currículum Vitae documentado
c) Experiencia mínima de tres años
d) Edad máxima 45 años.

Los expedientes se recibirán hasta el día miércoles 8 de los corrientes a horas 18.30 en la oficina de Personal de FOMO, Avenida Arce Nº 2180 (Frente al Hotel Sheraton).

La Paz, 3 de julio de 1987
RELACIONES PUBLICAS

DOMINGO 12 DE JULIO
Bolivia se moviliza por la salud de sus niños
Unete a nosotros
Ministerio de salud OPS / OMS — UNICEF



NOTABLE TRIUNFO.- LE CASTELLET, FRANCIA, 5 .- El piloto brasileño Ayrtón Senna, de Brasil, aparece conduciendo su coche Lotus-Honda durante la competencia de Fórmula Uno que se corrió en Le Castellet, Francia. Senna quedó en cuarto lugar, fotografía izquierda. En la otra fotografía Nigel Mansell levanta el trofeo ganado al adjudicarse el Gran Premio de Francia. (Radiofoto AP).

Mansell ganó Gran Premio de Francia

LE CASTELLET, FRANCIA, 5 (AP).- El británico Nigel Mansell ganó hoy por segunda vez consecutiva el gran premio francés de automovilismo y su compañero de equipo Williams-Honda, el brasileño Nelson Piquet, llegó segundo.

Ambos libraron una reñida pugna durante 60 de las 80 vueltas de la carrera en el circuito Paul Ricard, de 3,813 kilómetros, en una zona boscosa del sur de Francia. Finalmente Mansell, que largó en primera posición, logró una ventaja de 7.711 segundos.

El francés Alain Prost llegó tercero, y se volvió a frustrar su intento de establecer un récord de 28 triunfos en la fórmula uno de automovilismo. Prost quedó a 55.25 segundos de Mansell y 48 de Piquet tras una infructuosa persecución con su McLaren-Tag en las últimas 40 vueltas.

El brasileño Ayrton Senna, que ganó los dos últimos grandes premios, de Mónaco y Detroit, quedó hoy cuarto con su Lotus-Honda con una vuelta menos. Sin embargo, continúa encabezando el campeonato de pilotos, con 27 puntos, seguido por Prost con 26.

Mansell ganó su segundo gran premio de la temporada y noveno de fórmula uno. Empezó la carrera en punta pero la perdió tras un cambio de neumáticos de las dos máquinas Williams. Los dos pilotos mantuvieron después una cerrada competencia durante 20 vueltas hasta que Piquet tuvo que volver a cambiar neumáticos en la vuelta 64 y Mansell le sacó una ventaja de más de 20 segundos.

Piquet, con los nuevos neumáticos empezó a descontar la ventaja pero la carrera de 305,04 kilómetros concluyó antes de que pudiera alcanzar al británico.

Mansell, con un tiempo final de 1 hora 37 minutos 3.839 segundos, batió su propia marca del nuevo circuito, que el año pasado fue acortado. El británico registró un promedio de velocidad de 188,560 kilómetros por hora. El año pasado ganó con un tiempo de 1:37.19.272.

Piquet, tras el segundo cambio de neumáticos, fue pasado también por Prost pero rápidamente recuperó su segundo puesto. Registró el mejor tiempo de vuelta de la carrera en la sexagésimo octava, con 1:09.548. Batió el récord establecido por Mansell el año pasado de 1:09.993. Pero el viernes, el británico fue cronometrado en una vuelta de práctica en 1:06.454.

En la vuelta 64 Piquet era aventajado en sólo 0.985 segundos y decidió volver a cambiar neumáticos. Pero el motor de su automóvil se paró y perdió en la operación 15.91 segundos. El cambio de neumáticos anterior, en la trigésima vuelta, tardó 9.61 segundos.

El tiempo caluroso y húmedo fue un factor desfavorable para pilotos y máquinas y causó numerosas deserciones.

LUCHA, LE CASTELLET, FRANCIA, 5.- Los corredores Nigel Mansell y Nelsón Piquet libran una dura lucha muy cerca de la meta. El triunfo correspondió al británico Mansell que efectuó una notable carrera (RADIOFOTO AP).

Posiciones en F-1

LE CASTELLET, FRANCIA, 5 (AP).- Posiciones en los campeonatos de fórmula uno tras el gran premio de Francia corrido hoy; sexta carrera de la temporada:

CONDUCTORES

1. Ayrton Senna, Brasil, Lotus, 27 puntos.
2. Alain Prost, Francia, McLaren, 26.
3. Nelson Piquet, Brasil, Williams, 24.
4. Nigel Mansell, G. Bretaña, Williams, 21.
5. Stefan Johannson, Suecia, McLaren, 13.
6. Gerhard Berger, Austria, Ferrari, 9.
7. Michele Alboreto, Italia, Ferrari, 8.
8. (empate) Andrea de Cesaris, Italia, Brabham, y Eddie Cheever, EE.UU., Arrow, 4.
10. Satoru Nakijima, Japón, Lotus, 3.
11. (empate) Thierry Boutsen, Bélgica, Benetton, Martin Brundle, G. Bretaña, Zakspeed, Teo Fabi, Italia, Benetton y Jonathan Palmer, G. Bretaña, Tyrell, 2.
15. (empate) René Arnoux, Francia, Ligier, Philippe Streif, Francia, Tyrell, e Iván Capelli, Italia, March, 1.

FABRICANTES:

1. Williams-Honda, 45.
2. McLaren-Tag, 39.
3. Lotus-Honda, 30.
4. Ferrari, 17.
5. (empate) Arrows-Megatron, Brabham-BMW y Benetton-Ford, 4.
8. Tyrrell-Ford, 3.
9. Zakspeed, 2.
10. (empate) Ligier-BMW and March-Ford, 1.

Resultados generales

1.- Nigel Mansell, G. Bret, Willimas-Honda, 1 hora 37 minutos 3.839 segundos. Promedio 188,56 KM-PH.

2. Nelson Piquet, Brasil, Williams-Honda, a 7.711 segundos.

3. Alain Prost, Francia, McLaren-Tag, a 55.255 segundos.

4. Ayrton Senna, Brasil, Lotus-Honda, a 1 vuelta.

5. Teo Fabi, Italia, Benetton-Ford, 3 vueltas.

6. Philippe Streiff, Francia, Tyrell-Ford, 4 vueltas.

7. Jonathan Palmer, G. Bret, Tyrell-Ford, 4 vueltas.

8. Stefan Johannson, Suecia, McLaren-Tag, 6 vueltas.

9. Pascal Fabre, Francia, Ags-Ford, 6 vueltas.

10. Gerhard Berger, Austria, Ferrari, 9 vueltas.

Mejor vuelta: Nelson Piquet, Brasil, Williams-Honda, 1:09.548, Prom. 197.372 KPH, vueltas 68.

Vuelta a Francia

Frisón venció en la cuarta etapa

PFORZHEIM, ALEMANIA OCCIDENTAL, 5 (AP).- El belga Herman Frison ganó hoy la cuarta etapa de 79 kilómetros de la vuelta ciclística a Francia entre Stuttgart y Pforzheim, mientras que el suizo Erich Maechler se mantuvo al frente de la clasificación general.

Frison, de 25 años, encabezó la etapa durante 75 de los 79 kilómetros del trayecto y terminó casi con un minuto y medio de ventaja sobre el holandés Jean-Paul van Poppel que entró segundo. Maechler no figuró entre los primeros 15, pero terminó en el pelotón principal. Frison hizo un tiempo de una hora, 49 minutos y 23 segundos.

Semifinales de Copa América

Colombia- Chile
Argentina- Uruguay

Pat Cash nuevo monarca del tenis en Wimbledon

Notas especiales con Luis Galarza. Alejandro Olmos . El deporte en Yungas y todo el deporte amateur

Fórmula Uno

Nigel Mansell ganó en Francia

Colombia arrasó con Paraguay: 3-0

Litoral ganó a Bolívar: 4-3

Pésimo fútbol

Tahuichi rumbo a Canadá

COLOMBIA EN SEMIFINALES, ROSARIO, ARGENTINA, 5.- El jugador colombiano Leonel Alvarez elimina a Justo Jaquet, que aparece en el piso, y avanza hacia el pórtico "guaraní". Colombia venció hoy a Paraguay por 3-0 y pasó a las semifinales de la Copa América (Radiofoto AP).

RUMBO AL CANADA.- La delegación del Club "Tahuichi" Aguilera viaja esta noche al Canada, donde participará, a partir del próximo domingo, en el torneo Sub-16, campeonato mundial controlado por la FIFA. Los chicos de la Academia tuvieron intensas prácticas y están preparados para cumplir un buen papel en este torneo.

PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, lunes 6 de julio de 1987

Responsable : Julio D. Lazarte

SINGANI koctelero de Guadalquivir

SINGANI koctelero de Guadalquivir

DOMINGO 12 DE JULIO

BOLIVIA SE MOVILIZA POR LA SALUD DE SUS NIÑOS

UNETE A NOSOTROS

MIN. SALUD OPS/OMS-UNICEF

PRESENCIA en la "COPA AMERICA"

Colombia pa

FESTEJO.- Iguarán, autor de los tres goles para Colombia, festeja, junto con sus compañeros, una de las alegrías que le dio la clasificación al seleccionado de ese país, para las semifinales de la Copa América de Fútbol que se disputa en Argentina. (AP).

ROSARIO (ARGENTINA), 5 JUL (EFE).- Tres goles de Arnaldo Iguarán dieron una merecida victoria por tres goles a cero sobre Paraguay en el último partido del grupo "C" y se clasificó para disputar las semifinales de la XXVI edición de la Copa América.Con esta victoria, Colombia disputará a Chile, en Córdoba, una de las semifinales del torneo sudamericano, el próximo 8 de julio.

El primer gol colombiano lo anotó Arnaldo Iguarán, a los 8 minutos de juego, al recibir un pase de Carlos Valderrama.

A los 35 minutos, en un contragolpe colombiano, Bernardo Redín pasó el balón a Valderrama y lo cedió a Iguarán para que éste se internará hacia la portería de Roberto Fernández y llevará el esférico a la red.

El tercero y último gol, lo consiguió Iguarán a los 6 minutos de la segunda parte, en una jugada personal en la que salvó la salida del guardamenta "gato" Fernández para anidar el esférico en la red.

Colombia sólo necesitaba el empate para alcanzar las semifinales, mientras que Paraguay estaba obligado a ganar.

Paraguay, en el primer partido de este grupo empató (0-0) con Bolivia, mientras que Colombia se impuso (2-0) a los bolivianos.

El partido de hoy se inició con presión paraguaya, aunque muy presipitados en sus ataques, sin orden de juego en sus líneas, frente a un equipo colombiano sin renunciar al contragolpe.

A los 6 minutos Eumelio Palacios tuvo una buena oportunidad de inaugurar el marcador para Paraguay al rematar un centro de cabeza de Adolfino Cañete.

Pero fueron los colombianos, a los 8 minutos, quienes abrieron el marcador por mediación de Arnaldo Iguarán, tras recibir un pase de Carlos Valderrama y cruzar el balón al fondo de la red defendida por Roberto Fernández.

Colombia fue poco a poco haciéndose con el centro del campo, bien dirigido por Valderrama y cubriendo mejor que los paraguayos todos los sectores del campo.

La presión de paraguayos, sin mordiente en sus contragolpes y muy precipitada en sus acciones, se vio sorprendida por la mejor técnica de los colombianos, manejando mejor el balón y profundizar su juego.

A los 20 minutos se mostró al paraguayo Roberto Cabañas la primera tarjeta amarilla del partido por fuerte entrada a Mario Coll.

Las acciones ofensivas de los colombianos volvieron a tener su recompensa, cuando a los 35 minutos, Redín cedió el balón a Valderrama y este a Iguarán, que superando la acción defensiva se internó hacia la puerta rival y anidó el esférico en la red después de salvar la salida del guardamete paraguayo.

Carlos Bilardo

"Seleccionado argentino de fútbol disputará la final"

BUENOS AIRES, 5 JUL (EFE).- El entrenador de la selección Argentina de fútbol, Carlos Salvador Bilardo, aseguró hoy que su equipo "estará en la final" de la XXVI Copa América que se disputa en este país sudamericano.

Bilardo dirigió hoy la primera parte del entrenamiento de la escuadra "albiceleste" en el campo de deportes del sindicato argentino de empleados de comercio, en Ezeiza, a unos 35 kilómetros de esta capital.

El seleccionador argentino destacó que "para que el equipo rinda más, mucho más, tiene que estar más tiempo concentrado" y subrayó que "de todos modos las cosas son ahora más fáciles porque los grandes llevan de la mano a los chicos, y estos hacen caso".

Argentina clasificó a semifinales tras empatar a uno con Perú y vencer por 3-0 a Ecuador, en partidos correspondientes al grupo "A" del torneo, y se enfrentará el jueves a Uruguay, el último campeón de la Copa América.

Consultado acerca del nivel de juego que mostró hasta ahora el equipo argentino, Bilardo señaló que "demostró hace muy poco que es el mejor del mundo" y añadió que "ahora no hay urgencias, estas las tendré en 1990", cuando se juegue el mundial de Italia.

El entrenador argentino reveló que "mañana o el martes" difundirá una lista de jugadores de fútbol que intervendrán en los juegos panamericanos de Indianápolis (EE.UU.), a principios de agosto, y agregó que esa plantilla practicará a partir de la próxima semana junto a la selección que participa en la Copa América.

Por su parte, el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, Julio Grondona, pidió a los aficionados argentinos que "respalden fervorosamente a la selección campeona del mundo el jueves contra Uruguay , porque este equipo lo merece ya que dio enormes satisfacciones a la gente".

El equipo argentino entrenó ayer sin la presencia de su astro Diego Maradona, quien aún se recupera de unas anginas.

También estuvieron ausentes Ruggeri, Caniggia, Goycochea, Percudani y Cucuffo, también afectados por diversas lesiones.

Según el médico de la delegación, Raúl Madero, todos los jugadores lesionados estarán en condiciones de actuar el jueves frente a Uruguay.

Entrenador brasileño:

"El único responsable de la derrota soy yo"

CORDOBA (ARGENTINA), 5 (EFE).- El entrenador brasileño, Carlos Alberto Silva, señaló hoy aquí que "el único responsable de la derrota ante Chile soy yo", poco antes de iniciar el regreso a su país junto a sus dirigidos.

La selección brasileña viajó a su país, tras ser eliminada de la Copa América de fútbol, al caer por 4-0 ante la de Chile, que se adjudicó el grupo "B" del torneo disputado en esta ciudad argentina y pasó a semifinales.

Los integrantes de la delegación brasileña no ocultaron su "desencanto" tras este nuevo "fracaso" del fútbol de su país y el entrenador Carlos Alberto Silva consideró el triunfo chileno, el pasado viernes, "fue justo, porque ellos fueron contundentes para definir el partido".

"Aquella no fue una noche feliz para Brasil. Intentamos de todas formas convertir los goles que merecíamos pero no lo conseguimos", reconoció Silva.

Igualmente, subrayó que la alineación que presentó la selección brasileña en este torneo "no es la definitiva" y se manifestó en favor de "seguir trabajando duramente para encontrar el equipo ideal".

"Se que nos esperan momentos difíciles, pero no vamos a perder la calma, sobre todo ahora que estamos derrotados", dijo Silva.

Respecto a su futuro al frente de la selección brasileña, el entrenador señaló que "esa no es una cuestión que deba resolver yo" y opinó que "no creo que perder un partido signifique la retirada de un técnico".

Puso de relieve que "he trabajado con respeto y seriedad", pero admitió que "no tuve ningún problema para integrar el equipo, por lo cual el único responsable de la derrota soy yo".

D.T. COLOMBIANO.- Francisco Maturana, el director técnico de la selección de fútbol de Colombia. Maturana lleva por buen camino a su equipo en procura de lograr el título de la Copa América de Fútbol. Colombia jugará el miércoles ante Chile.

Alemania ganó en decatlón

BASILEA, SUIZA, 5 (AP).- Torsten Voss acumuló 8.445 puntos para llevar hoy a los alemanes orientales a la conquista de los tres primeros lugares y al triunfo por equipos en la Copa Europea de decatlón de 1987 en esta ciudad.

Los alemanes orientales no tuvieron rivales debido a la ausencia del británico Daley Thompson, poseedor de la marca mundial, y de su más cercano rival, el alemán occidental Juergen Hingsen.

Acumularon 24,852 puntos, el total más elevado desde que la copa se disputó por primera vez en 1979.

P. Oliva reconoció triunfo de Coggi

RIBERA, SICILIA, 5 (AP).- El destronado campeón de Welter Junior de la Asociación Mundial de Boxeo, el italiano Patrizio Oliva, dice que supo que había perdido la pelea cuando sintió el primero de los poderosos golpes de zurda del argentino Juan Manuel Coggi.

"Ese gancho de izquierda inicial fue mortal, e inmediatamente supe que la pelea había terminado", dijo Oliva a los periodistas después de que fuera noqueado anoche por el zurdo argentino en el tercer asalto de su pelea a 15 vueltas por el título mundial.

"Eso puso fin a la pelea y eso puso fin a mi carrera pugilística' ", dijo el italiano de 28 años de edad, que sufrió su primer revés en 49 combates como profesional.

Una multitud de 7.000 personas, que había estado apoyando ruidosamente a Oliva en el estadio de fútbol de esta población, pareció haber quedado consternada cuando las poderosas izquierdas de Coggi resultaron en el final rápido y sorprendente del cambate.

Pero, después de unos minutos de silencio, la multitud comenzó a aplaudir al argentino de 25 años de edad.

"Soy el campeón, soy el campeón", gritó Coggi, con sus ojos bañados por las lágrimas, mientras los miembros de su comitiva lo alzaban en hombros.

Los diarios italianos elogiaron hoy a Coggi como un boxeador poderoso y de gran calidad, que probablemente disfrutará de una carrera larga y brillante.

HISTORICO TRIUNFO, LONDRES.- El australiano Pat Cash venció ayer a Iván Lendl en el marco del torneo de Wimbledón exponiendo recursos notables para la práctica del tenis. Cash celebra su victoria. (Radiofoto AP).

Pat Cash nuevo campeón del certamen de tenis Wimbledon

LONDRES, 5 JUL (EFE).- El tenis australiano ha necesitado diecisiete años para colocar a uno de sus representantes en el cuadro de honor de los ganadores del individual masculino de Wimbledon, con la victoria de Pat Cash -cabeza de serie número 11- sobre el checoslovaco Iván Lendl -segundo preclasificado-, por 7/6, 6/2 y 7/5, en la versión número 101 del torneo.

Cash sucede en el éxito australiano a John Newcombe, que ganó en siete minutos más al estadounidense Stan Smith, ante los 14.433 espectadores que abarrotaban la pista central del All England Tennis Club y que desafiaron los 36 grados de temperatura durante las dos horas y cuarenta y tres minutos que duró el partido.

Entre los espectadores se contaban la Princesa de Gales, los príncipes de Kent, la princesa Alejandra y los duques de Kent, además de toda la familia de Pat Cash, a la que, eufóricamente, fue a abrazar, trepando por las tribunas, nada más concluir el partido, en un acto que rompe todo protocolo y tradición del centenario torneo.

Esta tradición saltó hecha añicos no solamente con la victoria del menos favorito de los dos tenistas que a las 14.00 H.L. iniciaron el encuentro, sino también con la presencia en pista de dos mujeres, una recogepelotas y una juez de red, por primera vez en las 101 finales masculinas disputadas hasta ahora.

La tónica del partido se estableció a partir de los primeros tres juegos, cuando Cash retuvo su servicio en solamente dos minutos. En el segundo juego forzó a Lendl a defender su saque, en catorce minutos y el australiano de 22 años volvió a mantener el suyo, en apenas tres minutos. Ambos mantuvieron más a duras penas el europeo, su saque, para llegar a una emocionante muerte súbita, que se inclinó del lado australiano.

Durante los 163 minutos que duró el encuentro Cash demostró haberse estudiado al rival, que lleva dos años consecutivos intentando hacerse sin éxito, con el título e hizo del resto su mejor arma, ante un servicio netamente superior sobre el papel, como es el de Lendl.

En el segundo set el checo pareció haber mejorado el saque, y logró ponerse 1-0 sin mayores complicaciones, sin embargo, la respuesta de Cash no se hizo esperar y sirvió verdaderos cañonazos en el segundo juego - ace incluido - para quebrar a su rival en el tercero con dos globos y ponerle la segunda marca cuesta arriba.

En el cuarto juego, Cash completó su cuarto tanto de saque del partido para romper en el quinto el saque de su rival, cuando Lendl cometió cuatro dobles faltas. Seguidamente Cash retuvo su servicio y acabó adjudicándose el set, ante la sorpresa general, ya quedaba menos para la gran victoria y para embolsarse las 155.000 libras (251.100 dólares) destinadas al vencedor.

Piloto belga se impuso en Premio Francés de Motocross

IFFENDIC (FRANCIA), 5 JUL (EFE).- Eric Geboers, piloto belga oficial de Honda, se adjudicó hoy la victoria en el Gran Premio de Francia de Motocross 250 c.c., octava prueba puntuable para el campeonato del mundo de la especialidad que se disputó en esta localidad.

Con esta victoria el piloto belga recupera la primera posición en la clasificación provisional del campeonato, desbancado al finlandés Pekka Vehkonen (Cagiva), quien hoy obtuvo como mejor resultado la cuarta plaza en la segunda manga.

En la primera manga la suerte fue muy distinta para ambos corredores. El belga consiguió realizar una buena salida y se marchó sin dificultad del resto de participantes, en tanto que el finlandés tuvo que abandonar al sufrir un reventón en la rueda trasera.

Geboers se adjudicó la victoria, pero los protagonistas de la manga fueron el británico Rob Herring (Yamaha) y el estadounidense Bob Hannah (Suzuki), que realizaron una sensacional manga, al remontar desde las últimas posiciones tras una mala salida.

En la segunda manga el estadounidense se vengó de la mala primera manga y desde el primer giro del circuito tomó la cabeza de la prueba para no abandonarla en los 40 minutos que duró ésta.

Wanderers campeón en Uruguay

MONTEVIDEO, 5 (AP).- Wanderers venció hoy a Bella Vista 2-0 y se convirtió en el ganador del torneo competencia del fútbol uruguayo, clasificándose para la liguilla pre Libertadores de América.

Wanderers con 19 puntos superó a los dos cuadros "grandes" del fútbol local: Peñarol que computó 17 y Nacional que solamente totalizó 10.

Mientras Peñarol fue hoy derrotado por Progreso 1-0, Nacional perdió frente a Central Español 3-2.

El torneo competencia es el segundo en importancia del fútbol local.

La gran sorpresa de la jornada la constituyó el magro resultado de Peñarol.

Wanderers tuvo una trayectoria a lo largo del campeonato signada por sucesivas victorias.

PROGRAMA MICRO PROYECTOS RURALES

PROGRAMA MICRO-PROYECTOS RURALES CONVOCATORIA A PROPUESTA

El Programa de Auto Desarrollo Campesino (P.A.C.) de Oruro, dependiente de CORDEOR y la C.E.E., invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de:

UNA RED DE COMPUTACION

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas del P.A.C. hasta el día 24 de julio a horas 15:00, la apertura se efectuará el mismo día a horas 17:00.

Las especificaciones técnicas podrán ser recogidas de las oficinas del P.A.C. en el piso Nº 9 de la Terminal de Buses en Secretaría.

Oruro - Bolivia

Ing. Joachim Lencer
ADMINISTRADOR PAC-CEE

BANCO MERCANTIL

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE LOS DIAS LUNES 6 Y MARTES 7 DEL PRESENTE MES, ATENDERA PAGO DE IMPUESTOS EN HORARIO CONTINUO HASTA HRS. 18:00

La Paz Julio 1987

CAMPEONATO JUVENIL.- Equipos de White Star, Chaco Petrolero, The Strongest, Huayna Potosí, Municipal, Figaro y Alianza fueron los protagonistas principales de la segunda fecha del campeonato juvenil de fútbol que controla la Asociación de Fútbol de La Paz (AFLP).

Fútbol AFLP

Chaco Petrolero y Huayna golearon en torneo juvenil

El equipo juvenil de fútbol del club Chaco Petrolero goleó ayer al plantel de Ferroviario 8-2, en el marco del campeonato juvenil de fútbol que controla la Asociación de Fútbol de La Paz (AFLP). Los encuentros de la segunda fecha de ese torneo se realizaron en las canchas de la AFLP ubicadas en la zona de Calacoto.

El centrodelantero de Chaco Petrolero, Juan Américo Díaz, hijo del ex goleador "Tanque" Díaz, marcó 5 goles, José Savala, Waldo Veizaga y Luis Bernal marcaron a un gol, totalizando así los ocho goles que dieron amplia victoria al equipo de Chaco Petrolero.

Descontaron para el equipo de Ferroviario Hernando Bravo y Mario Condori. Ambos jugadores marcaron un gol, totalizando los dos goles que el equipo de Ferroviario conquistó en el primer y segundo tiempo.

En los otros encuentros que se jugaron por el campeonato juvenil de fútbol se dieron los siguientes resultados:

12 de Octubre venció al equipo de 31 de Octubre por 3 goles a 1. ADESU empató con el conjunto de Estudiantes de Pucarani 2-2, White Star se impuso al equipo de Alianza por 4 goles a 0. Tte. Andrade 3 Universitario 1.

HUAYNA-FIGARO

El equipo juvenil de Huayna propinó una goleada al plantel de Figaro, en el partido que se jugó por la serie "A" del campeonato juvenil. El resultado favoreció a los integrantes de Huayna por 8 goles a 0.

En este partido los jugadores de Huayna mostraron mayor coordinación en su juego, superando así a la débil defensa del equipo de Figaro que tuvo varios errores que permitieron una fácil victoria al plantel de Huayna.

MUNICIPAL - STRONGEST

Otro de los partidos que se jugó ayer en las canchas de la AFLP, fue el disputado por The Strongest y Municipal. El plantel de Municipal consiguió una difícil victoria sobre The Strongest por la cuenta 3 goles a 2.

El conjunto juvenil de Municipal está dirigido por Hans Soliz, quien manifestó su satisfacción por el rendimiento de los jóvenes jugadores que integran el equipo de Municipal.

El campeonato juvenil de fútbol continuará el próximo fin de semana en las canchas de la AFLP y del club Chaco Petrolero.

La programación de la tercera fecha de ese torneo será conocida el martes de la presente semana cuando se reuna el consejo superior de la Asociación de Fútbol de La Paz.

SUPLANTACION

Personeros de la Asociación de Fútbol de La Paz denunciaron ayer la suplantación del jugador del club Alianza José Ríos. Anunciaron que esta falta al reglamento será considerada por el tribunal de disciplina de la AFLP y es probable que el equipo de Alianza sea castigado con la pérdida de 4 puntos. Además de las respectivas sanciones a los responsables de la suplantación del jugador.

Citación del Club Illimani

El Club Deportivo y Cultural Illimani cita a sus jugadores del primer plantel, y a todos los futbolistas que deseen incorporarse a este equipo, a hacerse presentes mañana martes en la cancha fabril, zona de Pura Pura, a las 12:00 horas con la finalidad de continuar con las prácticas con miras al torneo de la Asociación de Fútbol de La Paz. Los dirigentes recomiendan a los deportistas a ser puntuales.

Freddy Paredes ganó en ciclismo

Freddy Paredes, en emotiva carrera y duelo sostenido con el pedalista Agustín Jiménez, ganó ayer a competencia de ciclismo que se corrió desde Senkata hasta Patacamaya, sobre un total de 91 kilómetros.

Tanto Paredes como Jiménez, emplearon para se recorrido 2 horas, 9 minutos y 52 segundos, pero en los últimos metros el corredor Paredes, empleándose a fondo, logró el primer lugar con una "puesta de cabeza". Fue, en todo caso, una pareja participación de ambos que demostraron excelente preparación para una exigente prueba como la de ayer.

En esa misma categoría, mayores, tercero clasificó Ramiro Espinoza con 2h. 15' 1" y cuarto Casiano Saltierra con 2h. 35' 36". Abandonó Windsor Antequera por pinchadura de llanta.

En la categoría masters Gonzalo Tórrez del club Condor empleó 2h. 46' 35" y también abandonó Fernando Murillo por pinchazo.

En categoría juvenil, la victoria correspondió a Alejandro Mamani de Sococe con 2h. 11' 27"; segundo Patricio Achá de Punto Blanco, 2h. 33' 50"; tercero Alvaro Huanca con 2h. 37' 7" y cuarto Edgar Apaza con 2h. 43' 43".

Los menores Justino Claure y Sandro Mita también cumplieron el recorrido de 91 kilómetros. Claure empleó 2h. 22' 40" y Mita 2h. 23' 49".

En infantiles sobre 60 kilómetros, ganó Rubén Flores con 1h. 57' 54", segundo Sergio Urquidi 2h. 00'50"; Zenón Miranda 2h. 08'31" y Nathan Claure 2h. 13'15".

El dirigente Alejandro Claure expresó que la competencia alcanzó éxito y contó con la colaboración de la gente de Patacamaya, resaltando el apoyo de Carlos Pañuni Cruz.

Dijo que la semana próxima programarán pruebas contra reloj, en la carretera hacia Patacamaya.

EN COMPETENCIA.- Un lote de ciclistas que recorrieron ayer 91 kilómetros desde Senkata hasta Patacamaya. Fue una dura prueba: de la cual los ciclistas salieron conformes por la labor cumplida y los tiempos empleados.

GOBIERNO CONSTITUCIONAL DEL DR. VICTOR PAZ ESTENSSORO

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION 13/87

(LLANTAS)

CORDEPAZ invita a las Empresas legalmente establecidas presentar sus ofertas para la provisión de llantas con destino a diferentes proyectos de acuerdo al siguiente detalle:

PEDIDO	CANTIDAD	DESCRIPCION
C.A.N.	5 Pzas.	Llantas pantaneras 10 pliegues 7.00 x 16
C.A.N.	6 Pzas.	Llantas pantaneras 10 pliegues 11 x 20
C.A.N.	2 Pzas.	Llantas pantaneras 10 pliegues 9.00 x 20
R.H.	4 Pzas.	Llantas pantaneras 10 Pliegues 750 x 16
R.H.	4 Pzas.	Llantas pantaneras 10 Pliegues 750 x 16
R.H.	4 Pzas.	Llantas pantaneras 10 Pliegues 750 x 16
R.H.	5 Pzas.	Llantas pantaneras 10 Pliegues 700 x 15
G.A.	4 Pzas.	Llantas pantaneras 10 Pliegues 700 x 15
D.T.	4 Pzas.	Llantas pantaneras 10 Pliegues 750 x 16

Las ofertas deberán ser presentadas hasta el día lunes 6 de julio de 1987, en sobre cerrado; en la Oficina de Adquisiciones de la Corporación, Edificio Santa Isabel Bloque "A" 2do. Mezzanine.

La Paz, 17 de junio de 1987

só a semifinales

COLOMBIA.- Selección de fútbol de Colombia que, mostrando el mejor fútbol de la Copa América, venció ayer a Paraguay 3-0 y se clasificó para jugar las semifinales del torneo que se lleva a cabo en la república de Argentina.

Carlos A. Silva:

"Fútbol brasileño tiene veinte años de retroceso"

CORDOBA (ARGENTINA), 5 JUL (EFE).- El entrenador brasileño Carlos Alberto Silva, afirmó hoy que el fútbol de su país "tiene un retroceso de 20 años" y se pronunció a favor de "un entendimiento entre la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) y el Cruzeiro para quedarme definitivamente en el equipo nacional".

Poco antes de regresar a su país, luego de que la selección brasileña fue eliminada de la Copa América por una goleada de su similar chilena, Silva señaló que "los 20 años de retroceso no se recuperarán de un día para otro".

"Hay que ordenarse, continuar trabajando y tomarse todo el tiempo necesario para llegar bien al mundial de Italia de 1990", indicó.

Silva declaró que, contradictoriamente a lo expresado por la prensa de su país, los jugadores brasileños "sintieron mucho la goleada que le propinó la selección chilena", y agregó que "el viaje de 35 minutos del estadio a la concentración fue en absoluto silencio".

Consultado sobre su situación personal, Silva puntualizó que "soy un profesional y no necesito triunfos sino trabajo, no me preocupa lo que piensen los otros" y añadió que la presión sobre el equipo "es normal porque hace 20 años que no se logra un título y es lógica la ansiedad de la gente".

Al referirse al mundial de Italia de 1990, el seleccionador brasileño señaló que su equipo "llegará bien sólo si hacemos un plan de trabajo serio y con el entrenamiento adecuado".

La mayoría de los periodistas brasileños que cubren la Copa América criticaron duramente al equipo dirigido por Silva.

Marzio Tavares, de "O Globo", señaló que "lo más lamentable de la derrota de Brasil ante Chile es la pérdida de prestigio internacional que se lleva nuestro fútbol, no entiendo cómo se pudieron perder tantos goles impunemente".

"Los directivos tienen una gran culpa por esta derrota, porque no saben organizar, y a último momento improvisan todo", indicó Roberto Carmona.

Joao Souza, de "Radio Educadora de San Louis", señaló que los cuatro goles chilenos en contra de Brasil "son un fenómeno, algo extraordinario, y cuando lo comente nadie podía creerlo".

"Sucede que nuestro fútbol, está cargado de problemas y esto se reflejó aquí indudablemente", agregó.

Arreguy dijo que "todo en la selección brasileña fue improvisado, desde los dirigentes que no resolvieron el problema de los premios, los errores defensivos que no vió el entrenador Carlos Silva, y la preocupación por el dinero antes del partido".

Esquema defensivo eliminó a Bolivia de la Copa América

Por Heriberto Aramayo Fernández

Tal como habíamos anticipado, Bolivia participó en la Copa América sin mayores pretensiones, considerando los factores que influyeron en su escasa preparación para los partidos que jugó frente a Paraguay y Colombia.

Desde luego que la eliminación del equipo boliviano no puede ser atribuida íntegramente a los jugadores que vistieron la casaca nacional, sino fundamentalmente a la mala conducción del fútbol boliviano.

Es necesario destacar que contra la mala planificación, los jugadores hicieron todo lo posible para cumplir una actuación decorosa en el torneo sudamericano. Frente a Paraguay lograron un meritorio empate sobre la base de amor propio y vergüenza deportiva, cuando en los pronósticos previos al encuentro, los paraguayos daban por descontado un triunfo.

Con guapeza, los bolivianos lograron frenar a los paraguayos que contaban con destacados valores que militan en equipos del extranjero, como Romerito que juega en Brasil. Cabañas en Colombia, Cañete y Delgado que tienen experiencia en partidos de carácter internacional.

Nito Veiga:

"Bolivia nunca renunció a ganar o empatar con Colombia

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- Osvaldo Nito Veiga, que hasta este fin de semana fuera el director técnico de la selección boliviana de fútbol, que disputó la Copa América, se mostró partidario de que la Federación Boliviana estudie la posibilidad de tener una selección nacional permanente, como el mejor medio de nivelarse con el fútbol internacional

En una evaluación y balance de la actuación boliviana en la Copa América, en Rosario Argentina, Veiga dijo a "PRESENCIA" que se hizo lo que se pudo en materia de preparación del equipo, pero que indudablemente fue insuficiente.

"Hay que cambiar las modalidades empleadas hasta ahora, para lograr en el futuro resultados más positivos. Es necesario tener un calendario para la selección de fútbol de mayores, aparte del torneo nacional. Sólo así se logrará un buen nivel y experiencia para poner al equipo al nivel de otros países".

Veiga dijo que no sirve el método de los 10 o los 30 días de preparación previa a los torneos, como ocurrió esta vez. Hay selecciones que, para concurrir a la Copa América, trabajaron tres meses ininterrumpidos, y no 15 o 20 días, como fue el caso boliviano.

El técnico, que llegará a Santa Cruz la próxima semana para asumir la conducción de Blooming, insistió en la necesidad de dar continuidad al trabajo de preparación del equipo Bolivia, pensando justamente en las eliminatorias para el próximo mundial.

Hablando de las dificultades concretas que impidieron una mejor preparación para la Copa América, Veiga citó el octogonal de la liguilla, la Copa Libertadores y las lesiones sufridas por jugadores que debían participar en el seleccionado.

"Esta selección tiene que mejorar, consiguientemente, con la incorporación de los jugadores lesionados. Otra hubiera sido la suerte en este sentido". Veiga recordó que, por lesiones, no participaron en la Copa América, Castillo, Soria, Ferrufino, Roca y Terrazas, además de Melgar.

Ante una consulta de "PRESENCIA", Veiga dijo que el compromiso material con la selección terminó con la Copa América, pero que su compromiso moral "Sólo terminará con las eliminatorias del próximo mundial".

"Bolivia nunca renunció a ganar o empatar el encuentro con Colombia, que finalmente le ganó por dos goles contra cero. Los jugadores no defraudaron. Pudimos empatar en el segundo tiempo. Además el segundo gol colombiano fue de of-side", dijo el técnico en el análisis del último partido de Bolivia en la Copa.

Se mostró partidario de mejorar el rendimiento del ataque boliviano, reconociendo que el mayor déficit se halla en ese sector. "Hay que saber crear más opciones de gol, para convertir goles".

Rolando Aguilera:

"En Canadá buscaremos un halago para el fútbol boliviano"

El presidente de la Academia de Fútbol, Tahuichi Aguilera, Ing. Rolando Aguilera Pareja, dijo que la delegación que representará al país y a Sudamérica en el campeonato mundial Sub-16, a jugarse desde el próximo domingo en Canadá, irá con mentalidad ganadora, tratará de buscar un halago para el fútbol boliviano en canchas internacionales, e intentará reeditar lo hecho en torneos anteriores.

GRUPO DE LA MUERTE

El Ing. Rolando Aguilera, en conversación telefónica con PRESENCIA, dijo que Bolivia está en el "Grupo de la muerte", por la calidad de sus rivales a quienes será difícil enfrentar, sin embargo la mentalidad será siempre ganadora.

"Jugaremos el domingo 12 frente a la selección de México, que ha clasificado por la zona centroamericana, el martes 14 enfrentaremos a Nigeria, actual campeón de esta categoría, y el jueves 16 rivalizaremos con Rusia, cuyo fútbol es reconocido mundialmente", dijo el Ing. Aguilera.

El horario de los partidos ha sido establecido y, teniendo en cuenta la diferencia de una hora entre Canadá y Bolivia, los partidos del domingo 12 y martes 14 se jugarán a las 20, hora de Canadá, vale dexir a las 19.00 hora boliviana. El partido del jueves 16 comenzará a las 18.30, hora de Canadá, 17.30 hora de Bolivia.

VIAJE

La delegación de Tahuichi Aguilera emprenderá viaje a Canadá, hoy a las 21.30 en vuelo regular del Lloyd Aéreo Boliviano, vía Miami.

Llegará al Manchón de Terranova, donde instalará su cuartel general y se someterá a la preparación que el caso aconseje, para sostener los partidos de referencia.

"Es una ciudad pequeña, en realidad una isla que tiene 90 mil habitantes, y durante mi estadía allí en una anterior oportunidad, pude comprobar que es gente afecta al fútbol, y seguramente que la asistencia a los partidos será en buen número", comentó Aguilera.

TRABAJO

Los integrantes de la Academia "Tahuichi" Aguilera, realizaron un trabajo metódico de preparación para encarar este torneo, y para ello sostuvieron varios partidos de práctica en poblaciones del departamento de Santa Cruz como en el interior del territorio, alcanzando un grado óptimo de rendimiento que satisface las expectativas del cuerpo técnico y directivos.

"En estos últimos días, efectuamos sólo trabajo de mantenimiento, para no saturar más a los chicos con fútbol y tenerlos bien preparados y motivados para encarar la competencia", refirió Rolando Aguilera.

CONCENTRACION

Los integrantes de la Academia de Fútbol "Tahuichi" Aguilera, se encuentran concentrados en el Balneario "Cataluña", en Santa Cruz, de donde partirán hoy al Canadá.

"Es un lugar adecuado para la concentración, y los muchachos han tenido todas las comodidades para entrenar y vivir allí. No sólo existe una cancha de fútbol para las prácticas que son necesarias, cuenta además con otros ambientes de juegos y recreación para que los muchachos puedan divertirse, distraerse y pasarla bien", anotó el presidente de la Academia Tahuichi.

CHARLAS

Como ha sido norma, en cada delegación de la Academia "Tahuichi" que representó al país en competencias internacionales, también se ha hecho un trabajo formativo para los integrantes del grupo deportivo.

"En este sentido, -dijo el Ing. Aguilera-, todas las noches se han dado charlas sobre diferentes temas a cargo de profesionales y especialistas. Es así que hemos dado charlas psicológicas, de moral e instrucción cívica, no sólo para que los muchachos aprendan y conozcan algo más que les será muy útil en la vida, sino para elevar su espíritu deportivo", manifestó Aguilera.

DEFICIT

"La empresa es realmente enorme y sacrificada. Hemos invertido mucho, pues la intención ha sido siempre brindar las máximas facilidades en su etapa de entrenamiento y preparación a todos los integrantes del equipo de la "Tahuichi". Sin embargo, hemos tropezado con algunas dificultades financieras, y en el momento tenemos un déficit de aproximadamente 35 mil dólares que creemos podrá ser reducido con el aporte que está haciendo Lotería Nacional, a través de un sorteo dedicado a la participación de la Academia en el Canadá", anotó Aguilera.

Delegación del Tahuichi

La delegación de Tahuichi, compuesta por 5 dirigentes y 18 jugadores, irá presidida por Bernardo Saucedo, vicepresidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

A partir del 12 de julio, el equipo BOLIVIA jugará las eliminatorias del torneo internacional con las selecciones prejuveniles de México, Nigeria (actual campeón mundial) y la Unión Soviética.

La nómina oficial de la delegación es la siguiente: Dr. Bernardo Saucedo, presidente de la delegación boliviana, Ing. Rolando Aguilera presidente de la Tahuichi, Dr. Liders Aguilera, médico, Prof. Eduardo Rivero director técnico, Prof. Jorge Justiniano Técnico, Jorge Suárez kinesiólogo y Jacinto Justiniano utilero, además de los siguientes jugadores: Eduardo Kiguchi, Ko Ishikawa, Marcos Urquiza, Manuel Lobo, Marco A. Belmonte, Luis Cristaldo, Marcos Etcheverry, Hebert Arandia, Oscar Fernández, José Antonio Méndez, David Hurtado, Mario Ribera, Jorge Marañón, Julio Encinas, Sócrates Suárez, Rafael Arrázola, Erwin Aguilera y Hernán Alberty.

El viaje de la delegación está fijado para las 21.00 horas de hoy lunes. Los dirigentes esperan estar el miércoles venidero en la sede del torneo mundial.

BUEN DIRIGENTE.- Rolando Aguilera presidirá la delegación nacional que disputará el torneo mundial de fútbol Sub 16 en Canadá. Dijo: "Los futbolistas están preparados adecuadamente para representar dignamente al país en el certamen que se avecina". La academia viaja hoy.

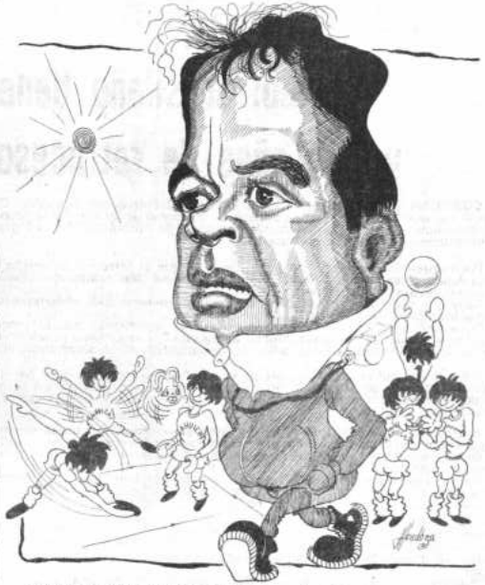
"Zorro" Rivero

Los rivales son difíciles

Eduardo "Zorro" Rivero, entrenador del equipo que primero ganó en agosto pasado el campeonato nacional prejuvenil y luego el sudamericano de Lima, dijo en las últimas horas que la academia Tahuichi se ha preparado lo mejor posible para la confrontación internacional, pero aseguró que, igualmente, los rivales son difíciles, en razón de que son los mejores exponentes preseleccionados por eliminatorias efectuadas recientemente por regiones.

No obstante esa situación, se mostró confiado en representar dignamente al país en el torneo Canadá 87.

VIAJA HOY A CANADA.- La Academia "Tahuichi" Aguilera viaja hoy a Canadá para participar en el torneo mundial de fútbol Sub 16. Los futbolistas dijeron que efectuarán una notable actuación. Existe confianza en el desempeño de estos excelentes deportistas.



ARTIFICE.- Eduardo "Zorro" Rivero es el artífice de las excelentes campañas de la Academia "Tahuichi" Aguilera. El equipo de esta institución jugará próximamente en el torneo mundial de fútbol Sub 16 en Canadá.

Automovilismo

Se cumplirá todo el calendario

APASIONADO DEL AUTOMOVILISMO.- "Es un deporte que lo llevó en la sangre", dice con expresión de satisfacción Belizario Benzi, quien está al mando de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano.

"Reiniciaremos el calendario nacional de automovilismo con la carrera de Cochabamba, el Circuito Bolivia, que se cumplirá entre el 25 y 26 del presente mes, según confirmación con la filial Cochabamba", dijo Belisario Benzi, presidente de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano.

Benzi, que fue piloto y animador de competencias en sus años motos, y en condiciones totalmente diferentes a las actuales, lleva 25 años en la dirección deportiva, y pese a decir que son muchos años dedicados al automovilismo y que tiene deseos de dejar la dirección de esta actividad, aún tiene cuerda para rato y una experiencia que es, en muchos casos, sinónimo de garantía para la realización de todas las carreras.

"Luego de la prueba de Cochabamba correremos en Oruro el Circuito Bolivia que está totalmente financiado, según me han hecho saber dirigentes de la filial de aquel distrito", dijo Benzi, además de confirmar que la prueba "Integración del Oriente", a desarrollarse en Santa Cruz, comenzará el 21 de agosto, tal como fijó la Comisión Deportiva Nacional en su última reunión.

Esta carrera es considerada como la más importante del calendario nacional del automovilismo deportivo, y vino a reemplazar, desde hacen varios años, al Gran Premio Nacional de Automovilismo, que unía de verdad a todos los pueblos del país.

Este año, el Gran Premio Oriental, abarcará más de 2.000 kilómetros y llegará a Trinidad, como ya aconteciera en alguna oportunidad.

Belisario Benzi dijo que esperan cumplir con todo el calendario nacional, e inclusive efectuar alguna re-programación.

"Todos hemos sentido mucho lo ocurrido en la carrera "La Vuelta al Valle" que no se la pudo completar, pero nuestro deseo es seguir adelante con el automovilismo y tratar de correr la mayor cantidad de pruebas que podamos, de ahí que ha surgido la posibilidad de desdoblar la carrera "Vuelta a La Paz", que debe comprender el Santuario de Copacabana, correr la Vuelta a La Paz e independientemente "La Doble Copacabana" como una carrera tradicional de nuestro calendario al cierre de la programación anual", dijo Belisario Benzi.

"Esperamos que para la Vuelta a La Paz las lluvias no nos perjudiquen y trataremos de cumplirla en su totalidad", anotó Benzi.

"También efectuaremos la carrera Vuelta al Chaco en Tarija, que es otra prueba espectacular y a la que esperamos que asista una buena cantidad de corredores", anotó Benzi.

Lo cierto es que se espera cumplir con todo el calendario nacional programado para este año. Es de esperar que no surjan contratiempos.

SE CUMPLIRA TODO EL CALENDARIO.- La afirmación corresponde a Beli Benzi. Está empeñado en dotar al automovilismo de todas las garantías para cumplir con las carreras que faltan en el calendario del presente año.

Cronómetros electrónicos

"Estamos procurando contar con el material adecuado que nos permita efectuar un control exacto y con la mayor precisión posible las carreras que se cumplen en el país", dijo Belisario Benzi.

"Se están pidiendo cotizaciones para conseguir todo el material que necesitamos, tener todo lo referido a control y cronometraje y hacerlo en forma computarizada para evitar todo aquello que sea manual, en el curso del presente año. Inclusive pretendemos contar con controles a luz, que dan mayor precisión en el control de tiempo. Si todo va bien, esperamos tener este equipo en los próximos dos meses, y estamos seguros que será de enorme beneficio para el automovilismo nacional", dijo Benzi.

CONTROL Y CRONOMETRAJE.- Se acerca la hora de la renovación. Controles electrónicos y computarizados, para un trabajo de precisión de quienes cumplen la tarea de controlar las carreras.

Seguridad

El sistema de seguridad, en lo que hace a los coches como a los pilotos, será rigurosamente controlado, dijo Belisario Benzi.

"Se ha determinado en una última reunión de la Comisión Deportiva, tener el máximo cuidado en la revisión de los coches y pilotos, para garantizar en forma total la seguridad del piloto, fundamentalmente", dijo el titular de la Comisión Deportiva.

"Debemos tener el mayor cuidado en exigir que los cascos y cinturones del piloto sean los recomendados y adecuados para carreras, así como el sistema de jaula e implementos que debe llevar el coche. Una prueba la tenemos en el accidente que sufrió Jorge Abdala en Sucre, que merced a contar con barras de protección y un sistema adecuado salió ileso del choque que tuvo", dijo Benzi.

Estas medidas de seguridad, serán exigidas tanto para circuitos como para pruebas de ruta.

Categorías

Las categorías actuales, se mantendrán por lo menos durante dos años más, según criterio del presidente de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, Belisario Benzi.

Al respecto, dijo que "estas categorías las vamos a mantener como mínimo dos años, ya que en Sudamérica la categoría que más predomina es la de 1.600 centímetros cúbicos. Tanto en el grupo "A" como en el grupo "N", se corre en esa cilindrada, y estamos de acuerdo con esas disposiciones internacionales que rigen, sobre todo en la Argentina y en Perú. Es importante promocionar valores, y para ello tenemos la categoría "N", que no es preparada y da oportunidad a los pilotos a incursionar en el automovilismo", dijo Benzi.

Participación internacional

INSPECCION RIGIDA.- Para no descuidar detalle. Para exigir las máximas seguridades al piloto y la máquina, se efectuarán inspecciones minuciosas.

Existe el propósito del automovilismo nacional de realizar pruebas con participación de pilotos extranjeros, o permitir a los nuestros ir a competir afuera.

Esa idea, sin embargo, ha sido postergada en varias oportunidades, debido, fundamentalmente, al financiamiento que se requiere para participar en una competencia internacional.

También existió el propósito de programar una competencia conjunta con la Federación de Automovilismo del Perú, hecho que no prosperó.

Al respecto, Belisario Benzi dijo que "el Perú tiene mucho interés en contar con nuestra participación, pero pese a tener caminos que se unen y posibilidades de correr, sucede que en el Cuzco y en otras poblaciones existen guerrillas, que son un problema para el Perú, de ahí que los corredores de aquel país me hicieron saber de este problema que impide cualquier programación de este tipo. De manera tal que esperaremos alguna oportunidad, para cumplir con este objetivo", dijo Benzi.

Derrota de Brasil suscita acusaciones

RIO DE JANEIRO, 4 (AP).- La derrota de Brasil frente a Chile 4-0 en un partido ayer del torneo por la Copa América en Argentina ha desencadenado una serie de acusaciones respecto a quienes son los culpables de lo que los diarios locales califican de "humillación", según informa hoy la prensa.

El técnico del equipo brasileño Carlos Alberto Silva dijo: "Soy enteramente responsable de la derrota", según una entrevista que publica hoy el diario de Río O Globo.

"No estoy pensando en romper mi acuerdo con la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), que expira el 31 de diciembre. Una derrota no es suficiente para hacer que abandone mis planes", añadió.

El goleador Careca, que estuvo a punto de anotar varias veces durante el partido, dijo a O Globo que los directores de la CBF eran los responsables de la derrota, según una entrevista publicada hoy.

"Los directores son los únicos culpables de la desorganización del fútbol brasileño. De nada vale usar un sombrero de paja para ocultarse del sol. Era posible anticipar lo ocurrido", añadió.

El vice presidente de la CFB, Nabi Abi Chedid, dijo a O Globo en una entrevista hoy que "sólo los jugadores son los culpables de la derrota, los jugadores, que en lugar de pensar en ganar, se preocupan del dinero de los premios y otras cosas".

Un titular del Diario Jornal Do Brasil de Río dice hoy: "El equipo nacional es humillado por Chile en Córdoba". El diario añade que "hubo tantos errores de la defensa que Brasil debe estar satisfecho de no haber sufrido una derrota incluso mayor".

Cuarto Campeonato Interyungueño de fútbol promueve el interés de poblaciones paceñas

Intervienen nueve equipos divididos en dos series

Texto y fotos de Alfredo Aparicio Callaú

ARAPATA.- La experiencia de Natalio Flores y la solvencia de Juan Angola en la defensa fueron determinantes para el triunfo de Arapata sobre Irupana que quedó fuera de clasificación.

La organización del Interyungueño tiene un costo de 30.000 dólares

La organización del Cuarto Campeonato Interyungueño de Fútbol representa un costo estimado de 30.000 dólares, informó a PRESENCIA José Luis Fernández, miembro del Comité Organizador de aquel certamen que se desarrolla en la población de Caranavi.

Debido a que los anfitriones no contaban con fondos necesarios para afrontar un presupuesto de esta naturaleza, fue necesario recurrir a un préstamo bancario por 10.000 dólares de una institución local.

El desglose del presupuesto es el siguiente: 10.000 dólares fueron destinados a la conclusión de las graderías del campo deportivo que se construye en Caranavi; 2.500 para la reparación y sueldos de los integrantes del equipo local; 8.000 dólares para el transporte de las delegaciones que llegan desde las provincias Nor y Sud Yungas.

EQUIPO DE COROICO.- Pese a su derrota frente a Coripata, por un tanto contra cero, mantiene sus esperanzas en clasificar para las semifinales.

Renovación y experiencia en equipos participantes

La participación de nuevos valores en el fútbol provincial, unida a la experiencia de antiguos jugadores caracteriza a los equipos que participan en el Campeonato Interyungueño de fútbol.

El campeonato se ha tornado atractivo porque varios jugadores de divisiones juveniles del fútbol boliviano están presentes, tal es el caso de Eloy Castillo que vino en el equipo de Coripata, Saenz en el de Irupana, además de Torres, y Calisaya que juegan en Municipal de La Paz y Guachalla de Chaco.

A estos juveniles se suma la experiencia de otros jugadores que hace algún tiempo dejaron de participar en campeonatos oficiales como es el caso de Natalio Flores y Juan Angola, que conforman parte del equipo de Arapata; precisamente estos dos jugadores tuvieron destacada participación en el triunfo que lograron el pasado 27 de junio cuando vencieron a su similar de Irupana por un gol contra cero.

Este triunfo permite al equipo de Arapata colocarse en posición expectante de la serie "A" y dejó en el camino las aspiraciones de Irupana que debe jugar un partido más, por simple compromiso o hacerse pasible a una sanción de dos mil bolivianos.

El otro partido de la fecha fue ganado por Coripata, pese a la expectativa que despertó el juego del representativo de Coroico. Pese a dominar la mayor parte del juego no pudo concretar, en principio por la gran actuación del arquero de Coripata y por la ineficacia de la delantera coroiqueña.

Irupana logró su solitario gol mediante un contraataque que sorprendió adelantada a la defensa coroiqueña, gracias a la velocidad del puntero izquierdo Flores que, con ese gol, prácticamente clasificó a su equipo para la siguiente etapa.

ESTADIO DE CARANAVI.- La realización del Cuarto Campeonato Interyungueño de Fútbol promovió el trabajo mancomunado de los vecinos e instituciones de esta localidad que, con gran esfuerzo, construyen un buen escenario deportivo.

Chulumani se perfila como favorito para ganar torneo

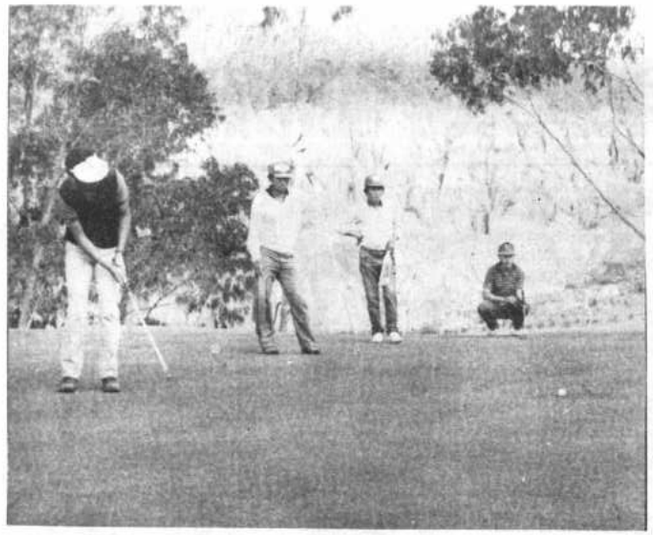
El equipo representativo de la localidad de Chulumani se perfila como favorito para ganar la cuarta versión del campeonato interyungueño de fútbol que se desarrolla en Caranavi, luego de derrotar al anfitrión el pasado sábado.

El equipo sudyungueño venció a Caranavi por la mínima diferencia de un gol contra cero, según se conoció en La Paz por cortesía de Radio Serrano, lo cual lo coloca como líder absoluto de la serie "A" con 6 unidades, seguido de Caranavi y Palos Blancos con 2 puntos cada uno y Chicaloma y La Chojlla con un punto, fruto de un empate a dos goles por bando, en el partido de fondo que se jugó en la fecha.

En el grupo "B", lideriza las posiciones el equipo de Coripata con 4 puntos; Coroico y Arapata tienen dos unidades y en el fondo, prácticamente sin ninguna opción de clasificar, está Irupana, sin puntos.

El campeonato interyungueño de fútbol ha significado un gran incentivo, especialmente para los anfitriones que han realizado importantes esfuerzos para brindar una buena acogida a las delegaciones; otro aspecto positivo es que, con esta experiencia, la próxima sede que corresponde a Irupana, realiza gran trabajo para tener un buen campo deportivo y mejorar su infraestructura hotelera.

IRUPANA.- Pese a ser el favorito en su partido contra Arapata, factores como falta de fortuna lo dejaron en el camino y sólo debe jugar el siguiente partido para no pagar una multa.



PREPARACION.- El ganador del torneo "León 87" se prepara para competir en el sudamericano juvenil que se realizará en Brasil. Olmos integrará la representación boliviana que irá al torneo juvenil de golf.

Golf

Alejandro Olmos dio una gran satisfacción al país

Alejandro Olmos dio una gran satisfacción al país la semana pasada, a su retorno de Lima, Perú, luego de haber ganado el torneo internacional de golf "León 87" su actuación fue destacada por su buen nivel de juego en los siete días que duró el torneo logrando una victoria sobre el jugador Luis Felipe Graf del Perú.

Con el fin de conocer la trayectoria deportiva de Alejandro Olmos, PRESENCIA conversó con el joven golfista.

Iniciamos el diálogo recordando su inicio en el deporte del golf: "Comencé a jugar golf -nos contó Olmos- cuando tenía siete años. Mi padre fue el que colaboró y apoyó para practicar este deporte. El siempre me traía al club de golf para que diera a algunos "golpes" y así fui aprendiendo a jugar".

Posteriormente el joven golfista comenzó a practicar con un profesor para ir perfeccionando su juego, hasta adquirir la experiencia necesaria e iniciar su participación en los diferentes torneos nacionales e internacionales.

"Son más de diez años que estoy jugando al golf, y esto gracias al apoyo de mi padre que es un excelente jugador. El me colabora para que pueda participar en los torneos internacionales y nacionales, fue fundamental su ayuda para que yo pudiera jugar al golf", agregó.

TORNEOS

Alejandro Olmos jugó varios torneos nacionales e internacionales a nivel sudamericano. Ganó los campeonatos nacionales que se jugaron los años 1983 y 1984 y tuvo destacadas actuaciones en los campeonatos sudamericanos de la categoría juvenil.

Con referencia a su participación en los campeonatos de golf nos dijo: "Considero que las representaciones bolivianas que fueron al exterior a jugar algunos torneos internacionales, realizaron buenas actuaciones. Por ejemplo en el torneo "Simón Bolívar" que se juega cada dos años en Venezuela tuvimos la posibilidad de ganar, pero el último día del torneo jugamos mal y la suerte no nos acompañó". Agregó que el nivel del golf boliviano es bueno. "Existen -dijo- varios jugadores juveniles que están adquiriendo experiencia y en breve tiempo podrán constituirse en buenos representantes nacionales".

El torneo "León 87" fue muy disputado

El consagrado golfista nacional, Alejandro Olmos, relató así su participación en el torneo internacional de golf "León 87" que se jugó en el Planicie Country Club de Lima.

"Llegamos a Lima - nos cuenta Alejandro Olmos- y cumplimos tres días de prácticas con los jugadores que integraron la representación boliviana. Bernardo Soria, Juan Ignacio Zapata y Natali Zapata fueron mis compañeros en la delegación, ellos jugaron bien y pudieron conseguir algunos triunfos".

Durante los siete días que duró el campeonato el joven golfista demostró un buen nivel de juego y cumplió con regularidad los diferentes encuentros, lo que le permitió llegar a la fase final que jugó frente al peruano Luis Felipe Graf.

"El partido final fue muy disputado. En el primer día Luis Felipe Graf tenía cierta ventaja, pero al tercer día pude emparejar el score y sacar una ventaja de tres golpes lo que me permitió llegar a la victoria", agrega.

Con relación a la participación de los demás integrantes de la delegación, dijo que fue buena y que Natali Zapata logró clasificar en la primera posición de la categoría femenina, junto a la peruana Ana Morales.

"Bernardo Soria también jugó bien, pero el tercer día no tuvo mucha suerte y se ubicó en el cuarto lugar de la clasificación general", nos dijo Olmos.

En el torneo internacional de Golf "León 87" jugaron golfistas de Perú, Argentina, Chile, Brasil y varios jugadores profesionales. La victoria que logró Alejandro Olmos fue edificante para el deporte boliviano que no siempre tiene la satisfacción de contar con títulos a nivel internacional.

GANADORES: Alejandro Olmos y Natalí Zapata ganaron la semana pasada el torneo "León 87" que se jugó en el Planicie Country Club de Lima, Perú.

En Brasil se jugará el juvenil

Con relación a su próxima participación en el campeonato sudamericano de golf que se jugará en Brasil, Alejandro Olmos destacado golfista boliviano indicó que se vienen cumpliendo los torneos de preparación para definir a los golfistas que integrarán la representación boliviana.

Agregó que es posible que el equipo esté conformado por Juan Ignacio Zapata, Jorge Bascón y Pablo Galindo. La nómina definitiva será dada a conocer por la Federación de este deporte una vez que se cumplan los torneos clasificatorios.

MENSAJE A LA JUVENTUD

Concluimos nuestro diálogo con Alejandro Olmos, a quien pudimos verlo jugar unos cuantos hoyos y disfrutar de las instalaciones del "Club de Golf La Paz".

Antes de cerrar la conversación Alejandro Olmos dijo: "Los jóvenes debemos practicar algún deporte y prestarle toda la dedicación y esfuerzo para tener una formación sana. Hay que elegir el deporte que más le gusta a uno y esforzarse por mejorar cada día".

BUEN DESEMPEÑO.- El joven golfista Alejandro Olmos tuvo un buen desempeño en Lima, Perú cuando participó en el torneo "León 87". Olmos venció en el partido final al jugador Luis Felipe Grafdel Perú.

Luis Galarza:

"Demostraré que puedo jugar 4 años más"

"Demostraré que estoy pasando por un buen momento y tengo posibilidades de jugar 4 años más en el fútbol profesional. Para ello me esforzaré al máximo, trabajaré con la misma o mayor dedicación que los últimos años, y espero poder cumplir como quiero", dijo el jugador Luis Galarza, recientemente transferido de The Strongest al club Always Ready.

"Voy a trabajar más que el año pasado, porque voy a demostrar que puedo hacer mucho más todavía", reafirmó Galarza.

El eficiente arquero de las selecciones nacionales y del fútbol boliviano dijo que no tuvo oportunidad de conversar respecto a su transferencia con dirigentes ni de The Strongest ni de Always Ready, y que recién lo hará esta tarde.

"Estoy tranquilo y espero llegar a buenos acuerdos con la gente de Always Ready para jugar, aunque estoy algo cansado pues estoy jugando seguido durante mucho tiempo, y me gustaría tener una vacación de 15 o 20 días antes de incorporarme en definitiva al nuevo club", dijo Luis Galarza a tiempo de anunciar que "hablaré con los dirigentes de Always para ver la posibilidad de tener ese tiempo de descanso y poder viajar a Asunción, a visitar a mis padres, despejarme un poco y después comenzar a trabajar en Always".

EL PASE

"Al principio , cuando me informaron que se había efectuado la negociación y pasaría a militar en Always Ready, no creía que esto fuese cierto, además estaba inmerso en la Copa América y realmente no hubo mucho margen para considerar en profundidad esta situación. Pero después tomé las cosas con tranquilidad. Yo no tengo ningún rencor, y por el contrario debo agradecer a mucha gente que me ha colaborado a lo largo de mi carrera deportiva y a mucha gente que me está alentando permanentemente", explicó Luis Galarza.

LA HINCHADA

"Un reconocimiento y agradecimiento especial a la hinchada de The Strongest que siempre me ha respaldado . A esa hinchada que domingo a domingo iba al estadio, nos encontrábamos y compartíamos lo que significa un partido de fútbol" dijo Galarza.

ATIGRADO

Le consultamos si después de todos estos años dedicados al fútbol en The Strongest, puede decirse que él es también otro hincha de The Strongest, y Galarza, con la sinceridad que le es habitual, dijo que "he jugado tantos años en este club y siento adentro el oro y negro porque no puedo olvidar fácilmente una trayectoria de 17 años que sirven para que me haya encariñado con esta institución".

"De esta transferencia no tienen la culpa ni la hinchada ni los colores del club. Así como he entrado por la puerta grande al Strongest, quiero salir de la misma manera. Espero que la gente se acuerde las cosas que hemos hecho, no sólo yo, sino varios jugadores del plantel por esta institución", dijo Luis Galarza.

La transferencia de Galarza, de The Strongest a Always Ready, ha provocado, ni duda cabe, diversos comentarios y opiniones. De apoyo y de censura. Es, en verdad, muy difícil lograr unanimidad de criterios en una situación como la presente. Usted, amigo lector, tiene también su propia opinión".

EN FAMILIA.- Luis Galarza junto a su esposa, Lourdes Soliz de Galarza. Aparecen también, su hijo Juan Marcelo, Luis Eduardo, el menor, y Sergio Daniel.

RECUERDOS.- En su carrera deportiva en The Strongest, Luis Galarza tuvo innumerables halagos, traducidos en trofeos, bandejas, medallas, diplomas y estímulos a su brillante carrera deportiva.

"Si se da el caso, jugaré en Always ante Strongest"

"Dije que pretendo lograr una vacación por unas dos semanas, antes de incorporarme a Always Ready, con cuyos dirigentes espero llegar a acuerdos favorables para enrolarme en este club, pero hay una situación que se ha presentado y no quiero eludirla", dice Luis Galarza para explicar seguidamente que "el fixture de la Liga programa el partido inicial de estos dos equipos a jugarse en La Paz, entonces mucha gente puede creer que no quiero jugar contra The Strongest y yo estoy dispuesto a jugar. Podríamos llegar a un acuerdo, jugar ese partido y después viajar a Asunción".

"Físicamente estoy bien, aunque algo cansado, porque ha sido un trabajo intenso en los últimos años, pero estoy dispuesto a jugar, para demostrar que soy un jugador profesional", añadió.

OPINIONES

Le consultamos a Luis Galarza, sobre tópicos diferentes, y cuando recabamos su opinión sobre el mejor dirigente, dijo: "Rafael Mendoza".

Un entrenador: "Freddy Valda".

Un compañero de equipo: "Varios".

Un rival: "Muchos centrodelanteros, ninguno en especial".

Un anhelo: "Seguir en la lucha y seguir jugando como lo he hecho en The Strongest. Que Dios y la Virgen me acompañen y me den fuerzas para hacer un buen papel en Always Ready y que las cosas salgan bien".

LAS NOTICIAS.- A su llegada al país, Luis Galarza se enteró con mayor detalle de su transferencia de The Strongest a Always Ready. Hoy hablará con dirigentes de ambos planteles.

17 años en el tigre

Luis Galarza es un nombre de fútbol, cuya dilatada trayectoria deportiva en el fútbol boliviano es conocida por propios y extraños. Unos más, otros menos.

Luis Galarza llegó a The Strongest luego del infausto accidente de Viloco, cuando perdió la vida todo el equipo titular en aquel fatídico 26 de septiembre de 1969.

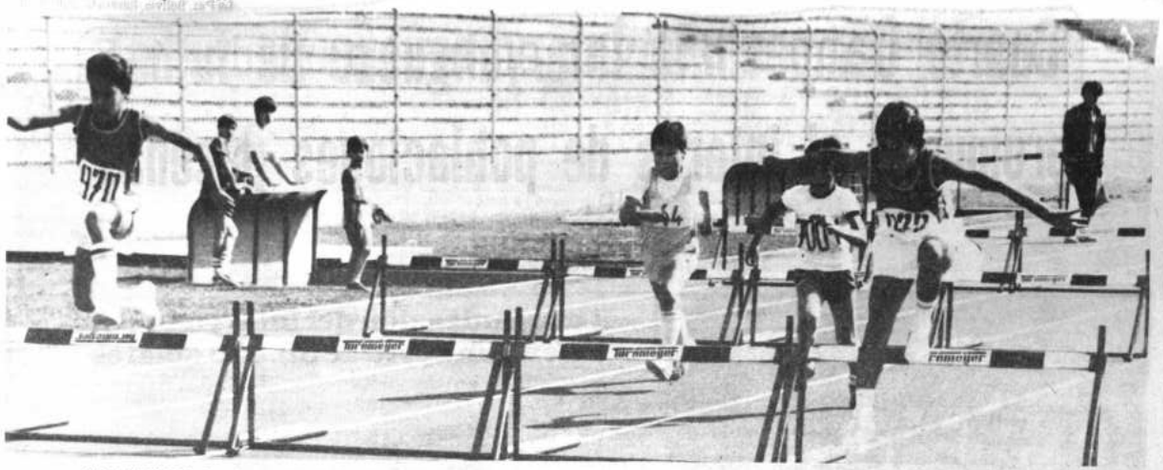
Desde ese año, hasta hace pocos días, Galarza fue de The Strongest. Se identificó con sus colores, y con la enorme hinchada que sigue a este popular equipo paceño en todo el país.

Una amplia trayectoria deportiva, llena de halagos y satisfacciones. Y también momentos de los otros, de aquellos que no faltan.

Hacer una recapitulación de 17 años de fútbol en una institución, así de pronto, resulta difícil. Se agolpan los recuerdos y se atropellan las ideas de momentos lindos y amargos.

Luis Galarza dice que "son varios los momentos inolvidables que uno tiene y también instantes amargos. En The Strongest he tenido momentos muy lindos, porque siempre se ha caracterizado por tener un buen plantel, y eso ha sido de gran estímulo para uno. Cuando vine por vez primera a The Strongest, tenía 18 años, y salimos campeones y estuvimos en la Copa Libertadores de América, y fue un momento imborrable en mi vida deportiva, cuando así comencé mi carrera en este club".

Añade: "Los clásicos son también particulares, pues cada uno es realmente un partido aparte. Y entre esos años que jugué al fútbol y jugué clásicos no me olvido que durante 8 años jugué frente a mi hermano (Arturo, arquero de Bolívar) y siempre uno quiere ganar, y fueron muchos momentos para recordarlos que sería largo enumerar. De los momentos tristes, también hay episodios imborrables, pero es preferible no mencionarlos ahora", dice el buen jugador que se naturalizó boliviano, y llegó a defender los colores de la casaca nacional.



COMPETENCIA.- La Asociación de Atletismo de La Paz organizó ayer varias competencias de atletismo en las instalaciones del estadio "Hernando Siles". En la fotografía aparecen deportistas de la categoría mascotas que participaron en la prueba de 50 metros vallas.

Buen nivel técnico en atletismo paceño

Ayer se cumplió una nueva fecha del campeonato departamental de atletismo en el estadio Hernando Siles, con gran asistencia de atletas en las categorías menores y juveniles.

Las pruebas están destinadas a conformar la selección de La Paz que deberá participar en el campeonato nacional de esta categoría (juvenil), a realizarse en el mes de agosto en la ciudad de Tarija.

"Como quiera que tenenos un buen margen de tiempo, efectuaremos paulatinamente la selección y prepararemos a nuestros atletas. Esto podría quedar conformado hasta fines del presente mes, para cumplir una labor de entrenamiento y preparación durante la primera quincena de agosto", señaló el presidente de la Asociación Departamental de La Paz, Rodolfo Katz.

Las pruebas de atletismo continuarán desarrollándose el próximo fin de semana en el estadio Hernando Siles, y se espera que las marcas continúen mejorando, aunque tanto en la anterior jornada como en la de este fin de semana los resultados convencieron a los dirigentes y deportistas.

En la prueba de 10.000 metros, marcha juvenil varones, la victoria fue para Rafael Chávez con 1h.11'25", y segundo Germán Marquez con 1h. 14'07".

En 50 metros vallas mascotas "A" varones, Elhardt Meneses 11"2/10; Denis Velazco 11"4/10; Eliott Miranda 11"7/10.

50 metros vallas mascotas B, varones; Daniel Saldias 10"8/10; Diego Iriarte 11"7/10 y Andrés Sanmirón 12" 1/10.

60 metros vallas mascotas B damas, Claudia Antezana 11" 3/10; Daniela de Avila 12" 3/10 Shila Monsterios 12" 6/10.

80 metros vallas infantil damas, Angela García 16" 9/10, María J. Zeballos 17' 0/10 y Ximena Taboada 17"0/10.

100 metros vallas infantil varones, Alejandro Aponte 19" 5/10; John Meneses 19" 7/10 y Luis Gutiérrez 20"6/10.

Lanzamiento de la pelotita, mascotas B damas, Daniela de Avila 32.60 mts. y Claudia Antezana 21.15 metros.

Lanzamiento de la pelotita,mascotas B varones, Rolando Navarro 45.50 metros y Andrés Sanmirón 36.00 metros.

100 metros planos juvenil varones, Christian Zárate 11" 4/10 y Cristian Gutiérrez 11" 7/10.

Maratón de Argentina

Boliviano Calisaya ocupó séptimo puesto

BUENOS AIRES, 5 (GENTILEZA CADENA RADIAL COPA AMERICA).- El boliviano Policarpio Calisaya, ocupó el séptimo puesto en la maratón que se disputó hoy en esta capital.

Participaron alrededor de 5 mil atletas y muchos de ellos vinieron de Europa, Estados Unidos y Sudamérica.

El destacado atleta boliviano ocupó una buena posición. En undécimo lugar se ubicó Juan Jurado, otro deportista boliviano.

GANADOR

El ganador de la prueba fue Jorge Yebar de Argentina con 2h18'28".

Segundo se ubico Gregorio Yebaski de Brasil con 2h18'35". Tercero, E. Alan Brant de Brasil. 4° Douglas Garth de Estados Unidos.

La participación de más de 5 mil atletas dio un impresionante marco al momento de la largada.

IDEPP, Chaco y Naval ganaron ayer en torneo de volibol

Los planteles de IDEPP, Chaco y Naval se impusieron ayer en una nueva fecha del certamen paceño de volibol, primera de honor damas y varones, que se celebró en el coliseo cerrado Ciudad de La Paz, ante pocos aficionados.

El volibol paceño interesa cada vez menos a los aficionados por la pésima calidad de algunos partidos como el disputado ayer por Naval y ADICA, primera de honor varones.

SORPRESA

Los jugadores de IDEPP derrotaron en forma sorpresiva a Naviana por 2 canchas a 1 con anotaciones de 17-15, 15-13 y 15-8. Los triunfadores realizaron buena actuación para someter a los deportistas de Naviana que, pese a esfuerzo que hicieron, no pudieron recuperarse de los pasajes negativos.

GANO CHACO

En primera de honor damas, el plantel de Chaco Petrolero derrotó sin mayores problemas a Gimnasia y Esgrima por 2 sets a 0, con anotaciones de 15-10 y 15-8.

Chaco intenta conquistar el título de esta gestión y por ello accionó, en los encuentros que disputó, con responsabilidad, solvencia y seguridad.

En un mal partido Naval venció a ADICA, 2-0.con registros de 15-7 y 16-14.

NUEVO CAMPEON.- El boxeador argentino Juan Manuel Coggi aparece junto a su familia, luego de haber destronado al campeón de la categoría Welter Junior de la Asociación Mundial de Boxeo, el italiano Patrizio Oliva. Coggi noqueó a Oliva en el tercer asalto de la pelea pactada a 15 rounds. La pelea por el título de esa categoría se realizó en la población italiana Ribera, Sicilia, el pasado sábado.

Litoral ganó a Bolívar en mal partido: 4-3

LITORAL 4 - BOLIVAR 3.- Incidencias del partido que ayer protagonizaron ayer, los equipos de Litoral y Bolívar en el estadio Simón Bolívar de Tembladerani ante más de mil espectadores. Salas aprovecha una falla defensiva y remata ante la salida de Caruso que no aparece (arriba). Después, llega el gol del empate con remate bien colocado de Silva ganándole al arquero Palma. El segundo gol de Bolívar, posteriormente, con cruzado de Takeo que vence, el empate de Litoral 2-2: potente remate de Figueroa que vence al arquero "académico".

Litoral derrotó a Bolívar por 4 goles a 3 en un partido aburrido y de escaso nivel técnico, jugado ayer, en el estadio Libertador "Simón Bolívar" de Tembladerani.

Unicamente, el público fue conmovido por las siete conquistas que sólo fueron el reflejo de defensas mal estructuradas que, casi siempre, salieron perdiendo ante los ataques.

La pésima demostración de fútbol de la que fueron protagonistas "tricolores" y "celestes" llamó la atención de propios y extraños en relación al futuro de ambos planteles en vísperas del torneo de la Liga Profesional que se iniciará el domingo 26 de este mes.

Precisamente Litoral y Bolívar, abrirán el torneo liguero en La Paz de acuerdo al fixture aprobado en la última reunión del consejo superior de la Liga Profesional.

Salas abrió el marcador para Bolívar a los 12 minutos de juego; empató el debutante Silva a los 27; tres minutos más tarde, Takeo, volvió a poner en ventaja al equipo "académico"; Figueroa, a los 33 minutos, puso cifras definitivas al primer tiempo: 2-2.

En la segunda etapa, nuevamente Takeo se hizo presente en la conquista para Bolívar a los 10 minutos; emparejó las acciones Méndez a los 21 y Javier Vargas anotó el gol de la victoria para Litoral a los 30 minutos. 4-3 marcador final.

Las fallas defensivas, el escaso juego de conjunto y las acciones bruscas y mal intencionadas, hicieron un partido aburrido y sin sentido futbolístico.

Bolívar y Litoral demostraron estar muy lejos del nivel que alcanzaron en la anterior temporada liguera.

A las órdenes del árbitro Oscar Ortubé que estuvo secundado por Raúl Ruiz y Freddy Antequera, los equipos formaron de la siguiente manera:

BOLIVAR: Palma, Bonilla (Almeida), Ferrufino (Galarza), Ibáñez y Cuevas; Achá (Romero), Soria y López (Vantuil); Pérez, Salas y Takeo.
LITORAL: Caruso, R. Vargas, Flores (Paredes), Enriquez y Bautista; Gutiérrez, Zambrana y Soria Galvarro (J. Vargas); E. Vargas, Silva y Figueroa.

1.862 espectadores pagaron sus localidades dejando una recaudación de 3.640 bolivianos. 198 ingresaron libremente.

Existe superávit económico en la Liga Profesional

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA) DEPORTES.- El tesorero de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, Ing. Gonzalo Acebey, presentó ayer en la reunión del consejo superior el informe económico de la gestión 1986 el mismo que arrojó un superávit de 235.000 bolivianos correspondientes al ejercicio financiero de 14 de abril de 1986 - a 31 de marzo de 1987.

Gonzalo Acebey manifestó asimismo que el informe económico fue elaborado en un tiempo de 8 meses lo que ha permitido tener cuentas claras y bien definidas, cosa que antes no se hizo en la Liga, además de haber permitido una recopilación de datos sobre el movimiento económico que ha tenido la Liga desde su creación.

Por otro lado se hizo saber que varios clubes tienen deudas pendientes con la Liga y señaló que las mismas deben ser canceladas antes de la iniciación del torneo liguero, sin cuyo requisito los clubes deudores no podrán intervenir en el torneo cuya fecha de inicio ha sido ratificada para el domingo 26.

De acuerdo al informe económico se desprende que la deuda global de los clubes hacia la liga asciende a 66.067 bolivianos, algo así como 33.000 dólares americanos, siendo el siguiente el detalle de los clubes deudores: Aurora 5.971 Bs Real Santa Cruz 6.752 Bs, San José de Oruro 7.154 Bs, Wilsterman 6.634 Bs, Oriente Petrolero 6.737 Bs, Ciclón 1.346 Bs, Destroyers 6.737 Bs, Universitario 3.997 Bs.

Naval Mamoré lideriza el torneo beniano de fútbol

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA Con respectivos triunfos en la última jornada (sábado), los equipos de "20 de Agosto" y "Bolívar" jugarán entre sí esta semana en procura de alcanzar al puntero "Naval Mamoré", que marcha invicto.

Anoche, en fecha nocturna "20 de Agosto" derrotó por la mínima cuenta al colero "1 de Mayo" con gol de Ernesto Suárez, que convirtió recién a los 40 del segundo tiempo.

Aunque con claro dominio de su contrincante, los "mayistas" no desmayaron en todo el encuentro, que perdieron por su deficiencia técnica y de concreción de sus atacantes.

Fue expulsado Teobaldo Sánchez (20 de Agosto), por indisciplina ante el árbitro.

PRELIMINAR

En el primer cotejo, "Bolívar" batió a "Estudiantes Mojos" por 2 goles a 0, ambos concretados por Fernando Cejas (38 y 42) en el segundo tiempo.

Partido reñido desde el primer minuto, pero en el que los ganadores siempre impusieron sus mejor visión de juego y conjunto.

Los estudiantes mojeños siguen sin hacer pie en la cancha, reflejando desorganización.

Con el triunfo, los bolivaristas suman seis unidades, que les abre las posibilidades de alcanzar a 20 de Agosto, en el segundo puesto de la tabla, y con quien precisamente se enfrentarán en la siguiente fecha.

Ese mismo día, de preliminar, jugarán 1 de Mayo con Universitario.

POSICIONES

Naval Mamoré prosigue su marcha hacia el título, invicto, con 10 unidades. Le siguen: 20 de Agosto, 8; Bolívar 6; Panamericano, 5; Universitario, 5; Escuela Trinidad, 4; Estudiantes Mojos, 2; y en el fondo de la tabla 1 de Mayo sin ningún punto.

RICARDO AGUIRRE.- El joven tenista de La Paz conquistó el título de campeón en las categorías de 16 y 18 años. Aguirre puede constituirse en una promesa del tenis nacional.

DELEGACIONES.- En el gráfico aparecen todas las delegaciones que asistieron al último torneo nacional de tenis infanto juvenil realizado en nuestra ciudad.

Un balance del nacional de tenis

El presente análisis corresponde al último campeonato nacional de tenis, organizado por la Asociación Departamental de La Paz, en la que participaron más de 230 infanto-juveniles de 8, 10, 12, 14, 16 y 18 años (damas y varones) de Santa Cruz, Cochabamba, Tarija, Sucre, Oruro y La Paz y que tuvo como escenario las canchas del Club Tenis La Paz de esta capital, la semana pasada.

El éxito alcanzado en este torneo fue el número de concurrentes (más de 230 tenistas). Tal vez el más completo de los dos últimos años. Buena organización y buen trabajo de las comisiones Técnica, Médica, Social y Prensa.

Importante también destacar la cantidad de trofeos y medallas que se disputaron en esta competencia y que fueron entregados en la clausura, a los campeones y subcampeones de individuales, dobles y consuelo.

Hasta aquí el torneo nacional, organizado y realizado por la Asociación Departamental de La Paz, alcanzó pleno éxito. Sin dejar de mencionar la excelente colaboración de los directivos del Club Tenis La Paz y administrativos de esta institución.

ASPECTO TECNICO

Lo que más llamó la atención, en este importante acontecimiento nacional, fue la pobre exhibición técnica de los participantes, con algunas excepciones. Por ejemplo: En 8 años damas (siendo esta una de las fundamentales categorías para la formación definitiva de los futuros campeones a nivel nacional e internacional) estamos en cero.

En varones, la situación es más halagadora. Existen por lo menos, tres infantiles con regular nivel técnico. Me refiero a los tres primeros clasificados, sin dejar de lado a dos últimos. Por lo tanto, se ve que existe material humano. Lo importante es que, tanto, padres, directivos y técnicos coadyuven esfuerzos para alcanzar un óptimo nivel técnico que nos permita competir en compromisos internacionales sin ningún complejo. Insisto: esta es la categoría más importante para la formación definitiva del futuro tenista. Además, en esta categoría, cada asociación debería contar con un mínimo de tres jugadores del mismo nivel técnico, para mantener este nivel en forma progresiva en las subsiguientes categorías.

En 10 años damas, el panorama es el mismo. Lo único que existe es el amor propio y la garra que reemplazan el factor técnico. Teniendo en cuenta que si en principio no se corrigen los defectos más adelante, estos problemas se agudizan y a la larga se convierte en frustración para el jugador.

En varones, la situación es casi la misma. Se adolece de los mismos defectos aunque, en honor a la verdad, se nota una mejor predisposición a mejorar técnicamente. Aquí es bueno señalar que los jugadores de esta categoría deberían tener, por ejemplo, un buen servicio (veloz y fuerte), una buena bolea y dominio de media cancha para de esta manera conseguir un juego agresivo y dejar para el recuerdo el juego de fondo y conservador que hoy en día practicamos.

En 12 años damas, el problema se agudiza, porque se considera a estas alturas debería existir un mínimo de ocho jugadores (en damas y varones) con un mismo nivel técnico y competitivo para participar en torneos internacionales con resultados favorables.

En 12 años varones, la figura es más saludable. Sin duda alguna, por lo menos así se vio en este último nacional, existe buen nivel técnico. Por lo menos los primeros cuatro clasificados siempre tendrán la opción de ganar un torneo nacional. Ellos son por orden de prioridad: Gonzalo Flores, Pablo Ugarte, Cárlo Sarmiento y Gonzalo Majluf. Lo importante de estos jugadores, y los que siguen es que continúen progresando.

En 14 años damas, la situación es preocupante. Sólo Cecilia Ampuero demostró un franco progreso. Sobre todo en lo que se refiere a La Paz. Con una buena dosis de dirección técnica, Cecilia Ampuero podría convertirse a corto plazo, en una envidiable figura nacional.

En 14 años varones, sólo Gonzalo Flores, se destacó nítidamente. Pero, sin desmerecer su buen nivel técnico, lamentablemente no existe otro jugador que le haga frente y por eso gana con facilidad a sus rivales. Lo que significa que Flores corre el riesgo, y así se ha visto, de no progresar más.

En 16 años, damas, el problema es similar. Otra vez, Cecilia Ampuero está, igual que Gonzalo Flores, sola. Con una número 2, como es Natasha Villarroel, lejos de alcanzar el nivel técnico de Cecilia Ampuero. Es más, una número dos, por lo menos así lo considero, no puede perder un final con tanta facilidad: 6/1 y 6/2.

En 16 años varones, Ricardo Aguirre se convierte en el "lunar" de esta categoría. Sin que esto signifique menospreciar a Rodrigo Pérez. Si bien es cierto que Aguirre adquirió un buen nivel técnico, para nuestro medio, no debe dejar de preocuparnos su estancamiento. El justificativo para esta definición es que Aguirre no tiene rivales que le exijan un mayor rendimiento. Tal vez, la solución sería que, tanto, Aguirre como Ampuero actúen permanentemente en torneos internacionales para no perderlos definitivamente.

En 18 años damas y varones, el gran problema es que no tenemos nada. Cuando digo que no existe nada, me refiero a la aspiración que el país tiene como meta lograr a nivel internacional, por lo menos, una buena ubicación. Teniendo en cuenta, que hoy en día, un tenista a los 18 años está camino a la culminación de participar en los grandes "prix" del tenis mundial.

Entiendo que de aquí en adelante, los profesores y técnicos de las diferentes escuelas que funcionan en el país tienen la palabra, en el entendido que, en 15 días más, seremos sede del próximo sudamericano de tenis.

René Carvajal Vargas.

LESIONADO.- Gonzalo Flores, representante de La Paz, aparece junto a su padre quien lo atiende luego de sufrir una lesión que lo obligó a abandonar el partido que sostenía con Javier Paz de Tarija por el título en la categoría de 14 años. Su lesión fue diagnosticada como desgarre de aductores en el muslo izquierdo. Flores representará al país en el próximo sudamericano. Hacemos votos por su pronto restablecimiento del joven tenista.

EFECTIVO CONTROL.- Destacada labor cumplieron quienes realizaron la tarea de control de los diferentes partidos que se efectuaron en las canchas del Club de Tenis La Paz en la zona de La Florida. Una mención especial para Roberto Ampuero y sus colaboradores.

Clasificación del segundo torneo nacional

La clasificación del segundo torneo nacional Infanto-Juvenil, que se realizó en esta capital, quedó constituida de la siguiente manera:

8 AÑOS DAMAS
1.- Leticia Zárate, de Cochabamba. 2.- Mary Hurtado, Santa Cruz. 3.- Mónica Poveda, Cochabamba. 4.- Andrea Oporto, La Paz. 5.- Vanesa de los Eros, La Paz.

8 AÑOS VARONES
1.- Rodrigo Marquez, La Paz. 2.- Javier Taborga, La Paz. 3.- Gerardo Castellado, La Paz. 4.- Juan Pablo Arana, Santa Cruz. 5.- Andres Antezana, Santa cruz.

10 AÑOS DAMAS
1.- Jenifer Velasco, Cochabamba. 2.- Florinda Vides, La Paz. 3.- Carla Jimenez,Cochabamba. 4.- Morela López, La Paz. 5.- Alejandra Llane, Santa Cruz.

10 AÑOS VARONES
1.- Freddy Oporto, La Paz. 2.- Daniel Chavarria, Cochabamba. 3.- Eduardo Kolberg, Tarija. 4.- Milko Musevich,Cochabamba. 5.- Diego Perez, Cochabamba.

12 AÑOS DAMAS
1.- Paola Céspedes, Santa Cruz. 2.- Andrea Oporto, La Paz. 3.- Sandra Kellenberg, Santa Cruz. 4.- Tatiana Medrano, Santa Cruz. 5.- Jenifer Velasco, Cochabamba.

12 AÑOS VARONES
1.- Pablo Ugarte, Tarija. 2.- Carlo Sarmiento, La Paz. 3.- Gabriel Flores, La Paz. 4.- Gonzalo Majluf, Tarija. 5.- Diego Borth, La Paz.

14 AÑOS DAMAS
1.- Cecilia Ampuero, La Paz. 2.- Gabriela Calderón, La Paz. 3.- Paola Céspedes, Santa Cruz. 4.- Mariana Medrano, Cochabamba. 5.- Tatiana Andrade, Cochabamba.

14 AÑOS VARONES
1.- Gonzalo Flores, La Paz. 2.- Carlos Paz, Tarija. 3.- Jaime Vaca, Tarija. 4.- Alejandro Serrate, La Paz. 5.- Carlos Sarmiento, La Paz.

16 AÑOS DAMAS
1.- Cecilia Ampuero, La Paz. 2.- Natasha Villarroel, Santa Cruz. 3.- Gabriela Calderón,La Paz. 4.- Alejandra Marquez, La Paz. 5.- Jessica Velasco, Cochabamba.

16 AÑOS VARONES
1.- Ricardo Aguirre, La Paz. 2.- Rodrigo Peres, Cochamaba. 3.- Jorge Puña, Tarija. 4.- José Medrano, Cochabamba. 5.- Sergio Andrade, Cochabamba.

18 AÑOS DAMAS
1.- Natasha Villarroel, Santa Cruz. 2.- Carla Flores, La Paz. 3.- Jessica Velasco, Cochabamba. 4.- Cinthya Céspedes, Santa Cruz. 5.- Ximena Aranibar, Cochabamba.

18 AÑOS VARONES
1.- Ricardo Aguirre, La Paz. 2.- Rodrigo Perez, Cochabamba. 3.- José Medrano, cochabamba. 4.- Marco Majluf, Tarija. 5.- Alberto Castellanos, Tarija.

Mauricio Toro se impuso en prueba de bicicross

La práctica de este deporte está cobrando mayor vigencia en la niñez

Clasificación

Categoría 8 años

1º Sergio Rivero	5'56"
2º Cid Martínez-Arroyo	6'03"
3º Gonzalo Ibáñez	6'26"
4º Javier Gamez	
5º Armando Medinacelli	
6º Benjamín Martínez-Arroyo	
7º Sergio Valda	
8º William Orihuela	

Categoría 9 años

1º Pedro Bilbao	5'58"
2º Nelson Espinoza	6'03"
3º Eduardo de la Vega	6'17"
4º Wilfredo Vargas	
5º Daniel Olmos	
6º Juan Carlos Aguirre	
7º César Orihuela	
8º Nicolás Magarrelli	

Categoría 10 años

1º Osman Cuadros	6'28"
2º Kenett Calderón	6'32"
3º Diego Iriarte	6'45"
4º Daniel Arroyo	
5º Jorge Romero	
6º Fernando Hoyos	
7º Carlos Espinoza	
8º Claudia Ibáñez	

Categoría 11 años

1º Klaus Martínez-Arroyo	10'39"
2º Christian Monje	10'41"
3º Eduardo Medinacelli	11'20"
4º Manuel Salas	
5º Willy Claros	
6º Erick Meave	
7º Mauricio Gutiérrez	
8º Rafael López	

Categoría 12 años

1º Mirko Mendieta	10'42"
2º Rolando Santos Rivas	11'24"
3º Mario Bonifaz	11'46"
4º Rodrigo Ballivián	
5º Gustavo Portocarrero	
6º Marcelo Requena	
7º Rubén Darío Crespo	
8º Rafael Camacho	

Categoría 13 años

1º Rodrigo Criales	9'14"
2º Marcelo Castellanos	10'15"
3º Franz Aguilar	10'53"
4º Wálter Obando	
5º Rodrigo Aliaga	
6º Max Rougcher	
7º Boris Antezana	

Categoría 14 años

1º Alejandro Toro	10'05"
2º Alejandro Crooker	10'24"
3º Nelson Soliz	10'56"
4º Guillermo Barragán	
5º Freddy Escalier	
6º Jorge Romero	
7º Jorge Schools	

Categoría hasta 17 años

1º Mauricio Toro	9'30"
2º Fernando Flores	9'34"
3º Vladimir Linares	10'32"
4º Leopoldo Ibáñez	
5º Claudio Magnan	
6º Eduardo Sagárnaga	

PRESENCIA
Tarija
Calle Bolivar Nº 248
Teléfono 2125

CATEGORIA "A".- Niños hasta 8 años de edad. El ganador fue Sergio Rivero (03), flanqueado por Cid Martínez-Arroyo (07) y Gonzalo Ibáñez en el momento de recibir sus medallas.

MIRKO MENDIETA.- Ganó la carrera en la categoría de 12 años. Fue una demostración excelente de habilidad conductiva, y se impuso en esta categoría E a su inmediato rival por 38 segundos.

Alcanzó éxito la tercera competencia departamental de bicicross que se desarrolló ayer entre Següencoma y la Plaza Humboldt.

En la principal categoría se impuso Muricio Toro superando por cuatro segundos a Fernando Flores que ingresó segundo a la meta.

En la categoría de 11 años, gran parte del recorrido estuvo liderizado por Christian Monje, que en los tramos finales, cerca a la meta, no pudo conservar esa posición y cedió el primer luga a Klaus Martínez-Arroyo que se adjudicó los puntos correspondientes al primer lugar.

DIRIGENTES.- Encabezados por el presidente de la Comisión Departamental de Bicicross BMX, Wálter Obando, aparecen dirigentes y colaboradores que tienen a su cargo la organización y control de las diferentes pruebas de este carácter en La Paz.

Para fiestas patrias, una nueva competencia

Una nueva carrera de bicicross se programará con motivo de las fiestas Patrias, en agosto próximo, informó ayer el dirigente Erwin Solórzano, de la Comisión Departamental de Bicicross BMX de La Paz.

"Nuestro propósito es efectuar alguna competencia de carácter nacional, y esa fecha es adecuada para una carrera de este carácter, pero consideramos que los niños van a seguir en periodo escolar y su traslado de una ciudad a otra será dificultoso", puntualizó el dirigente.

Añadió que para fin de año se programará una competencia nacional de bicicross en La Paz, con asistencia de representantes de Oruro, Sucre, Cochabamba y Santa Cruz.

El propósito de las autoridades de este deporte, es dar la mayor difusión y contar con el mayor número de atletas.

"Hoy hemos tenido un buen número 122 participantes, pero hay que tener en cuenta que muchos deportistas están de vacaciones fuera de la ciudad, y también hay algunos niños resfriados, entonces por esas razones no han participado de esta carrera que, de cualquier forma, satisfizo nuestras expectativas", apuntó Erwin Solórzano.

GANADORES.- Corredores de las diferentes categorías que lograron victorias en la tercera prueba departamental de bicicross disputada ayer en la zona sur de la ciudad.

Mucho público se dio cita en el lugar de la meta. Plaza Humboldt, que siguió las alternativas finales de las diferentes categorías.

Participaron 122 deportistas en las diferentes categorías, aunque no todos tuvieron la satisfacción de ser ganadores, pero sí llegaron a la meta y tuvieron la satisfacción del deber cumplido.

La primera categoría en partir, fue la correspondiente a los de 8 años de edad, que al igual que la de 9 y 10 años, tuvo un menor recorrido.

La nota simpática se dio con la participación de Claudia Ibánez, que logró puntuación para el ranking departamental y la niña Patricia Lobo que ingresó en noveno lugar en la categoría "C", hasta 10 años.

También participaron Alejandra Galindo, Raquel Toro, y Georgina Romero, Claudia Rodríguez que le pusieron la nota de color, por cuanto no es frecuente la participación de niñas en este tipo de competencias.

Al terminó de la competencia,se procedió a la entrega de premios a los tres primeros clasificados de cada categoría, que se adjudicaron medallas de oro, plata y bronce. Los 8 mejores tiempos tienen puntaje para el ranking departamental.

Los organizadores expresaron su satisfacción por el éxito alcanzado en esta tercera carrera departamental de bicicross.

Apuntes del bicicross

Para destacar: Puntualidad en la iniciación de las competencias de bicicross. Esto permitió que la entrega de premios y toda la jornada concluya a las 11.30 horas de ayer. Muy positivo.

***

Autoridades de la Guardia de Seguridad Pública, Tránsito y Cruz Roja cooperaron a los organizadores ante cualquier posible eventualidad en el desarrollo de la carrera.

***

La Cruz Roja instaló una carpa en la misma plaza Humboldt, con todos los dispositivos necesarios, para brindar primeros auxilios.

Y participó en la prueba Guillermo Zalles Valda, sobrino del ex-corredor de motociclismo, Sergio Valda. Sintió los efectos del esfuerzo y la altura (el niño vive en Estados Unidos y está de vacaciones en La Paz) y tuvo que apelar al auxilio de la Cruz Roja.

***

Una banda de música y un servicio de amplificación debidamente instalados en el lugar de la meta, amenizaron la jornada matinal de bicicross.

***

Se formó una escudería con el apoyo de Hansa Limitada que promociona sus bicicletas Oxford, donde intervienen entre otros, los hijos de Rubén Martínez Arroyo, presidente de la Asociación de Ciclismo de La Paz.

ALEJANDRO TORO
GANADOR "G"

LOS ASES DE MONARK

MAURICIO TORO
ALEJANDRO TORO
VLADIMIR LINARES
WALTER OBANDO
EDUARDO MEDINACELLI
FERNANDO FLORES

MAURICIO TORO
GANADOR "H"

MONARK!
la
Bicicross
de los
CAMPEONES

el triunfo va con
MONARK...
é
IFEXPA
Ltda.
Av. Busch esq. Díaz Romero

3ra FECHA BICICROSS RALLY